

## Electrodomésticos Encastráveis

Colecção casa Março 2011





A nossa ideia.  
A sua casa.

Hotpoint-Ariston é a combinação entre o “fôlego” internacional da Hotpoint, líder absoluto no mercado britânico e o estilo e a tradição da Ariston.

Uma marca que alia, na perfeição, história e futuro e que assinala o nascimento de uma nova geração de produtos que oferecem muito mais que a certeza de uma impecável performance.

Os electrodomésticos Hotpoint-Ariston são ergonómicos, silenciosos, intuitivos e seguros, capazes de garantir, a si e à sua família, o máximo conforto.

Oferecem-lhe soluções inteligentes destinadas a fazer pequenas e grandes diferenças no seu ambiente familiar. Exprimindo um estilo sóbrio e cuidado, capaz de interpretar a personalidade única da sua casa.

Bem vindos à Hotpoint-Ariston

 **Hotpoint**  
**ARISTON**



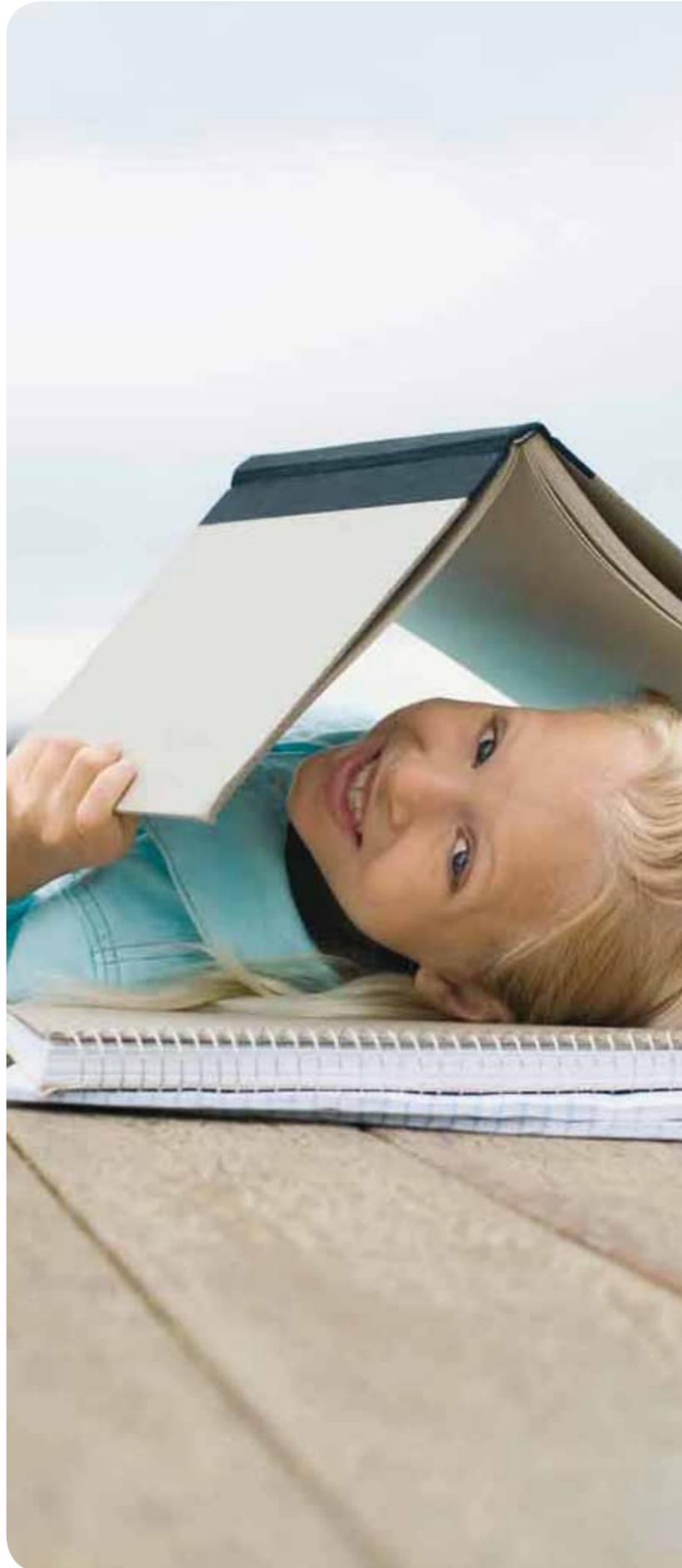
## Tecnologia a pensar na natureza

A Hotpoint-Ariston dedica desde sempre uma particular atenção à poupança dos recursos bem como à salvaguarda do ambiente.

A utilização de tecnologia sempre mais avançada permite uma constante monitorização do impacto ambiental sobre toda a fileira produtiva, limitando os consumos de energia eléctrica, gás natural, água e emissão de CO<sub>2</sub> e de resíduos gerados na fase de produção.

Sensibilidade ecológica e procura constante de qualidade e inovação traduzem-se em electrodomésticos de última geração, assinalados pelo símbolo Ecotech, como garantia de um alto standard de eficiência, menores consumos e performances excelentes.

Uma poupança para os consumidores, uma vantagem para o ambiente.



## Índice

8	Linhas
12	Fornos
29	Máquina de Café
30	Micro-ondas e Portas basculantes
35	Fogão
50	Placas
82	Exaustores
104	Frigoríficos e congeladores
124	Máquinas de lavar louça
136	Máquinas de lavar roupa e de lavar e secar roupa
142	Serviços



## Experience

Sempre atenta às expectativas e exigências dos consumidores, a Hotpoint-Ariston apercebeu-se que, cada vez mais, se procura encontrar harmonia, equilíbrio e emoções. Nesse sentido criou uma nova colecção de produtos Experience, onde deu tanta importância à escolha dos materiais, ao cuidado com os pormenores e às formas rigorosas.

Uma nova linha, que exprime um estilo não se limitando ao aspecto, mas que vai ao conteúdo e consegue abranger os interiores, ao ponto de impressionar e deixar perceber a máxima qualidade, mesmo no mais ínfimo pormenor, assegurando uma harmonia que se torna essencial para que possa dispor de mais tempo e viver melhor tudo o que a sua casa tem para lhe oferecer.



## NEWSTYLE

A linha Newstyle responde às expectativas de quem vive a cozinha e de quem a gosta de partilhar. Um lugar predilecto para familiares e amigos, onde o estilo é a pura expressão de si próprio e da sua criatividade. Newstyle é a perfeita escolha para quem procura coisas práticas e cómodas. O seu design elegante e funcional e o cuidado com os detalhes tornam distintiva cada cozinha.

# Fornos e Micro-ondas



As formas elegantes e a versatilidade das soluções caracterizam todas as linhas dos fornos Hotpoint-Ariston. Fornos e micro-ondas modernos e inovadores e ao mesmo tempo extremamente simples de utilizar, porque a cozinha é a alma da casa, deve ter personalidade e detalhes de estilo, mas sem nunca perder a sua essência. Os fornos Hotpoint-Ariston, desde os compactos aos micro-ondas, respondem a todos os estilos de decoração da cozinha.

Linhas rigorosas e minimalistas para quem gosta de um estilo essencial de detalhes cuidados, modernos e funcionais para um design simples, mas rico em personalidade, ou propostas mais clássicas que recuperam as formas do passado para propor um design mais "quente" e de sabor tradicional. Para seguir as últimas tendências alimentares, entre as quais a vapor, e para preparar alguns pratos particulares, como pizza e doces, foram estudadas funções dedicadas que garantem sempre prestações excelentes. E para satisfazer as expectativas de quem quer um forno verdadeiramente único, a Hotpoint-Ariston propõe o Openspace: ocupa o espaço de um forno standard, mas oferece mais 20% de espaço interior, com elevadas poupanças de energia, de tempo e com versatilidade de utilização.

## Os programas 10 Chef pão

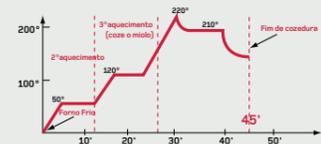
O novo forno 10 Chef Pão propõe 6 programas Universais dotados da necessária versatilidade para adaptar-se cada vez mais a todas as exigências. Por outro lado, foram ainda criados 4 programas automáticos dedicados a cozinhados especiais: Pão, Pizza, Carne e Doce. Para estes programas o forno elabora o ciclo perfeito de cozedura, estabelecendo funções, tempos e temperaturas ideais: a inovação ao serviço de uma impecável performance de cozinhar.

### Funções de cozedura automáticas:

#### Função Pão

Estaladiço e dourado por fora, fofo e bem cozido por dentro: com esta função poderá colocar na sua mesa o pão com o mesmo aroma e sabor, como se tivesse acabado de sair do padeiro. O programa define automaticamente as diversas fases de cozedura, estabelecendo tempo e temperatura permitindo cozinhar, na perfeição, diversos tipos de pão e de diferentes dimensões, tudo ao mesmo tempo. Poupança de 50% de tempo face ao tradicional método de preparação.

Pode colocar o prato dentro do forno quente, uma vez que o controlo electrónico consegue gerir os elementos de aquecimento em pequenos períodos de tempo (não existe o risco de queimar).



- Forno frio ao início > sem pré-aquecimento (poupança de tempo)
- Primeira fase > 2º aquecimento (optimização)
- Segunda fase > 3º aquecimento + cozedura da massa
- Terceira fase > tostar o exterior

#### Função Carne

Rosbife, hamburger, pato, borrego.... cada tipo de carne encontrará a sua cozedura ideal. Este programa prevê três diferentes fases de cozedura: uma primeira em que tosta a carne, a segunda que a coze por dentro e a terceira em que a deixa succulenta. Nesta última fase, a acção combinada do calor e da ventilação evita que a carne fique demasiado seca. Por outro lado pode decidir-se o nível de cozedura da carne – bem passada, média e mal passada – de acordo com os próprios gostos.



- Forno frio ao início > sem pré-aquecimento (poupança de tempo)
- Primeira fase > tostar
- Segunda fase > cozedura do interior
- Terceira fase > diminuição da temperatura

Carne: o ciclo está definido para carne mediantemente passada, mas com a possibilidade de alterar a duração de modo a obter uma carne bem ou mal passada.

#### Função Pizza

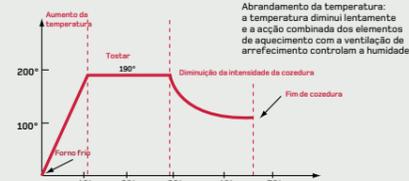
É possível cozinhar em casa uma pizza tão boa quanto aquela que é feita num forno a lenha? Com os novos fornos Hotpoint-Ariston sim! O programa pizza prevê variações de temperatura que garantem o mesmo resultado de um tradicional forno a lenha: bem cozido por dentro e estaladiço por fora em apenas 30 minutos. Seleccione de entre as várias receitas existentes e.....escolha a pizza que deseja!



- Forno frio ao início > sem pré-aquecimento (poupança de tempo)
- Primeira fase > tostar
- Segunda fase > cozedura do interior

#### Função Doce

Um verdadeiro pasteleiro na sua casa! Com esta extraordinária função automática poderá, tal como um pasteleiro, desenformar bolos e doces fantásticos, dourados e estaladiços no exterior, fofos e perfeitamente cozinhados no interior, graças a um específico programa de cozedura particularmente "doce".



- Forno frio ao início > sem pré-aquecimento (poupança de tempo)
- Primeira fase > tostar
- Segunda fase > cozedura do interior

Doce - este ciclo está definido para cozinhar bolos tradicionais como tartes.

### Os outros programas:

#### Gratinado

Ideal para espetadas mistas, salsichas e costeletas de porco. A resistência superior acende e a ventoinha entra em funcionamento. Isto impede que os alimentos queimem à superfície.

#### Multicozedura

Ideal para cozinhar pratos com características idênticas ou diversas, colocado em diferentes níveis, sem misturar os odores e os sabores. É possível cozinhar ainda em 4 diferentes níveis ao mesmo tempo.

#### Baixa Temperatura

O processo de cozedura a baixa temperatura permite preservar as qualidades nutricionais dos alimentos e de manter os alimentos mais macios. Os programas são:

- 40°C - Descongelação, Levedação e logurteira
- 65°C - Aquecer, Desidratação e Manter quente
- 90°C - Cozedura lenta a baixas temperaturas para preservar no seu melhor as qualidades nutricionais dos alimentos e de manter os alimentos mais macios.

#### Barbecue

Ideal para pratos que necessitam de uma elevada temperatura à superfície, como bifes e hambúrgueres.

A resistência central superior acende e, graças à elevada temperatura, permite dourar imediatamente os alimentos. A cozedura faz-se por irradiação térmica.

## 8 Chef Fast

Graças à inovadora função Fast Cooking, o novo forno 8 Chef Fast garante o máximo do prazer, com uma poupança de tempo que pode chegar até aos 50%. Mas não só, para cada desejo existem outros 7 programas de cozedura específicos: Pastelaria, Pizza, Gratin, Barbecue, Multicozedura 3 níveis, Tradicional, Levedação. Um controlo electrónico constante da temperatura garantirá, na perfeição, os resultados.

#### Fast Cooking

É ideal para uma cozedura rápida, dos alimentos frescos e para completar a cozedura dos alimentos já anteriormente cozinhados. Com Fast Cooking não será mais necessário o pré-aquecimento do forno, tornando-o assim mais rápido: os pratos chegarão à mesa com uma poupança de 20% a 50% do tempo.

## 6 Chef Pizza

É um forno de prestações sempre perfeitas e extremamente versátil, porque se adapta a qualquer tipo de cozedura que deseje: do Gratin à Pastelaria, da cozedura Tradicional ao Barbecue e à Pizza. Propõe-se, ainda, a nova função Multicozedura 3 níveis, que permite cozinhar simultaneamente em 3 tabuleiros diferentes.



## Classe A



A mais alta classificação de acordo com a normativa europeia, garante o máximo das prestações com o menor consumo de energia.

## A comodidade

### Light Touch

A simplicidade é um dos desejos fundamentais do ser humano. Uma necessidade que a Hotpoint-Ariston pretende satisfazer na perfeição. Porque a simplicidade na vida quotidiana faz a diferença.

Os Fornos Hotpoint-Ariston respondem obedientemente, em pequenos segundos, aos nossos comandos, graças ao especial sistema touch control. Dialogar e interagir com o forno é simples: bastará tocar os poucos símbolos claros e compreensíveis e seguir um percurso acessível e intuitivo para obter uma perfeita e fácil cozedura de todas as suas receitas. Tecnologia de vanguarda ao serviço da simplicidade de utilização.



### Guias telescópicas

A Hotpoint-Ariston ajuda-o a tirar o máximo e maior partido do seu forno, graças a duas inovações realmente úteis. Com as guias telescópicas controla de uma forma prática e com a máxima segurança, a cozedura dos seus pratos. E, quando é necessário, pode tirá-las com muita facilidade e lavá-las na máquina. Com o tabuleiro, com o dobro da capacidade de um tabuleiro tradicional, desfruta em pleno toda a capacidade do seu forno.



### A revolução está na porta

A contra-porta do forno é constituída por uma única peça de vidro de altíssima qualidade, resistente aos choques térmicos e às altas temperaturas. Uma solução muito elegante e muito funcional: a nova contra-porta de vidro, graças à total ausência de arestas oferece uma ampla base de apoio muito fácil de limpar.



## Segurança

### Ventilação forçada de arrefecimento

Uma ventoinha instalada na parte superior do forno entra automaticamente em funcionamento (mas não imediatamente após o acendimento), gerando um fluxo de ar frio que permite obter uma redução da temperatura exterior do forno, proteger os móveis adjacentes e prevenir a formação de condensação. O ventilador de arrefecimento continua a funcionar após o forno ter sido desligado, até que este último fique suficientemente frio.

### Porta fria

Todos os fornos da Hotpoint-Ariston estão equipados com 2, 3 ou até mesmo 4 vidros na porta. Isto permite manter a temperatura exterior da porta a níveis muito abaixo da directiva europeia. Um exemplo: o forno FZ 1032 C.1 IX após ter aquecido o seu interior, durante uma hora, até à temperatura de 200°, a porta, no seu exterior, mantém-se apenas à temperatura de 36°.

### Bloqueio porta

Está presente nos fornos equipados com o sistema auto-limpeza e bloqueia automaticamente a porta durante o desenrolar do ciclo Fast Clean.

### Válvula de segurança gás

Todos os fornos a gás da gama Hotpoint-Ariston estão equipados com um sistema especial que impede a saída de gás em caso de extinção acidental da chama.

## Limpeza

### Fast Clean

Basta seleccionar o ciclo especial Fast Clean para eliminar todas as gorduras e açúcares depositados nas paredes internas e na porta do forno (através de uma temperatura interna do forno de 500°C). No fim do ciclo basta passar uma esponja húmida para remover os resíduos. Tudo com um consumo inferior a 2,8 kW. É, sem dúvida, o sistema mais eficaz de limpeza do forno.



### Cavidade cinzenta

Quando se trata de simplificar a vida distinguir-se é importante. A nova cavidade de cor cinzenta, é uma agradável característica que torna os fornos Experience, decididamente mais luminosos.

### Painéis catalíticos

Três paredes do forno são revestidas com painéis de esmalte poroso, que eliminam as gorduras durante a cozedura. Após uma cozedura especialmente gordurosa, basta deixar funcionar o forno a cerca de 200°C durante 20 minutos. É importante a sua substituição de 5 em 5 ou de 6 em 6 anos.

### Esmalte Easy Clean

O interior do forno está coberto por um esmalte especial que reduz a aderência dos alimentos. Para além disso o Esmalte Easy Clean dá, à superfície, uma resistência adicional para minimizar os efeitos de arranhões ou eventuais golpes que se possam dar inadvertidamente.



### A solidez do inox

A Hotpoint-Ariston oferece-lhe, no forno Experience, um inox que se sente liso e lustroso, graças a um exclusivo método de o trabalhar. O tratamento anti-mancha, a partir de hoje também disponível no forno Fast Clean, une à máxima qualidade uma notável facilidade de limpeza.

## O ÚNICO FORNO DE 60 CM COM UMA CAPACIDADE DE 70 LITROS

Uma personalidade, tantas formas de ser: é a extraordinária capacidade do Openspace da Hotpoint-Ariston, o forno de nova concepção que encontra os hábitos de sempre, mas satisfaz também as expectativas de quem pede novas prestações e funcionalidades, mais poupança de tempo e energia. Apesar de manter as mesmas dimensões exteriores de um forno de 60 cm, e um vão de encaixe standard, o Openspace oferece muito mais. Com 20% de capacidade extra para 70 litros de grande versatilidade, é o maior forno do mercado na sua categoria!

### Double Space: separar o espaço para multiplicá-lo.

A grande novidade do Openspace é o divider (um separador isolante), que permite dividir a cavidade Extra Large em dois espaços de diferentes dimensões: Small Space e Main Space. Os dois espaços Small e Main são da maior versatilidade que se possa imaginar na cozinha: podem usar-se simultaneamente, para preparar um jantar completo em menos tempo, ou separadamente, para utilizar apenas o espaço necessário e funcional às próprias exigências. Quando são utilizados em simultâneo é possível regular as temperaturas de cozedura entre os 50 e 250°, e ter também uma diferença de 100° entre as duas zonas, para realizar receitas bastante diferentes entre elas, como peixe e doces, com a tranquilidade que os odores e os sabores não se misturam. Openspace é o único forno no mercado a oferecer a máxima versatilidade!

### A inovação torna-se Extra Large

70 litros de grande tecnologia. Para cozinhar grandes quantidades de alimentos: existe agora o Openspace, o único forno do mercado onde, se pode cozinhar em 4 níveis simultaneamente ou cozinhar, de uma só vez uma quantidade tão abundante, como o Perú de Natal, que não caberia num forno tradicional.

O Openspace, graças à cavidade Extra Large, oferece 10 funções de cozedura, das quais 6 universais, possíveis de utilizar em qualquer receita, e 4 programas automáticos, que asseguram resultados perfeitos para qualquer que seja o menu, até mesmo o mais elaborado: basta seleccionar a receita pretendida e o forno elabora o perfeito ciclo de cozedura estabelecendo funções, tempos e temperaturas ideais.

### Small Space: pequeno quanto baste

Para cozeduras rápidas, para aquecer rapidamente, a solução é o Small Space. O espaço mais pequeno, cerca de 20 litros, dispõe do revolucionário sistema de cozedura Fast Cooking, graças ao qual atinge 200°C de temperatura em apenas 4 minutos contra os 10 minutos de um forno standard, permitindo assim realizar ou aquecer pratos mesmo, até ao último momento. A função Fast Cooking foi por outro lado estudada para cozinhar rapidamente os alimentos congelados, como por exemplo a pizza congelada, bastando apenas 10 minutos, em vez dos 17 minutos de um forno tradicional. Para uma poupança de tempo que pode chegar até aos 40%! A função Grill é ideal para grelhar perfeitamente grandes quantidades de peixe, carne assada no espeto e verduras, ou fazer tostas: graças à nova concepção das resistências podem grelhar-se de modo uniforme maiores quantidades de alimentos e a distribuição do calor é mais homogénea.

### Main Space: apenas o espaço necessário!

Com uma capacidade de cerca de 48 litros, Main Space tem espaço para tudo e permite a cozedura em simultâneo em 3 níveis. Para além da capacidade compacta, torna mais rápido os tempos de aquecimento do forno: isto traduz-se em consumos energéticos reduzidos face a um forno tradicional.

A função de cozedura Universal permite preparar qualquer prato de acordo com as exigências específicas. Com uma poupança de energia até 30% face a um forno standard.



## Poupa até 30% de energia.

O especial separador - divider - termo isolante permite otimizar o consumo de energia sem desperdícios de calor, aquecendo em separado os dois compartimentos do forno.



Experience

OS 99D P IX/HA



NOVO

**Capacidade 70 litros, + 20% de espaço interno**

Encastrável num vão standard  
4 fornos em 1:  
- 4 cozeduras simultâneas num forno EXTRALARGE (70 litros)  
- cozedura no forno superior SMALL (20 litros)  
- cozedura no forno inferior MAIN (48 litros)  
- cozedura simultânea forno superior SMALL e forno inferior MAIN (20+48 litros)  
Multifunções 10 Chef Pão no forno EXTRALARGE  
Fast Cooking e Grill no forno SMALL  
Programa Universal no forno MAIN  
Fast Clean - Auto-limpeza por pirólise  
Contra-porta em vidro  
Terceiro vidro porta forno  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Divider - separador termo-isolante removível  
2 lâmpadas de halogéneo  
Cavidade cinzenta  
Classe de eficiência energética A  
Programação electrónica tempos e temperaturas

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

**Inox com tratamento anti-mancha**  
Cód. prod. 57238 - € 849,00  
Ecoreee € 1,65



Com Auto-limpeza por catalise e guias telescópicas

OS 992D C IX/HA

Cód. prod. 59654 - € 849,00  
Ecoreee € 1,65



Experience

OS 992 C IX/HA



NOVO

**Capacidade 70 litros, + 20% de espaço interno**

Encastrável num vão standard  
Multifunções 10 Chef Pão  
4 cozeduras simultâneas num forno EXTRALARGE (70 litros)  
Auto-limpeza por catalise  
Contra-porta em vidro  
Terceiro vidro porta forno  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Guias telescópicas  
Cavidade cinzenta  
Classe de eficiência energética A  
Programação electrónica tempos e temperaturas

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

**Inox com tratamento anti-mancha**  
Cód. prod. 59653 - € 709,00  
Ecoreee € 1,65

Sem guias telescópicas

OS 99 C IX/HA

Cód. prod. 59008 - € 689,00  
Ecoreee € 1,65

O forno 48 cm, disponível na versão com abertura lateral e abertura drop down, propõe uma nova solução de gestão do espaço na sua cozinha. De facto, mantendo o volume de um forno standard de mais ou menos 58 litros, ocupa um espaço com altura, apenas de 48 cm, em vez da tradicional dimensão de 60 cm. Espaço criado, para poder ser utilizado com uma nova gaveta estufa.



Experience **F48 101 GP.1 IX/HA**



**Multifunções 10 Chef Pão 48 cm NOVA DIMENSÃO**  
 4 funções automáticas: pão, pizza, carne e doce  
 Fast Clean - Auto-limpeza por pirólise  
 Ventilação forçada de arrefecimento  
 Contra-porta em vidro  
 Terceiro vidro porta forno  
 Classe de eficiência energética: A  
 Programação electrónica tempo e temperatura  
 Comandos Graphic Touch  
 Cavidade cinzenta

Dimensões (AxLxP): 48x59,5x54,5 cm

**Inox com tratamento anti-mancha**  
 Cód. prod. 53724 - € 839,00  
 Ecoreee € 1,65



Experience **F48 1012 C.1 IX**



**Multifunções 10 Chef Pão 48 cm NOVA DIMENSÃO**  
 4 funções automáticas: pão, pizza, carne e doce  
 Auto-limpeza por catálise  
 Guias telescópicas  
 Ventilação forçada de arrefecimento  
 Contra-porta em vidro  
 Terceiro vidro porta forno  
 Classe de eficiência energética: A  
 Programação electrónica tempo e temperatura  
 Lâmpada de halogéneo  
 Comandos Graphic Touch

Dimensões (AxLxP): 48x59,5x54,5 cm

**Inox com tratamento anti-mancha**  
 Cód. prod. 42615 - € 699,00  
 Ecoreee € 1,65  
**Até esgotar stock**

Sem auto-limpeza por catálise  
 Com abertura lateral da porta à direita

**F48R 1012.1 IX**

**Cód. prod. 42618 - € 869,00**  
 Ecoreee € 1,65  
**Até esgotar stock**

Sem auto-limpeza por catálise  
 Com abertura lateral da porta à esquerda

**F48L 1012.1 IX**

**Cód. prod. 42617 - € 869,00**  
 Ecoreee € 1,65  
**Até esgotar stock**



Experience **DW 24 IX/HA**

Gaveta para manutenção dos alimentos quentes para fornos de 48 cm

Dimensões (AxL): 24x59,5 cm

**Inox com tratamento anti-mancha**  
 Cód. prod. 48664 - € 369,00  
 Ecoreee € 0,30



Experience **D 12 IX/HA**

Gaveta para arrumação para fornos de 48 cm

Dimensões (AxL): 12x59,5 cm

**Inox com tratamento anti-mancha**  
 Cód. prod. 48662 - € 249,00



Experience **FZ 1032 GP.1 IX F/HA**



**Multifunções 10 Chef Pão**  
4 funções automáticas: pão, pizza, carne e doce  
Fast Clean - Auto-limpeza por pirólise  
Guias telescópicas e tabuleiro fundo  
Contro-porta em vidro  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Espeto rotativo  
Terceiro vidro porta forno  
Classe de eficiência energética: A  
Programação electrónica tempo e temperatura  
Comandos Light Touch  
Cavidade cinzenta

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

Inox com tratamento anti-mancha  
Cód. prod. 53747 - € 759,00  
Ecoreee € 1,65



Experience **FZ 62 GP.1 IX/Y/HA**



**Multifunções 6 Chef Pizza**  
Fast Clean - Auto-limpeza por pirólise  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Quarto vidro porta forno  
Classe de eficiência energética: A  
Conta-minutos fim de cozedura  
Cavidade cinzenta

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

Inox com tratamento anti-mancha  
Cód. prod. 53767 - € 619,00  
Ecoreee € 1,65



Experience **FZ 1032 C.1 IX/HA**



**Multifunções 10 Chef Pão**  
4 funções automáticas: pão, pizza, carne e doce  
Auto-limpeza por catálise  
Guias telescópicas e tabuleiro fundo  
Contra-porta em vidro  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Lâmpada de halogéneo, espeto rotativo  
Terceiro vidro porta forno  
Classe de eficiência energética: A  
Programação electrónica tempo e temperatura  
Comandos Light Touch

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

Inox com tratamento anti-mancha  
Cód. prod. 53722 - € 729,00  
Ecoreee € 1,65



Experience **FZ 932 C.1 IX/HA**



**Multifunções 8 Chef Fast com Fast Cooking**  
Auto-limpeza por catálise  
Guias telescópicas e tabuleiro fundo  
Espeto rotativo  
Contra-porta em vidro  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Terceiro vidro porta forno  
Classe de eficiência energética: A  
Programador digital

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

Inox com tratamento anti-mancha  
Cód. prod. 53981 - € 584,00  
Ecoreee € 1,65

Sem guias telescópicas e tabuleiro fundo

**FZ 93 C.1 IX/HA**

Cód. prod. 53982 - € 514,00  
Ecoreee € 1,65



Experience **FZ 62 C.1 IX/HA**



**Multifunções 6 Chef Pizza**  
Auto-limpeza por catálise  
Contra-porta em vidro  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Terceiro vidro porta forno  
Classe de eficiência energética: A  
Conta-minutos fim de cozedura

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

Inox com tratamento anti-mancha  
Cód. prod. 48337 - € 429,00  
Ecoreee € 1,65



Experience F 99 GP.1 IX F/HA



**Multifunções 8 Chef Fast com Fast Cooking**  
 Fast Clean - Auto-limpeza por pirólise  
 Contra-porta em vidro  
 Ventilação forçada de arrefecimento  
 Espeto rotativo  
 Terceiro vidro porta forno  
 Classe de eficiência energética: A  
 Programador digital  
 Cavidade cinzenta

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

**Inox**  
 Cód. prod. 56538 - € 639,00  
 Ecoreee € 1,65



Experience F 532 C.1 IX/HA



**Multifunções 5 programas**  
 Auto-limpeza por catálise  
 Guias telescópicas e tabuleiro fundo  
 Contra-porta em vidro  
 Ventilação forçada de arrefecimento  
 Classe de eficiência energética: A  
 Programador digital

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

**Inox**  
 Cód. prod. 53769 - € 484,00  
 Ecoreee € 1,65



Experience Vidro FQ 99 C.1 (BK)/HA



**Multifunções 8 Chef Fast com Fast Cooking**  
 Auto-limpeza por catálise  
 Espeto rotativo  
 Contra-porta em vidro  
 Ventilação forçada de arrefecimento  
 Terceiro vidro porta forno  
 Classe de eficiência energética: A  
 Programador digital

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

**Preto**  
 Cód. prod. 54057 - € 639,00  
 Ecoreee € 1,65



Experience Vidro FQ 73 C.1 (BK)/HA



**Multifunções 6 Chef Pizza**  
 Auto-limpeza por catálise  
 Espeto rotativo  
 Contra-porta em vidro  
 Ventilação forçada de arrefecimento  
 Terceiro vidro porta forno  
 Classe de eficiência energética: A  
 Programador digital

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

**Preto**  
 Cód. prod. 53789 - € 484,00  
 Ecoreee € 1,65



Newstyle FH 103 IX/HA



**Multifunções 10 Chef Pão**  
4 funções automáticas: pão, pizza, carne e doce  
Contra-porta em vidro  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Espeto rotativo  
Terceiro vidro porta forno  
Classe de eficiência energética: A  
Programação electrónica dos tempos e temperatura  
Comandos Light Touch

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

Inox  
Cód. prod. 62450 - € 609,00  
Ecoreee € 1,65



Newstyle FH 53 IX/HA



**Multifunções 5 programas**  
Contra-porta em vidro  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Classe de eficiência energética: A  
Programador digital

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

Inox  
Cód. prod. 62321 - € 379,00  
Ecoreee € 1,65



Newstyle FH 51 IX/HA



**Multifunções 5 programas**  
Contra-porta em vidro  
Ventilação Forçada de arrefecimento  
Classe de eficiência energética: A  
Conta-minutos

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

Inox  
Cód. prod. 62319 - € 369,00  
Ecoreee € 1,65



Newstyle FHS 21 IX/HA



**Eléctrico estático 4 funções**  
Contra-porta em vidro  
Ventilação Forçada de arrefecimento  
Classe de eficiência energética: A  
Conta-minutos

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

NOVO

Inox  
Cód. prod. 67032 - € 304,00  
Ecoreee € 1,65



Newstyle FH G IX/HA

**Forno a gás**  
Grill eléctrico  
Espeto rotativo  
Ventilação Forçada de arrefecimento  
Acendimento electrónico  
Válvula segurança a gás  
Conta-minutos

Dimensões (AxLxP): 59,5x59,5x54,5 cm

Inox  
Cód. prod. 62327 - € 459,00  
Ecoreee € 1,65

## Maxi Forno



### Style

**MB 91.3 IX/HA**

#### Multifunções 7 Chef

Espeto rotativo  
Predisposto para painéis de auto-limpeza  
Ventilação forçada de arrefecimento  
Terceiro vidro porta do forno  
Classe de eficiência energética: C  
Conta-minutos

Dimensões (AxLxP): 48x89,5x53 cm

Inox

Cód. prod. 48309 - € 804,00  
Ecoreee € 1,65

## Forno a Vapor



### Experience

**SO 100/HA**

#### Forno a Vapor Compacto

Capacidade: 23 litros  
Cozedura a 100°C  
Comandos Light Touch  
2 programas, para alimentos frescos e descongelação  
Depósito de água (1 litro)  
Programação início e fim de cozedura  
Segurança para crianças  
Programação electrónica tempo e temperatura

Dimensões (AxLxP): 38,65x59,5x40,5 cm

Inox com tratamento anti-mancha

Cód. prod. 49065 - € 879,00  
Ecoreee € 1,65

## Máquina de Café



### Experience

**MCA 16/HA**

#### Máquina de Café

Comandos Graphic Touch  
Display de programação com mensagens de texto: informação contínua de utilização, manutenção e segurança  
Relógio electrónico  
Programas automáticos: 1 chávena, 2 chávenas, 1 chávena de café e 1 de chá, expresso, expresso duplo...  
SBS System para regular o nível de aroma/creme  
Circuito interno de auto limpeza  
Ciclo automático de descalcificação  
Regulação do distribuidor de café  
Depósito de água de 1,7 litros  
Depósito de café (até 350 gr)  
Moinho electrónico incorporado com regulação do nível de moagem

Dimensões externas (AxLxP):  
45,7x59,5x32,8 cm

Inox com tratamento anti-mancha

Cód. prod. 49080 - € 1.309,00  
Ecoreee € 0,30

Totalmente em aço inox com o painel dos comandos Graphic Touch, a nova máquina de café Hotpoint-Ariston coordena-se perfeitamente com os fornos da linha Experience criando uma continuidade de linha. Fácil de utilizar e de limpar, completamente electrónica, oferece a possibilidade de programar 3 tipologias de café diferentes, seja em tamanho seja em densidade, bem como regular o nível de creme. Não só se pode utilizar para fazer uma caneca de café ou um simples café expresso, permite ainda aquecer leite, preparar água para o chá, ou ainda fazer um belíssimo "cappuccino".



Experience Vidro **MWA 432 ICE**

**Forno micro-ondas electrónico com grill**  
 Display Light Touch  
 3 combinações de cozedura:  
 micro-ondas com 10 níveis de potência,  
 grill, micro-ondas + grill  
 4 programas automáticos  
 Volume útil: 40 litros  
 Programador electrónico com sinal de  
 fim de cozedura

Dimensões (AxLxP): 45,8x59,2x54,5 cm

**Vidro**  
**Cód. prod. 58853 - € 679,00**  
**Ecoteee € 1,65**



Experience **MWA 422 AX**

**Forno micro-ondas electrónico com grill**  
 3 combinações de cozedura:  
 micro-ondas com 10 níveis de potência,  
 grill, micro-ondas + grill  
 4 programas automáticos  
 Volume útil: 40 litros  
 Programador electrónico com sinal de  
 fim de cozedura

Dimensões (AxLxP): 45,8x59,2x54,5 cm

**Inox com tratamento anti-mancha**  
**Cód. prod. 58854 - € 639,00**  
**Ecoteee € 1,65**



Experience **MWA 222 AX**

**Forno micro-ondas electrónico com grill**  
 3 combinações de cozedura: micro-ondas com 7 níveis de potência, grill, micro-ondas + grill  
 8 programas automáticos  
 Volume útil: 24 litros  
 Programador electrónico com sinal de fim de cozedura

Dimensões (AxLxP): 37,1x59,5x34,3 cm

**Inox com tratamento anti-mancha**  
**Cód. prod. 57798 - € 499,00**  
**Ecoteee € 1,65**



Experience **MWA 212 BK**

**Forno micro-ondas com grill**  
 3 combinações de cozedura:  
 micro-ondas com 7 níveis de potência,  
 grill, micro-ondas + grill  
 Volume útil: 24 litros  
 Conta-minutos com stop automático e  
 sinal de fim de cozedura

Dimensões (AxLxP): 37,1x59,5x34,3 cm

**Preto**  
**Cód. prod. 57793 - € 419,00**  
**Ecoteee € 1,65**

Inox com tratamento anti-mancha

**MWA 212 AX**

**Cód. prod. 57794 - € 419,00**  
**Ecoteee € 1,65**



Newstyle **MWA 112/HA**

**Forno micro-ondas com grill para móvel superior**  
 3 combinações de cozedura:  
 micro-ondas com 5 níveis de potência,  
 grill, micro-ondas + grill  
 Volume útil: 18 litros  
 Conta-minutos fim de cozedura

Dimensões (AxLxP): 39x59,5x32,5 cm

**Inox**  
**Cód. prod. 73635 - € 429,00**  
**Ecoteee € 1,65**

## Portas basculantes



### Experience

#### PMZ 45 IX/HA

Porta basculante em inox para micro-ondas

Dimensões (AxL): 46,1x59,5 cm

Inox  
Cód. prod. 71429 - € 259,00



### Experience Vidro

#### PMQ 45 ICE/HA

Porta basculante em vidro para micro-ondas

Dimensões (AxL): 46,1x59,5 cm

Ice  
Cód. prod. 71426 - € 259,00



### Style

#### PMV.1 (IX)/HA

Porta basculante em vidro para micro-ondas

Dimensões (AxL): 38,8x59,5 cm

Vidro / Inox  
Cód. prod. 71427 - € 184,00





Fogão



XLine

XC 902 GH DC.3



**Fogão Multifunções 9 programas**  
 5 queimadores a gás, dos quais 1 Dupla Coroa com Dupla Regulação (0,4-5 kW)  
 Acendimento electrónico a uma só mão  
 Válvula de segurança gás  
 Espeto rotativo  
 Ventilação forçada de arrefecimento  
 Terceiro vidro porta do forno  
 Classe de eficiência energética: C  
 Programador electrónico com fim de cozedura

Dimensões (AxLxP): 76x90x60 cm

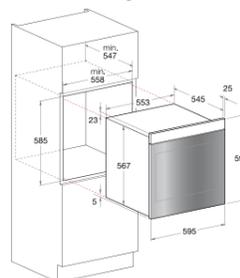
**Inox**  
**Cód. prod. 44839 - € 1.349,00**  
**Ecoeee € 3,75**

## Fornos Openspace



	OS 99D P/HA	OS 992D C IX/HA	OS 992 C IX/HA	OS 99 C IX/HA
<b>Modelo</b>	Experience	Experience	Experience	Experience
Estética	IX	IX	IX	IX
Cores	•	•	•	•
Inox anti-mancha	•	•	•	•
<b>Características gerais</b>				
Porta drop down	•	•	•	•
Porta fria/número vidros porta forno	•/3	-/3	-/3	-/3
Bloqueio painel de comandos/bloqueio porta forno	•/•	•	•	•
Iluminação interna	2 lâmpadas halógeno laterais	2 lâmpadas halógeno laterais	1 lâmpada posterior	1 lâmpada posterior
Iluminação abertura da porta	•	•	•	•
<b>Funções de cozedura Forno Extra Large</b>	<b>10 Chef Pão</b>	<b>10 Chef Pão</b>	<b>10 Chef Pão</b>	<b>10 Chef Pão</b>
Multiníveis	•	•	•	•
Barbecue	•	•	•	•
Gratinado (grill com ventilação)	•	•	•	•
Doce	automática	automática	automática	automática
Pão	automática	automática	automática	automática
Carne	automática	automática	automática	automática
Pizza	automática	automática	automática	automática
Descongelação	•	•	•	•
Baixa temperatura	•	•	•	•
<b>Funções Cozedura Main Space</b>	<b>1</b>	<b>1</b>		
Universal	•	•		
<b>Funções Cozedura Small Space</b>	<b>2</b>	<b>2</b>		
Grill	•	•		
Fast Cooking	•	•		
<b>Visualização das funções</b>				
Zona de diálogo	display e icons	display e icons	display e icons	display e icons
Visualização da temperatura	•	•		
<b>Limpeza</b>				
Pirólise / Catálise / Easy Clean	Pirólise	Catálise	Catálise	Catálise
Duração dos ciclos de pirólise (h)	1 - 1,30 - 2			
Funções pirólise e duração dos ciclos aconselhados/purificação dos fumos	•/•			
<b>Potência</b>				
Potência total instalada/potência grill (kW)	3,4/3,2	2,6/2,6	2,6/2,6	2,6/2,6
<b>Energy Label*</b>				
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) até G (consumos elevados)	A	A	A	A
Função de aquecimento utilizada para determinar a classe de eficiência	Gratinado	Gratinado	Gratinado	Gratinado
Consumo de Energia (referido à carga normalizada)				
Função de aquecimento por Convecção Natural (kWh)	0,95	0,95	0,95	0,95
Função de aquecimento por Convecção Forçada (kWh)	0,95	0,95	0,95	0,95
Volume útil (lt)	70	70	70	70
Tipo forno:				
pequeno (12l volume < 35l)				
médio (35l volume < 65l)				
grande (volume < 65 lt)	grande	grande	grande	grande
Tempo necessário para cozedura com carga normal (min.)	56	56	56	56
Superfície do plano de cozedura maior (cm <sup>2</sup> )	1150	1150	1150	1150
<b>Accessórios</b>				
Tabuleiro standard / fundo	•/•	•/•	•/-	•/-
Grelha	3	3	3	3
Divider	•	•		
Guias telescópicas		2	2	
Espeto rotativo	•	•	•	•
<b>EAN</b>	<b>8007842572384</b>	<b>8007842596540</b>	<b>8007842596533</b>	<b>8007842590081</b>

\* Directiva 2002 40/CE sobre etiquetagem dos fornos eléctricos.  
Norma EN 50304A  
Legenda das cores: IX - Inox



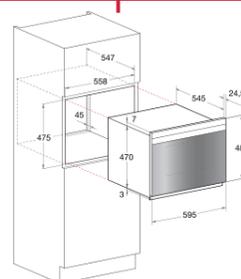
A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.

## Fornos 48 cm



Modelo	F48 101 GP.1 /HA	F48 1012 C.1	F48R 1012.1	F48L 1012.1
Estética	Experience	Experience	Experience	Experience
Cores	IX	IX	IX	IX
Inox anti-mancha	•	•	•	•
<b>Tipologia</b>				
Eléctrico	•	•	•	•
A gás				
<b>Funções de cozedura</b>	<b>10 Chef Pão</b>	<b>10 Chef Pão</b>	<b>10 Chef Pão</b>	<b>10 Chef Pão</b>
Cozedura tradicional				
MultiCozedura 3 em 1	•	•	•	•
Barbecue	•	•	•	•
Gratinado (grill com ventilação)	•	•	•	•
Descongelação, logurte	•	•	•	•
Aquecimento	•	•	•	•
Baixa temperatura rápida	•	•	•	•
Doce	automática	automática	automática	automática
Carne	automática	automática	automática	automática
Pizza	automática	automática	automática	automática
Pão	automática	automática	automática	automática
<b>Contra-porta em vidro</b>	•	•	•	•
<b>Limpeza</b>				
Fast Clean (auto-limpeza por pirólise)	•			
Painéis de auto-limpeza catalíticos		•		
<b>Acessórios</b>				
Guias telescópicas		2	2	2
Número tabuleiros / grelhas	2/1	2/1	1/1	1/1
Número tabuleiros fundos			1	1
Lâmpadas de halógeno		•	•	•
Espeto rotativo				
<b>Programação</b>				
Programação electrónica de tempos e das temperaturas	•	•	•	•
Conta-minutos				
<b>Segurança</b>				
Ventilação forçada de arrefecimento	•	•	•	•
Número de vidros porta forno	3	3	3	3
<b>Energy Label*</b>				
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) até G (consumos elevados)	A	A	A	A
Função de aquecimento utilizada para determinar a classe de eficiência	Gratinados	Gratinados	Gratinados	Gratinados
Consumo de Energia (referido à carga normalizada)				
Função de aquecimento por Convecção Natural (kWh)				
Função de aquecimento por Convecção Forçada (kWh)	0,79	0,79	0,79	0,79
Volume útil (lt)	58	58	58	58
Tipo de forno:				
Pequeno (12 lt ≤ volume ≤ 35 lt)				
Médio (35 lt ≤ volume ≤ 65 lt)	médio	médio	médio	médio
Grande (65 lt ≤ volume)				
Tempo necessário para a cozedura com carga normal (min.)	42	45	45	45
Superfície da placa maior (cm²)	1150	1150	1150	1150
<b>Características técnicas</b>				
Temperatura máxima (cozedura-limpeza °C)	250-500	250	250	250
Potência grill (kW)	2,7	2,7	2,7	2,7
Potência máxima absorvida (kW)	2,8	2,8	2,8	2,8
Alimentação (V-Hz)	220/240-50/60	220/240-50	220/240-50/60	220/240-50/60
Cabo de alimentação	•	•	•	•
<b>EAN</b>	<b>8007842537246</b>	<b>8007842426151</b>	<b>8007842426182</b>	<b>8007842426175</b>

\* Directiva 2002 40/CE sobre etiquetagem dos fornos eléctricos.  
Norma EN 50304A  
Legenda das cores: IX - Inox



A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.

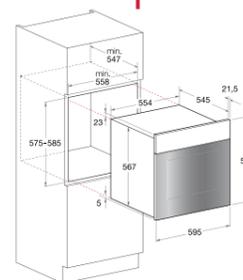
# Fornos



Modelo	FZ 1032 GP.1 F/HA	FZ 1032 C.1/HA	FZ 932 C.1/HA
Estética	Experience	Experience	Experience
Cores	IX	IX	IX
Inox anti-mancha	•	•	•
<b>Tipologia</b>			
Eléctrico	•	•	•
A gás			
<b>Funções de cozedura</b>	<b>10 Chef Pão</b>	<b>10 Chef Pão</b>	<b>8 Chef Fast</b>
Cozedura tradicional			•
MultiCozedura 3 em 1	•	•	•
Barbecue	•	•	•
Gratinado (grill com ventilação)	•	•	•
Descongelação, logurte	•	•	•
Aquecimento	•	•	•
Baixa temperatura rápida	•	•	•
Doce	automática	automática	•
Carne	automática	automática	•
Forno superior			•
Fast Cooking (cozedura rápida)			•
Pizza	automática	automática	•
Pão	automática	automática	•
Levedação			•
<b>Contra-porta em vidro</b>	•	•	•
<b>Limpeza</b>			
Fast Clean (auto-limpeza por pirólise)	•	•	•
Painéis de auto-limpeza catalíticos			•
<b>Acessórios</b>			
Guias telescópicas	2	2	2
Número tabuleiros / grelhas	1/1	1/1	1/2
Número tabuleiros fundos	1	1	1
Lâmpadas de halogéneo	•	•	•
Espeto rotativo	•	•	•
<b>Programação</b>			
Programação electrónica de tempos e das temperaturas	•	•	•
Programador digital			•
Conta-minutos fim de cozedura			•
<b>Segurança</b>			
Ventilação forçada de arrefecimento	•	•	•
Número de vidros porta forno	3	3	3
<b>Energy Label*</b>			
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) até G (consumos elevados)	A	A	A
Função de aquecimento utilizada para determinar a classe de eficiência	Gratinados	Gratinados	Pastelaria
Consumo de Energia (referido à carga normalizada)			
Função de aquecimento por Convecção Natural (kWh)	0,79	0,79	0,79
Função de aquecimento por Convecção Forçada (kWh)	0,79	0,79	0,79
Volume útil (lt)	58	58	58
Tipo de Forno:			
Pequeno (12 lt ≤ volume ≤ 35 lt)			
Médio (35 lt ≤ volume ≤ 65 lt)	médio	médio	médio
Grande (65 lt ≤ volume)			
Tempo necessário para a cozedura com carga normal (min.)	48	48	45
Superfície da placa maior (cm²)	1150	1150	1150
<b>Características técnicas</b>			
Temperatura máxima (cozedura-limpeza °C)	250-500	250	250
Potência grill (kW)	2,7	2,7	2,7
Potência máxima absorvida (kW)	2,8	2,8	2,8
Alimentação (V-Hz)	220/240-50	220/240-50	220/230-50
Cabo de alimentação	•	•	•
<b>EAN</b>	<b>8007842537475</b>	<b>8007842537222</b>	<b>8007842539813</b>

Modelo	FZ 93 C.1/HA	FZ 62 GP.1/Y/HA	FZ 62 C.1/HA	F 99 GP.1 F/HA	F 532 C.1/HA
Estética	Experience	Experience	Experience	Experience	Experience
Cores	IX	IX	IX	IX	IX
Inox anti-mancha	•	•	•	•	•
<b>Tipologia</b>					
Eléctrico	•	•	•	•	•
A gás					
<b>Funções de cozedura</b>	<b>8 Chef Fast</b>	<b>6 Chef Pizza</b>	<b>6 Chef Pizza</b>	<b>8 Chef Fast</b>	<b>Multi 5</b>
Cozedura tradicional	•	•	•	•	•
MultiCozedura 3 em 1	•	•	•	•	•
Barbecue	•	•	•	•	•
Gratinado (grill com ventilação)	•	•	•	•	•
Descongelação, logurte	•	•	•	•	•
Aquecimento	•	•	•	•	•
Baixa temperatura rápida	•	•	•	•	•
Doce	•	•	•	•	•
Carne	•	•	•	•	•
Forno superior	•	•	•	•	•
Fast Cooking (cozedura rápida)	•	•	•	•	•
Pizza	•	•	•	•	•
Pão	•	•	•	•	•
Levedação	•	•	•	•	•
<b>Contra-porta em vidro</b>	•	•	•	•	•
<b>Limpeza</b>					
Fast Clean (auto-limpeza por pirólise)	•	•	•	•	•
Painéis de auto-limpeza catalíticos	•	•	•	•	•
<b>Acessórios</b>					
Guias telescópicas					2
Número tabuleiros / grelhas	1/2	1/2	1/2	1/1	-/2
Número tabuleiros fundos					1
Lâmpadas de halogéneo					•
Espeto rotativo				•	
<b>Programação</b>					
Programação electrónica de tempos e das temperaturas	•	•	•	•	•
Programador digital					•
Conta-minutos fim de cozedura					•
<b>Segurança</b>					
Ventilação forçada de arrefecimento	•	•	•	•	•
Número de vidros porta forno	3	4	3	3	2
<b>Energy Label*</b>					
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) até G (consumos elevados)	A	A	A	A	A
Função de aquecimento utilizada para determinar a classe de eficiência	Pastelaria	Pastelaria	Pastelaria	Pastelaria	Ventilado
Consumo de Energia (referido à carga normalizada)					
Função de aquecimento por Convecção Natural (kWh)	0,95	0,79	0,93	0,79	0,79
Função de aquecimento por Convecção Forçada (kWh)	0,79	0,79	0,79	0,79	0,79
Volume útil (lt)	58	56	58	58	58
Tipo de Forno:					
Pequeno (12 lt ≤ volume ≤ 35 lt)					
Médio (35 lt ≤ volume ≤ 65 lt)	médio	médio	médio	médio	médio
Grande (65 lt ≤ volume)					
Tempo necessário para a cozedura com carga normal (min.)	47	45	45	45	47
Superfície da placa maior (cm²)	1150	1150	1150	1150	1150
<b>Características técnicas</b>					
Temperatura máxima (cozedura-limpeza °C)	250	250-500	240	250-500	250
Potência grill (kW)	2,7	2,7	2,7	2,7	2,25
Potência máxima absorvida (kW)	2,8	2,8	2,8	2,8	2,25
Alimentação (V-Hz)	220/230-50	220/240-50/60	220/230-50/60	220/240-50/60	220/230-50
Cabo de alimentação	•	•	•	•	•
<b>EAN</b>	<b>8007842539820</b>	<b>8007842537673</b>	<b>8007842483376</b>	<b>8007842565386</b>	<b>8007842537697</b>

\* Directiva 2002 40/CE sobre etiquetagem dos fornos eléctricos.  
Norma EN 50304A  
Legenda das cores: IX - Inox



A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.

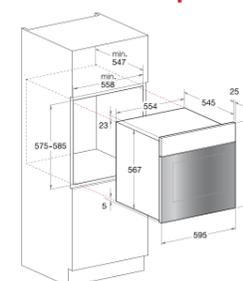
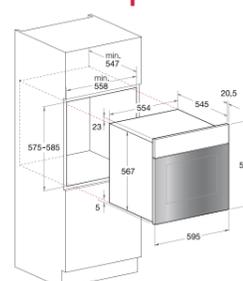
## Fornos



Modelo	FQ 99 C.1/HA	FQ 73 C.1/HA	FH 103 IX/HA
Estética	Experience Vidro	Experience Vidro	Newstyle
Cores	BK	BK	IX
Inox anti-mancha			
<b>Tipologia</b>			
Eléctrico	•	•	•
A gás			
<b>Funções de cozedura</b>	<b>8 Chef Fast</b>	<b>6 Chef Pizza</b>	<b>10 Chef Pão</b>
Cozedura tradicional	•	•	•
MultiCozedura 3 em 1	•	•	•
Barbecue	•	•	•
Gratinado (grill com ventilação)	•	•	•
Descongelação, logurte			•
Aquecimento			•
Baixa temperatura rápida			•
Doce	•	•	automática
Carne			automática
Forno superior			
Fast Cooking (cozedura rápida)	•		
Pizza	•	•	automática
Pão			automática
Levedação	•		
<b>Contra-porta em vidro</b>	•	•	•
<b>Limpeza</b>			
Painéis de auto-limpeza catalíticos	•	•	
<b>Acessórios</b>			
Guias telescópicas			
Número tabuleiros / grelhas	1/2	1/1	2/1
Espeto rotativo	•		•
<b>Programação</b>			
Programação electrónica de tempos e das temperaturas			•
Programador digital	•	•	
Conta-minutos fim de cozedura			
Conta-minutos			
<b>Segurança</b>			
Ventilação forçada de arrefecimento	•	•	•
Número de vidros porta forno	3	3	3
Válvula segurança gás			
<b>Energy Label*</b>			
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) até G (consumos elevados)	A	A	A
Função de aquecimento utilizada para determinar a classe de eficiência	Pastelaria	Pastelaria	Ventilado
Consumo de Energia (referido à carga normalizada)			
Função de aquecimento por Convecção Natural (kWh)			
Função de aquecimento por Convecção Forçada (kWh)	0,79	0,79	0,79
Volume útil (lt)	58	58	58
Tipo de forno:			
Pequeno (12 lt ≤ volume ≤ 35 lt)			
Médio (35 lt ≤ volume ≤ 65 lt)	médio	médio	médio
Grande (65 lt ≤ volume)			
Tempo necessário para a cozedura com carga normal (min.)	49,5	47	40,5
Superfície da placa maior (cm²)	1150	1150	1150
<b>Características técnicas</b>			
Temperatura máxima (cozedura-limpeza °C)	250	250	240
Potência grill (kW)	2,7	2,7	2,7
Potência máxima absorvida (kW)	2,8	2,8	2,8
Alimentação (V-Hz)	220/240-50/60	220/240-50	220/240-50
Cabo de alimentação	•	•	•
EAN	8007842540574	8007842537895	8007842624502

Modelo	FH 53/HA	FH 51 IX/HA	FHS 21 IX	FH G/HA
Estética	Newstyle	Newstyle	Newstyle	Newstyle
Cores	IX	IX	IX	IX
Inox anti-mancha				
<b>Tipologia</b>				
Eléctrico	•	•	•	•
A gás				
<b>Funções de cozedura</b>	<b>Multi 5</b>	<b>Multi 5</b>	<b>Estático</b>	
Cozedura tradicional	•	•	•	•
MultiCozedura 3 em 1	•	•	•	•
Barbecue	•	•	•	•
Gratinado (grill com ventilação)	•	•	•	•
Descongelação, logurte				
Aquecimento				
Baixa temperatura rápida				
Doce				
Carne				
Forno superior				
Fast Cooking (cozedura rápida)				
Pizza				
Pão				
Levedação				
<b>Contra-porta em vidro</b>	•	•	•	•
<b>Limpeza</b>				
Painéis de auto-limpeza catalíticos				
<b>Acessórios</b>				
Guias telescópicas				
Número tabuleiros / grelhas	1/2	1/1	1/1	1/1
Espeto rotativo				•
<b>Programação</b>				
Programação electrónica de tempos e das temperaturas				
Programador digital				
Conta-minutos fim de cozedura				
Conta-minutos				
<b>Segurança</b>				
Ventilação forçada de arrefecimento	•	•	•	•
Número de vidros porta forno	2	2	2	2
Válvula segurança gás				•
<b>Energy Label*</b>				
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) até G (consumos elevados)	A	A	A	
Função de aquecimento utilizada para determinar a classe de eficiência	Ventilado	Ventilado	Estático	
Consumo de Energia (referido à carga normalizada)				
Função de aquecimento por Convecção Natural (kWh)	0,99	0,99	0,92	
Função de aquecimento por Convecção Forçada (kWh)	0,79	0,79		
Volume útil (lt)	58	58	58	58
Tipo de forno:				
Pequeno (12 lt ≤ volume ≤ 35 lt)				
Médio (35 lt ≤ volume ≤ 65 lt)	médio	médio	médio	médio
Grande (65 lt ≤ volume)				
Tempo necessário para a cozedura com carga normal (min.)	42	42	48	
Superfície da placa maior (cm²)	1150	1150	1150	
<b>Características técnicas</b>				
Temperatura máxima (cozedura-limpeza °C)	240	240	240	250
Potência grill (kW)	2,25	2,25	2,25	2,25
Potência máxima absorvida (kW)	2,25	2,25	2,25	2,25
Alimentação (V-Hz)	220/240-50/60	220/240-50/60	220/240-50/60	220/240-50/60
Cabo de alimentação	•	•	•	•
EAN	8007842623215	8007842623192	8007842670325	8007842623277

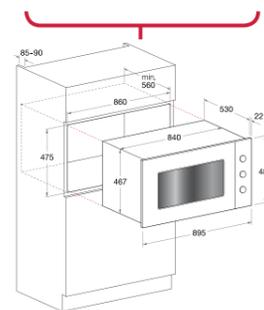
\* Directiva 2002 40/CE sobre etiquetagem dos fornos eléctricos.  
Norma EN 50304A  
Legenda das cores: IX - Inox;  
BK - Preto



A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.

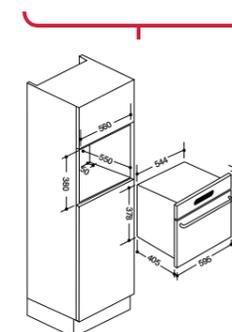


MB 91.3 IX/HA	
<b>Modelo</b>	Style
Estética	IX
Cor	IX
<b>Tipologia</b>	
Eléctrico	•
<b>Funções de cozedura</b>	<b>7 Chef</b>
Cozedura tradicional	•
MultiCozedura 3 em 1	•
Barbecue	•
Gratinado (grill ventilado)	•
Doce	•
Forno superior	•
Forno suave	•
Fast Cooking (cozedura rápida)	•
Pizza	•
Levedação	•
<b>Contra-porta em vidro</b>	
<b>Limpeza</b>	
Painéis de auto-limpeza catalíticos	Opcional
<b>Acessórios</b>	
Número tabuleiros / grelhas	1/2
Espeto rotativo	•
<b>Programação</b>	
Programação electrónica dos tempos e das temperaturas	•
Programador digital	•
Analgóico início/fim de cozedura	•
Conta-minutos fim de cozedura	•
Conta-minutos	•
<b>Segurança</b>	
Ventilação forçada de arrefecimento	•
Número de vidros porta forno	3
Válvula segurança gás	•
<b>Energy Label*</b>	
Classe de eficiência energética numa escala A (baixo consumo) até G (consumos elevados)	C
Função de aquecimento utilizada para determinar a classe de eficiência	Ventilação
Consumo de Energia (referido à carga normalizada)	
Função de aquecimento por Convecção Natural (kWh)	1,40
Função de aquecimento por Convecção Forçada (kWh)	1,39
Volume útil (lt)	68
Tipo de Forno:	
Pequeno (12 lt ≤ volume ≤ 35 lt)	
Médio (35 lt ≤ volume ≤ 65 lt)	
Grande (65 lt ≤ volume)	grande
Tempo necessário para a cozedura com carga normal (min.)	55,5
Superfície da placa maior (cm²)	1450
<b>Características técnicas</b>	
Temperatura máxima (cozedura-limpeza °C)	250
Potência grill (kW)	2
Potência máxima absorvida (kW)	2,4
Alimentação (V-Hz)	230-50
Cabo de alimentação	•
<b>EAN</b>	<b>8007842483093</b>

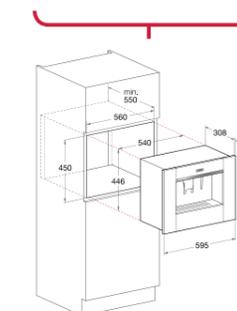


\* Directiva 2002 40/CE sobre etiquetagem dos fornos eléctricos.  
Norma EN 50304A  
Legenda das cores: IX - Inox

SO 100/HA	
<b>Modelo</b>	Experience
Estética	IX
Cor	IX
Inox anti-mancha	•
<b>Tipologia</b>	<b>Eléctrico a Vapor</b>
<b>Características técnicas</b>	
Consumo no arranque e manutenção (1h a 100°C) (kWh)	0,71
Volume útil (lt)	23
Dimensões internas (LxAxP) (cm)	38,5 x 18,2 x 33,5
Temperatura máxima (°C)	100
Potência máxima absorvida (kW)	2,77
Alimentação (V/Hz)	220-240/50
Ampere (A)	10
Cabo de alimentação	sim (sem ficha)
Depósito de água	1 litro (1 lt=2 cozeduras)
Peso líquido (kg)	20
Embalagem (LxAxP) (cm)	67,5 x 47,0 x 57,0
<b>Prestações</b>	
Funções de cozedura	Vapor
Controlo electrónico da temperatura e da emissão de vapor	•
<b>Programas</b>	
Cozedura a Vapor	•
Descongelação	•
<b>Limpeza</b>	<b>Manual</b>
<b>Segurança</b>	
Ventilação forçada de arrefecimento	•
Porta fria	•
Segurança crianças	•
<b>Painel de Comandos</b>	
Comandos Light Touch	•
Programador electrónico dos tempos de cozedura	(de 5 a 60 minutos)
<b>Acessórios</b>	
Grelhas	1
Tabuleiro translúcido com acessório de recolha de água (lavável na máquina de louça)	•
<b>EAN</b>	<b>5016108490655</b>



MCA 16/HA	
<b>Modelo</b>	Experience
Estética	IX
Cor	IX
Inox anti-mancha	•
<b>Características gerais</b>	
Energia principal	Eléctrica
Cabo eléctrico sem ficha (m)	1,5
<b>Equipamento</b>	
Painel Graphic Touch	•
Display com mensagens de texto	•
Recipiente para pingos extraível	•
<b>Características</b>	
Tipo de distribuição	Café/ Água quente/Vapor
Tipo de café	Curto/ normal/ cheio
Tipo de café a utilizar	Café em grão
Programação	Electrónica
Regulação nível de moagem	•
Regulação cremosidade café	•
Ciclo automático de descalcificação	•
Circuito interno de auto limpeza	•
Luz indicadora de falta de água	•
Luz indicadora de falta de café	•
Iluminação	•
Gaveta amovível	•
<b>Dados técnicos</b>	
Capacidade contentor água (lt)	2
Capacidade contentor café (kg)	0,30
Tempo aquecimento caldeira café (min.)	1' e 40" *
Tensão serviço (V-Hz)	230-50
Pressão bomba (bar)	15
Potência bomba (W)	48
Potência caldeira café (W)	1300
Potência caldeira vapor (W)	1000
<b>Instalação</b>	
Manual de instruções/ instalação	•
Parafusos e suportes para instalação	•
<b>EAN</b>	<b>8007842490800</b>



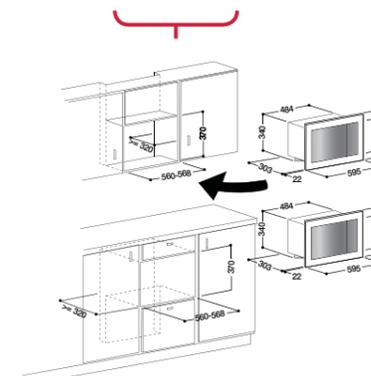
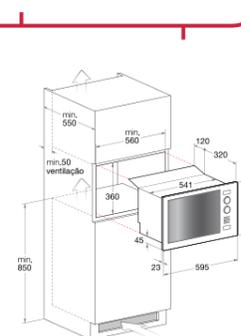
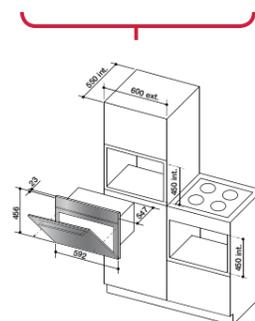
\*com máquina e água a 20°  
Legenda das cores: IX - Inox



	MWA 432	MWA 422	MWA 222
<b>Modelo</b>	Experience vidro	Experience	Experience
Estética	ICE	AX	AX
Cores			
Inox anti-mancha		*	*
<b>Encastrável</b>			
Full built-in	*	*	*
<b>Informações Gerais</b>			
Controlo	Electrónico	Electrónico	Electrónico
Volume (lt)	40	40	24
Abertura porta	Drop down	Drop down	Lateral
Prato rotativo (cm)	36	36	30
Temporizador (min.)	60	60	60
Sinal fim de cozedura	*	*	*
Relógio digital	*	*	*
Grill basculante	*	*	*
Segurança crianças	*	*	*
Bloqueio prato rotativo	*	*	*
<b>Tipo de cozedura</b>			
Micro-ondas	*	*	*
Níveis de potência micro-ondas (W)	1000-125-200-300-400-500-600-700-800-900	1000-125-200-300-400-500-600-700-800-900	150-300-450-600-750-850-900
Grill	*	*	*
Micro-ondas + grill	*	*	*
<b>Funções</b>			
Descongelação	*	*	Automática
Aquecimento de alimentos	*	*	*
Pipocas	*	*	*
Quick Start Programável	*	*	*
Regulação luminosidade	*	*	*
Programas Auto-Defrost	*	*	*
Programas Auto-Cooking	*	*	*
Programas Auto-CombiGrill	*	*	*
Pizzas / pratos congelados	*	*	*
Bebidas	*	*	*
Pratos pré-cozinhados	*	*	*
Sequência descongelação + cozedura	*	*	*
Arrefecimento automático	*	*	*
Aquecimento rápido	*	*	*
<b>Acessórios</b>			
Grelha redonda média	*	*	*
Grelha redonda alta	*	*	*
<b>Características técnicas</b>			
Potência micro-ondas (W)	1000	1000	900
Potência grill (W)	1750	1750	1200
Potência máxima absorvida (W)	3200	3200	2750
Iluminação (W)	25	25	25
<b>EAN</b>	8007842588538	8007842588545	8007842577983

	MWA 212	MWA 212	MWA 112/HA
<b>Modelo</b>	Experience	Experience	Newstyle
Estética	BK	AX	IX
Cores			
Inox anti-mancha		*	*
<b>Encastrável</b>			
Full built-in	*	*	*
<b>Informações Gerais</b>			
Controlo	Mecânico	Mecânico	Mecânico
Volume (lt)	24	24	18
Abertura porta	Lateral	Lateral	Lateral
Prato rotativo (cm)	30	30	24
Temporizador (min.)	60	60	60
Sinal fim de cozedura	*	*	*
Relógio digital	*	*	*
Grill basculante	*	*	*
Segurança crianças	*	*	*
Bloqueio prato rotativo	*	*	*
<b>Tipo de cozedura</b>			
Micro-ondas	*	*	*
Níveis de potência micro-ondas (W)	150-300-450-600-750-850-900	150-300-450-600-750-850-900	150-290-460-650-8
Grill	*	*	*
Micro-ondas + grill	*	*	*
<b>Funções</b>			
Descongelação	*	*	*
Aquecimento de alimentos	*	*	*
Pipocas	*	*	*
Quick Start Programável	*	*	*
Regulação luminosidade	*	*	*
Programas Auto-Defrost	*	*	*
Programas Auto-Cooking	*	*	*
Programas Auto-CombiGrill	*	*	*
Pizzas / pratos congelados	*	*	*
Bebidas	*	*	*
Pratos pré-cozinhados	*	*	*
Sequência descongelação + cozedura	*	*	*
Arrefecimento automático	*	*	*
Aquecimento rápido	*	*	*
<b>Acessórios</b>			
Grelha redonda média	*	*	*
Grelha redonda alta	*	*	*
<b>Características técnicas</b>			
Potência micro-ondas (W)	900	900	800
Potência grill (W)	1200	1200	1000
Potência máxima absorvida (W)	2750	2750	1200
Iluminação (W)	25	25	25
<b>EAN</b>	8007842577938	8007842577945	80078424736359

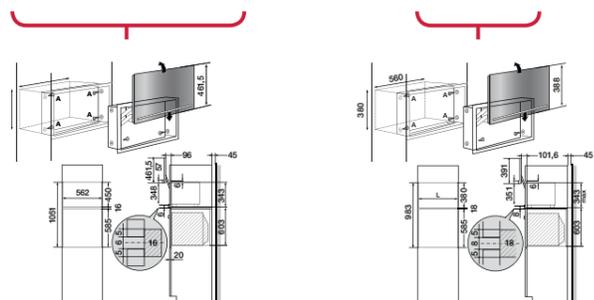
Legenda das cores: IX/AX - Inox;  
BK - Preto; ICE - Gelo



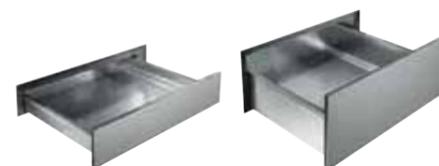


Modelo	PMZ 45 IX/HA	PMQ 45 ICE/HA	PMV.1 (IX)/HA
Estética	Experience	Experience Vidro	Style
Cores	IX	ICE	Vidro / IX
Dimensões (LxA) (mm)	595x461	595x461	595x388
EAN	8007842714296	8007842714265	8007842714272

Legenda das cores: IX – Inox; ICE – Gelo



Acessórios para fornos de 48 cm



Modelo	D 12 IX/HA	DW 24 IX/HA
Estética	Experience	Experience
Tipologia	Gaveta	Aquecedor de comida
Cores	IX	IX
Inox anti-mancha	-	-
EAN	8007842486629	8007842486643

Legenda das cores: IX – Inox



Modelo	XC 902 GH DC.3
Estética	XLine
Cor	IX
<b>Características da placa</b>	
Número de queimadores	5
Queimador com Dupla Coroa Dupla Regulação	-
Acendimento electrónico	a uma só mão
Grelhas	ferro fundido
<b>Tipologia</b>	
Eléctrico	-
A gás	-
<b>Funções de cozedura</b>	<b>9</b>
Cozedura tradicional	-
MultiCozedura	-
Espeto rotativo com grill 50%	-
Espeto rotativo com grill 100%	-
Gratinado (grill com ventilação)	-
Pastelaria	-
Fast Cooking (cozedura rápida)	-
Resistência superior	-
Resistência suave	-
<b>Limpeza</b>	
Fast Clean (auto-limpeza por pirólise)	-
Painéis de auto-limpeza catalíticos	Opcional
<b>Acessórios</b>	
Número grelhas / número tabuleiros	2/1
Regulação electrónica grill	-
<b>Programação</b>	
Programador electrónico dos tempos de cozedura	-
Analgico início/fim de cozedura	-
Conta-minutos fim de cozedura	-
Conta-minutos	-
<b>Segurança</b>	
Ventilação forçada de arrefecimento	-
Número de vidros porta forno	3
Válvula segurança gás	-
<b>Energy Label*</b>	
Classe de eficiência energética numa escala A (baixo consumo) até G (consumos elevados)	C
Função de aquecimento utilizada para determinar a classe de eficiência	Ventilado
Consumo de Energia (referido à carga normalizada)	
Função de aquecimento por Convecção Natural (kWh)	1,4
Função de aquecimento por Convecção Forçada (kWh)	1,39
Volume útil (lt)	68
Tipo de forno:	
Pequeno (12 lt ≤ volume ≤ 35 lt)	
Médio (35 lt ≤ volume ≤ 65 lt)	
Grande (65 lt ≤ volume)	grande
Tempo necessário para a cozedura com carga normal (min.)	55,5
Superfície da placa maior (cm²)	1450
<b>Características técnicas</b>	
Temperatura máxima (°C)	250
Potência grill (kW)	3,05
Potência máxima absorvida (kW)	3,1
Alimentação (V-Hz)	230-50/60
Cabo de alimentação	-
<b>Dimensões</b>	
Largura x Altura x Profundidade (cm)	90x76x60
EAN	8007842448399

\* Directiva 2002 40/CE sobre etiquetagem dos fornos eléctricos. Norma EN 50304A

Legenda das cores: IX - Inox

# Placas



As placas Hotpoint-Ariston são elementos que oferecem, na utilização quotidiana, resultados sempre excelentes e completam com um toque de grande estilo todos os tipos de decoração da cozinha.

A Hotpoint-Ariston criou estas placas baseando-se na multifuncionalidade, com zonas dedicadas a tipologias de cozeduras diversas e queimadores especiais: mais potência dos focos graças à Dupla Coroa com Dupla Regulação ou à Tripla Coroa e extrema flexibilidade com os queimadores elípticos de Double Face. A versatilidade das soluções é muito ampla também pela vasta oferta de dimensões e cores.

As mais modernas tendências minimalistas encontram a resposta mais fiel nas placas Experience. Caracterizadas por um design puro e essencial, as placas oferecem uma melhor integração na bancada da cozinha e permitem otimizar o espaço de trabalho graças à disposição dos queimadores e dos comandos frontais.

## Os comandos

### Touch Control

Os comandos touch control sempre frontais para o máximo conforto de utilização e uma regulação precisa e independente das diversas zonas de cozedura das placas Hotpoint-Ariston. Um grafismo cómodo, simples e intuitivo que garante a máxima ergonomia na utilização e uma visualização imediata do nível de calor seleccionado para cada zona de cozedura.

### Timer

A máxima precisão na regulação é assegurada também pela presença de um timer para cada zona de cozedura, para seleccionar a cozedura em curso de 1 a 99 minutos de modo independente em cada zona de cozedura.



## Os queimadores

Hotpoint-Ariston tem uma vasta gama de queimadores a gás, entre os quais alguns modelos únicos desenvolvidos em exclusivo.



### Dupla Coroa com Dupla Regulação

O queimador "Dupla Coroa com Dupla Regulação" tem uma potência que pode ser regulada de 0,4 a 5 kW e permite cozinhar tudo: ferver água ou aquecer um café.



### Double Face

O queimador "Double Face" é o queimador mais flexível do mundo. As suas duas regulações independentes e a sua potência de 2 vezes 1,5 kW permitem todos os tipos de cozedura. Pode ser utilizado para todos os tipos de panelas, como a "peixeira", as panelas de grande diâmetro ou duas panelas juntas.



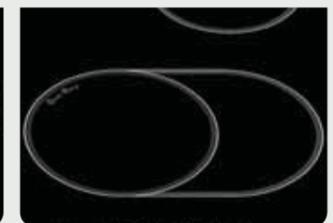
### Tripla Coroa

O queimador "Tripla Coroa", graças ao seu conceito inovador, permite obter uma melhor distribuição do calor na panela. Isto significa garantir dois grandes resultados: velocidade e cozedura perfeita.



### Zonas de cozedura

As novas placas Hotpoint-Ariston apresentam um layout completamente renovado das zonas de cozedura, pela diversidade de formas, dimensões e potências permitindo uma óptima gestão do espaço e disposição. Máxima versatilidade para responder a cada uma das exigências de preparação e de cada recipiente: diversas potências e formas das zonas de cozedura, das singulares às extensíveis duplas, triplas e ovais.



## Design

A gama de placas Hotpoint-Ariston oferece diversas soluções estéticas para uma perfeita inserção nos diferentes ambientes de cozinhas.

## Moldura Inox

Uma solução estética que permite a coordenação harmoniosa com as tendências das cozinhas mais actuais, onde o inox é uma presença constante e elegante. Por outro lado, permite ainda a protecção do vidro de golpes acidentais.

## Perfil alumínio Experience

Um design elegante que, conjuga um perfil frontal em alumínio à fineza do vidro. Este perfil frontal protege o vidro, ainda que muito resistente, de eventuais golpes acidentais que mais frequentemente podem ocorrer na zona frontal.



## Segurança

### Válvula de segurança

Nas placas a gás, se a chama se apaga acidentalmente, este sistema bloqueia a emissão de gás. O que significa que mesmo que ocorra qualquer tipo de incidente que faça extinguir a chama, todos podem ficar descansados pois não haverá nenhuma fuga de gás.

### Indicadores luminosos

As luzes de calor residual permitem em qualquer momento visualizar o nível de calor remanescente, de cada zona de cozedura, permitindo por um lado que não se toque na zona ainda quente e por outro aproveitar para desfrutar do resto do calor para manter um recipiente quente.

### Segurança anti-transbordo

Todas as placas vitrocerâmicas da Hotpoint-Ariston são dotadas de um dispositivo graças ao qual, em caso de derrame acidental dos líquidos, a placa desliga-se automaticamente quando o líquido atinge a zona dos comandos.

### Segurança crianças

Todas as placas são dotadas de uma função de segurança que permite bloquear os comandos evitando assim que uma criança, acidentalmente, coloque a placa em funcionamento ou altere a selecção efectuada.

### Desligar automático

Nas placas Hotpoint-Ariston está presente um outro dispositivo de segurança que permite a interrupção em automático do funcionamento de uma zona de cozedura deixada ligada por esquecimento, reconhecendo um tempo excessivamente prolongado de utilização da mesma sem que tenham havido alterações à selecção inicial.

## A indução

### A tecnologia ao seu serviço. Rápida, prática e segura

Nos dias de hoje rapidez é uma das necessidades da vida moderna. Por isto, utilizar as placas de indução é uma ótima resposta uma vez que permite cozinhar com toda a rapidez e comodidade. As zonas de cozedura funcionam criando um campo electromagnético que se mantém circunscrito à área de contacto da panela com a zona de cozedura, o que traz diversas vantagens.

### Facilidade de limpeza

A superfície da placa em torno da zona de cozedura permanece fria, pelo que, mesmo que haja um derrame de líquidos não se cria qualquer tipo de sujidade encrostada facilitando assim a operação de limpeza.

### Segurança

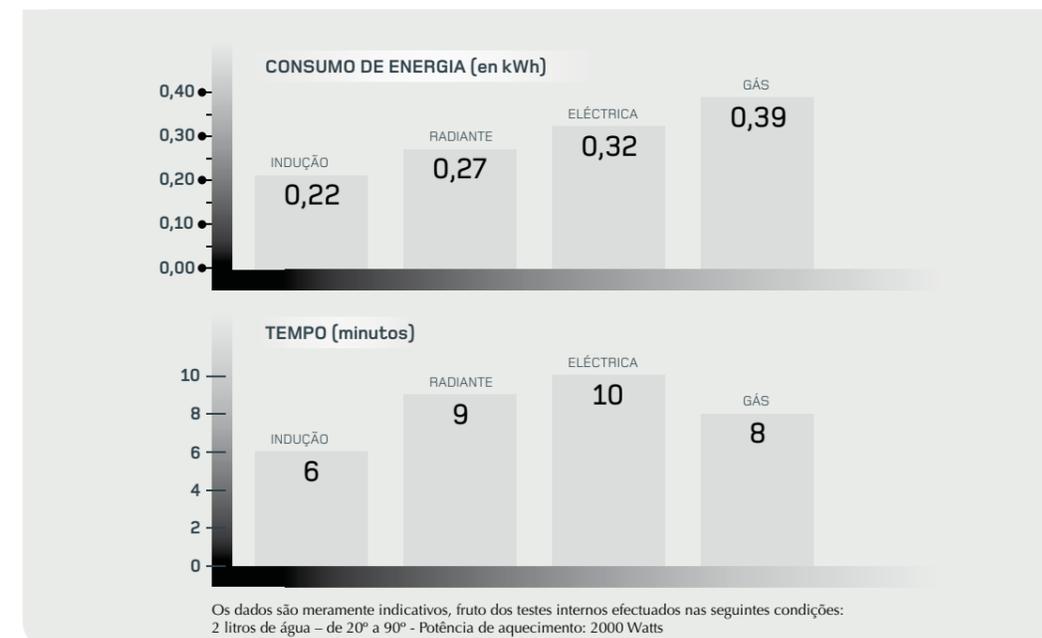
O funcionamento das zonas de cozedura não tem qualquer tipo de implicação no resto da placa, pelo que todas as zonas de vidro da placa jamais se elevam a altas temperaturas. A temperatura elevada apenas é atingida nas zonas de cozedura onde as panelas são colocadas. O campo electromagnético só é activado em contacto com um recipiente de determinadas dimensões, não o sendo por exemplo com uma colher ou garfo que seja esquecido em cima da zona de cozedura, evitando assim um funcionamento indevido.

### Poupança

Toda a energia emitida concentra-se por de baixo do recipiente em utilização evitando assim desperdícios de calor.

### Potência

As placas de indução da linha Experience permitem-lhe reduzir consideravelmente o tempo de aquecimento da zona de cozedura graças à função Booster que permite atingir temperaturas elevadas, até 3000 W, em tempos bastante reduzidos sem que tal influencie o funcionamento ou a potência anteriormente seleccionada nas outras zonas de cozedura.



## Vitrocerâmica de indução



Experience

KIO 744 DD Z

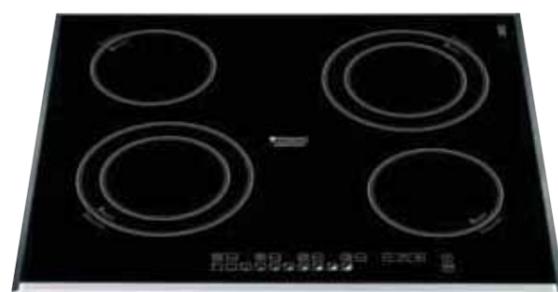


**Vitrocerâmica de indução largura de 70 cm**

4 zonas de cozedura por indução, 2 "Double Ring"  
Comandos Touch Control  
Função Booster nos 4 focos - aquecimento rápido  
9 níveis de potência, com acesso directo e independente  
Focos programáveis com sensores independentes para cada zona  
Segurança crianças  
Possibilidade de inserção no vão de placas de 60 cm

Dimensões (AxLxP):  
53x690x520 mm

**Biselada com Perfil Experience**  
Cód. prod. 52950 - € 949,00  
Ecoreee € 0,30



Experience

KIO 644 DD Z



**Vitrocerâmica de indução largura de 60 cm**

4 zonas de cozedura por indução, 2 "Double Ring"  
Comandos Touch Control  
Função Booster nos 4 focos - aquecimento rápido  
9 níveis de potência, com acesso directo e independente  
Focos programáveis com sensores independentes para cada zona  
Segurança crianças

Dimensões (AxLxP):  
53x590x520 mm

**Biselada com Perfil Experience**  
Cód. prod. 52949 - € 759,00  
Ecoreee € 0,30



Experience

KIO 642 DD Z



**Vitrocerâmica de indução largura de 60 cm**

4 zonas de cozedura por indução, 2 "Double Ring" com Booster  
Comandos Touch Control  
Função Booster - aquecimento rápido  
9 níveis de potência, com acesso directo e independente  
Focos programáveis com sensores independentes para cada zona  
Segurança crianças

Dimensões (AxLxP):  
53x590x520 mm

**Biselada com Perfil Experience**  
Cód. prod. 52948 - € 699,00  
Ecoreee € 0,30

## Vitrocerâmica de indução/radiante



Style

KEC 647 X



**Vitrocerâmica de indução/radiante mista largura de 60 cm**

2 zonas de cozedura por indução  
2 zonas de cozedura radiantes  
Comandos Touch Control  
Função Booster - aquecimento rápido  
9 níveis de potência, com acesso directo e independente  
Focos programáveis com sensores independentes para cada zona  
4 indicadores luminosos de calor residual  
Segurança crianças

Dimensões (AxLxP):  
53x574x504 mm

**Moldura Inox**  
Cód. prod. 53016 - € 649,00  
Ecoreee € 0,30



Style

KEC 647 B



**Vitrocerâmica de indução/radiante mista largura de 60 cm**

2 zonas de cozedura por indução  
2 zonas de cozedura radiantes  
Comandos Touch Control  
Função Booster - aquecimento rápido  
9 níveis de potência, com acesso directo e independente  
Focos programáveis com sensores independentes para cada zona  
4 indicadores luminosos de calor residual  
Segurança crianças

Dimensões (AxLxP):  
53x590x520 mm

**Biselada**  
Cód. prod. 53014 - € 649,00  
Ecoreee € 0,30



Experience

KRO 642 TO Z



**Vitrocerâmica radiante largura de 60 cm**

4 zonas de cozedura radiantes, 1 "Triple Ring", 1 extensível  
Comandos Touch Control  
9 níveis de potência, com acesso directo e independente  
Focos programáveis com sensores independentes para cada zona  
4 indicadores luminosos de calor residual  
Segurança crianças

Dimensões (AxLxP):  
48x590x520 mm

**Biselada com Perfil Experience**  
Cód. prod. 52977 - € 589,00  
Ecoreee € 0,30



Experience

KRO 642 D Z



**Vitrocerâmica radiante largura de 60 cm**

4 zonas de cozedura radiantes, 2 "Double Ring"  
Comandos Touch Control  
9 níveis de potência, com acesso directo e independente  
Focos programáveis com sensores independentes para cada zona  
4 indicadores luminosos de calor residual  
Segurança crianças

Dimensões (AxLxP):  
48x590x520 mm

**Biselada com Perfil Experience**  
Cód. prod. 52974 - € 499,00  
Ecoreee € 0,30



Style

KRC 641 D X



**Vitrocerâmica radiante largura de 60 cm**

4 zonas de cozedura radiantes, 1 "Double Ring"  
Comandos Touch Control  
9 níveis de potência, com acesso directo e independente  
Focos programáveis com sensores independentes para cada zona  
4 indicadores luminosos de calor residual  
Segurança crianças

Dimensões (AxLxP):  
48x574x504 mm

**Moldura Inox**  
Cód. prod. 52967 - € 429,00  
Ecoreee € 0,30



Style

KRC 640 B

**Vitrocerâmica radiante largura de 60 cm**

4 zonas de cozedura radiantes  
Comandos Touch Control  
9 níveis de potência, com acesso directo e independente  
Focos programáveis com sensores independentes para cada zona  
4 indicadores luminosos de calor residual  
Segurança crianças

Dimensões (AxLxP):  
48x590x520 mm

**Biselada**  
Cód. prod. 52963 - € 419,00  
Ecoreee € 0,30



Newstyle

PH 941 MSTV GH/HA



**Placa a gás largura de 90 cm**  
 4 queimadores a gás, um dos quais Tripla Coroa  
 Zona de cozedura radiante extensível (1+0,8 kW)  
 Acendimento electrónico a uma só mão  
 Válvula de segurança gás  
 3 grelhas em ferro fundido

Dimensões (AxLxP):  
 33x870x510 mm

**Inox com grelhas em ferro fundido**  
 Cód. prod. 70689 - € 649,00  
 Ecoreee € 1,65



Newstyle

PH 941 MSTB GH/HA



**Placa a gás largura de 90 cm**  
 4 queimadores a gás, um dos quais Tripla Coroa  
 Zona de cozedura especial com grelhador  
 Acendimento electrónico a uma só mão  
 Válvula de segurança gás  
 3 grelhas em ferro fundido

Dimensões (AxLxP):  
 33x870x510 mm

**Inox com grelhas em ferro fundido**  
 Cód. prod. 70686 - € 589,00  
 Ecoreee € 1,65



Newstyle

PH 960 MST GH/HA



**Placa a gás largura de 90 cm**  
 6 queimadores a gás, dois dos quais "Double Face" e um Tripla Coroa  
 Acendimento electrónico a uma só mão  
 Válvula de segurança gás  
 4 grelhas em ferro fundido

Dimensões (AxLxP):  
 33x870x510 mm

**Inox com grelhas em ferro fundido**  
 Cód. prod. 70698 - € 609,00



Experience

PZ 750 R GH/HA



**Placa a gás largura de 75 cm**  
5 queimadores a gás, dos quais  
1 Dupla Coroa com Dupla  
Regulação (0,4-5 kW)  
Acendimento electrónico a uma  
só mão  
Válvula de segurança gás  
3 grelhas em ferro fundido  
Possibilidade de inserção no vão  
de placas de 60 cm

Dimensões (AxLxP):  
40x750x510 mm

**Inox com grelhas em ferro  
fundido**  
Cód. prod. 48146 – € 509,00



Newstyle

PH 750 T (IX)/HA



**Placa a gás largura de 75 cm**  
5 queimadores a gás, um dos  
quais Tripla Coroa  
Acendimento electrónico a uma  
só mão  
Válvula de segurança gás  
3 grelhas esmaltadas  
Possibilidade de inserção no vão  
de placas de 60 cm

Dimensões (AxLxP):  
33x750x510 mm

**Inox**  
Cód. prod. 73064 – € 334,00



Newstyle

PH 741 RQO GH/HA



**Placa a gás largura de 75 cm**  
3 queimadores a gás, dos quais  
1 Dupla Coroa com Dupla  
Regulação (0,4-5 kW)  
Zona de cozedura radiante  
extensível (1+1 kW)  
Acendimento electrónico a uma  
só mão  
Válvula de segurança gás  
2 grelhas em ferro fundido  
Possibilidade de inserção no vão  
de placas de 60 cm

Dimensões (AxLxP):  
33x750x510 mm

**Inox com grelhas em ferro  
fundido**  
Cód. prod. 48213 – € 569,00  
Ecoreee € 1,65



Newstyle

PH 750 RT GH/HA



**Placa a gás largura de 75 cm**  
4 queimadores a gás, dos quais  
1 Dupla Coroa com Dupla  
Regulação (0,4-5 kW) e um Tripla  
Coroa  
Acendimento electrónico a uma  
só mão  
Válvula de segurança gás  
3 grelhas em ferro fundido  
Possibilidade de inserção no vão  
de placas de 60 cm

Dimensões (AxLxP):  
33x750x510 mm

**Inox com grelhas em ferro  
fundido**  
Cód. prod. 73059 – € 509,00



**Diamond** TD 751 S (ICE) IX/HA

**Placa a gás em vidro largura de 75 cm**  
 5 queimadores a gás, um dos quais Dupla Coroa  
 Acendimento electrónico a uma só mão  
 Válvula de segurança gás  
 5 grelhas esmaltadas  
 Possibilidade de inserção no vão de placas de 60 cm

Dimensões (AxLxP):  
 43x750x510 mm

**Ice**  
 Cód. prod. 50287 - € 444,00



**Diamond** TD 751 S (BK) GH/HA

**Placa a gás em vidro largura de 75 cm**  
 5 queimadores a gás, um dos quais Dupla Coroa  
 Acendimento electrónico a uma só mão  
 Válvula de segurança gás  
 5 grelhas em ferro fundido  
 Possibilidade de inserção no vão de placas de 60 cm

Dimensões (AxLxP):  
 43x750x510 mm

**Preto**  
 Cód. prod. 50284 - € 444,00



**Diamond** TD 641 S (BK) IX/HA

**Placa a gás em vidro largura de 60 cm**  
 4 queimadores a gás, um dos quais Dupla Coroa  
 Acendimento electrónico a uma só mão  
 Válvula de segurança gás  
 4 grelhas esmaltadas

Dimensões (AxLxP):  
 43x600x510 mm

**Preto**  
 Cód. prod. 50281 - € 394,00



**Diamond** TD 641 S (ICE) IX/HA

**Placa a gás em vidro largura de 60 cm**  
 4 queimadores a gás, um dos quais Dupla Coroa  
 Acendimento electrónico a uma só mão  
 Válvula de segurança gás  
 4 grelhas esmaltadas

Dimensões (AxLxP):  
 43x600x510 mm

**Ice**  
 Cód. prod. 50282 - € 394,00



Experience

PZ 640 T (IX)/HA



**Placa a gás largura de 60 cm**  
4 queimadores a gás, um dos quais Tripla Coroa  
Acendimento electrónico a uma só mão  
Válvula de segurança gás  
3 grelhas esmaltadas

Dimensões (AxLxP):  
40x600x510 mm

Inox  
Cód. prod. 48141 - € 294,00



Experience

PZ 640 (IX)/HA

**Placa a gás largura de 60 cm**  
4 queimadores a gás  
Acendimento electrónico a uma só mão  
Válvula de segurança gás  
3 grelhas esmaltadas

Dimensões (AxLxP):  
40x600x510 mm

Inox  
Cód. prod. 48139 - € 274,00



Newstyle

PH 640 MST (IX)/HA



**Placa a gás largura de 60 cm**  
4 queimadores a gás, um dos quais Tripla Coroa  
Acendimento electrónico a uma só mão  
Válvula de segurança gás  
3 grelhas esmaltadas

Dimensões (AxLxP):  
33x590x510 mm

Inox  
Cód. prod. 70817 - € 274,00



Newstyle

PH 640 MS (IX)/HA

**Placa a gás largura de 60 cm**  
4 queimadores a gás  
Acendimento electrónico a uma só mão  
Válvula de segurança gás  
3 grelhas esmaltadas

Dimensões (AxLxP):  
33x590x510 mm

Inox  
Cód. prod. 73386 - € 244,00



Newstyle

PH 631 MS (IX)/HA

**Placa a gás largura de 60 cm**  
3 queimadores a gás  
1 placa eléctrica rápida de 145 mm (1,5 kW)  
Acendimento electrónico a uma só mão  
Válvula de segurança gás  
3 grelhas esmaltadas

Dimensões (AxLxP):  
33x590x510 mm

Inox  
Cód. prod. 73381 - € 254,00  
Ecoreee € 0,30



Experience **DZ 2KIL (IX)/HA**

**Placa Dominó vitrocerâmica de indução**  
2 zonas de cozedura por indução  
Comandos Touch Control  
6 níveis de potência, com acesso directo e independente  
2 indicadores luminosos de calor residual

Dimensões (AxLxP): 68,5x288x510 mm

Moldura Inox  
Cód. prod. 49795 - € 629,00  
Ecoreee € 0,30



Experience **DZ 2KL (IX)/HA**

**Placa Dominó vitrocerâmica**  
2 zonas de cozedura radiantes  
Comandos Touch Control  
6 níveis de potência, com acesso directo e independente  
2 indicadores luminosos de calor residual

Dimensões (AxLxP): 55x288x510 mm

Moldura Inox  
Cód. prod. 49794 - € 299,00  
Ecoreee € 0,30



Experience **DZ F (IX)/HA**

**Placa Dominó Fritadeira**  
Cesto para fritar em rede inox  
Cuba do óleo com tampa em inox

Dimensões (AxLxP): 155x288x510 mm

Inox  
Cód. prod. 49796 - € 359,00  
Ecoreee € 0,30



Experience **DZ B (IX)/HA**

**Placa Dominó Barbecue**  
Cuba em aço inox amovível, com rocha vulcânica  
Grelha esmaltada

Dimensões (AxLxP): 50x288x510 mm

Inox  
Cód. prod. 49797 - € 309,00  
Ecoreee € 0,30



Experience **DZ 20S (IX)/HA**

**Placa Dominó a gás**  
2 queimadores a gás  
Acendimento electrónico a uma só mão  
Válvula de segurança gás  
1 grelha esmaltada

Dimensões (AxLxP): 59x288x510 mm

Inox  
Cód. prod. 49791 - € 179,00



Experience **DZ 2VS (IX)/HA**

**Placa Dominó em vidro temperado**  
2 queimadores a gás  
Acendimento electrónico a uma só mão  
Válvula de segurança gás  
2 grelhas esmaltadas

Dimensões (AxLxP): 60,5x288x510 mm

Preto  
Cód. prod. 49792 - € 269,00



Experience **DZ 02 (IX)/HA**

**Placa Dominó eléctrica**  
2 placas eléctricas rápidas  
Luz piloto de funcionamento

Dimensões (AxLxP): 42x288x510 mm

Inox  
Cód. prod. 49785 - € 179,00  
Ecoreee € 0,30

**DJZ**

**Acessórios placas**  
Barra de Junção para placas Dominó  
30 cm

Cód. prod. 52947 - € 27,00

## Tamos



### C 9 H ICE

Tampo em vidro para placas largura de 90 cm  
Tampo de 90 cm para placas PH 9

Ice - Cód. prod. 24150 - € 79,00  
Preto - Cód. prod. 15991 - € 79,00



### COV PH7 MR

Tampo em vidro para placas largura de 75 cm  
Tampo de 75 cm para placas PH 7

Espelhado - Cód. prod. 71377 - € 79,00  
Preto - Cód. prod. 71375 - € 79,00



### C 6 H MR

Tampo em vidro para placa largura de 60 cm  
Tampo de 60 cm para placas PH 6

Espelhado - Cód. prod. 71363 - € 59,00  
Ice - Cód. prod. 71362 - € 59,00  
Preto - Cód. prod. 71360 - € 59,00  
Branco - Cód. prod. 71365 - € 59,00

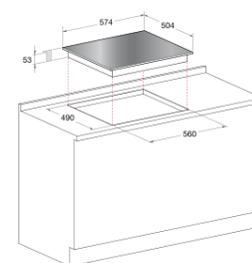
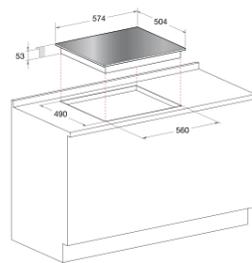
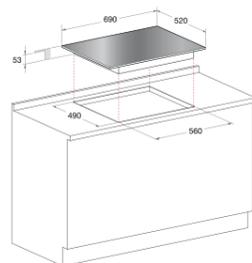


## Placas vitrocerâmicas de indução



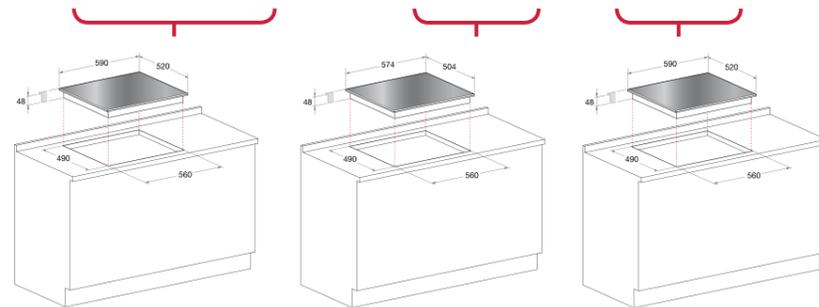
Modelo	KIO 744 DD Z	KIO 644 DD Z	KIO 642 DD Z
Estética	Experience	Experience	Experience
Tipologia	Indução	Indução	Indução
Tipologia	Vidro biselado c/perfil alumínio	Vidro biselado c/perfil alumínio	Vidro biselado c/perfil alumínio
Cores			
Largura (cm)	70	60	60
<b>Zonas de cozedura</b>			
Número de zonas de Indução	4	4	4
Número de zonas radiantes			
Número de zonas de diâmetro triplo			
Função Booster	4	4	2
Zona "Double Ring"	2	2	2
Zona Oval			
Foco traseiro esquerdo	Potência (W) 1400(600)-B2000 Diâmetro (mm) 155	Potência (W) 1400(600)-B2000 Diâmetro (mm) 155	Potência (W) 1400(600) Diâmetro (mm) 155
Foco traseiro direito	Potência (W) 2200(1600)-B3000 Diâmetro (mm) 205	Potência (W) 2200(1600)-B3000 Diâmetro (mm) 205	Potência (W) 2200/B3000 Diâmetro (mm) 205
Foco dianteiro esquerdo	Potência (W) 2200(1600)-B3000 Diâmetro (mm) 205	Potência (W) 2200(1600)-B3000 Diâmetro (mm) 205	Potência (W) 2200/B3000 Diâmetro (mm) 205
Foco dianteiro direito	Potência (W) 1400(600)-B2000 Diâmetro (mm) 155	Potência (W) 1400(600)-B2000 Diâmetro (mm) 155	Potência (W) 1400(600) Diâmetro (mm) 155
<b>Equipamento</b>			
Distribuição perfeita do calor	•	•	•
Programação até 99 minutos desligando-se automaticamente	•	•	•
Sistema de detecção automática de recipientes	•	•	•
Segurança de desconexão automática	•	•	•
Segurança Crianças	•	•	•
Programação das zonas de cozedura	•	•	•
Indicador luminoso de funcionamento das placas	•	•	•
Comandos	Touch Control	Touch Control	Touch Control
Controlo perfeito com visualizadores de potência	•	•	•
Função bloqueio de comandos	•	•	•
Termostato de segurança	•	•	•
Controlo On/off	•	•	•
Níveis de potência	9	9	9
<b>Características técnicas</b>			
Cabo de ligação	•	•	•
Potência total (W)	7200	7200	7200
EAN	8007842529500	8007842529494	8007842529487

Modelo	KEC 647 B	KEC 647 X
Estética	Style	Style
Tipologia	Indução / radiante mista	Indução / radiante mista
Cores		
Largura (cm)	Vidro biselado 60	X 60
<b>Zonas de cozedura</b>		
Número de zonas de Indução	2	2
Número de zonas radiantes	2	2
Número de zonas de diâmetro triplo		
Função Booster	1	1
Zona "Double Ring"		
Zona Oval		
Foco traseiro esquerdo	Potência (W) 1800 Diâmetro (mm) 180	Potência (W) 1800 Diâmetro (mm) 180
Foco traseiro direito	Potência (W) 1400(600) Diâmetro (mm) 155	Potência (W) 1400(600) Diâmetro (mm) 155
Foco dianteiro esquerdo	Potência (W) 1400 Diâmetro (mm) 145	Potência (W) 1400 Diâmetro (mm) 145
Foco dianteiro direito	Potência (W) 2200/B3000 Diâmetro (mm) 205	Potência (W) 2200/B3000 Diâmetro (mm) 205
<b>Equipamento</b>		
Distribuição perfeita do calor	•	•
Programação até 99 minutos desligando-se automaticamente	•	•
Sistema de detecção automática de recipientes	•	•
Segurança de desconexão automática	•	•
Segurança Crianças	•	•
Programação das zonas de cozedura	•	•
Indicador luminoso de funcionamento das placas	•	•
Comandos	Touch Control	Touch Control
Controlo perfeito com visualizadores de potência	•	•
Função bloqueio de comandos	•	•
Termostato de segurança	•	•
Controlo On/off	•	•
Níveis de potência	9	9
<b>Características técnicas</b>		
Cabo de ligação	•	•
Potência total (W)	6800	6800
EAN	8007842530148	8007842530162



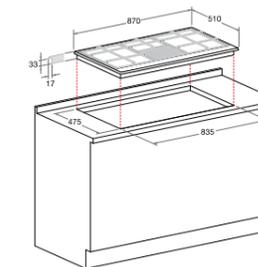


	KRO 642 TO Z	KRO 642 D Z	KRC 641 D X	KRC 640 B
<b>Modelo</b>	Experience	Experience	Style	Style
<b>Estética</b>	Vitrocéramica	Vitrocéramica	Vitrocéramica	Vitrocéramica
<b>Tipologia</b>	Vidro biselado	Vidro biselado	X	Vidro biselado
<b>Cores</b>	c/perfil alumínio	c/perfil alumínio		
<b>Largura (cm)</b>	60	60	60	60
<b>Zonas de cozedura</b>				
Número de zonas de Indução	4	4	4	4
Número de zonas radiantes	1			
Número de zonas de diâmetro triplo				
Função Booster				
Zona "Double Ring"		2	1	
Zona Oval	1			
Foco traseiro esquerdo	Potência (W) 2300/1600/800 Diâmetro (mm) 230/180/120	2200/1000 210/140	2200/1000 210/140	2300 210
Foco traseiro direito	Potência (W) 1200 Diâmetro (mm) 145	1400 160	1400 160	1400 160
Foco dianteiro esquerdo	Potência (W) 1200 Diâmetro (mm) 145	1200 145	1200 145	1200 145
Foco dianteiro direito	Potência (W) 2400/1500 Diâmetro (mm) 170x260	1700/700 180/120	1800 180	1800 180
<b>Equipamento</b>				
Distribuição perfeita do calor				
Programação até 99 minutos desligando-se automaticamente				
Sistema de deteção automática de recipientes				
Segurança de desconexão automática				
Segurança Crianças	•	•	•	•
Programação das zonas de cozedura	•	•	•	•
Indicador luminoso de funcionamento das placas	•	•	•	•
Comandos	Touch Control	Touch Control	Touch Control	Touch Control
Controlo perfeito com visualizadores de potência	•	•	•	•
Função bloqueio de comandos	•	•	•	•
Termostato de segurança	•	•	•	•
Controlo On/off	•	•	•	•
Níveis de potência	9	9	9	9
<b>Características técnicas</b>				
Cabo de ligação				
Potência total (W)	7100	6500	6600	6700
<b>EAN</b>	<b>8007842529777</b>	<b>8007842529746</b>	<b>8007842529678</b>	<b>8007842529630</b>



	PH 941 MSTV/HA	PH 941 MSTB/HA	PH 960 MST/HA
<b>Modelo</b>	Newstyle	Newstyle	Newstyle
<b>Estética</b>			
<b>Esmaltada</b>			
<b>Inox</b>	GH	GH	GH
<b>Vidro</b>			
<b>Tipologia</b>			
Gás			•
Mista	•	•	
Eléctrica			
<b>Nº queimadores a gás, dos quais:</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>6</b>
Double Face			2 de 1,5 kW
Tripla Coroa	1 de 3,25 kW	1 de 3,25 kW	1 de 3,25 kW
Ultra-rápido			
Rápidos	1 de 3 kW	1 de 3 kW	1 de 3 kW
Semi-rápidos	1 de 1,65 kW	1 de 1,65 kW	1 de 1,65 kW
Auxiliares	1 de 1 kW	1 de 1 kW	1 de 1 kW
<b>Nº Placas em aço fundido, das quais:</b>			
180 mm			
145 mm			
<b>Vitrocéramica, dos quais:</b>			
Zona radiante eléctrica	1+0,8 kW (extensível oval)		
Zona halogénea			
<b>Características gerais</b>			
Válvula de segurança	•	•	•
Acendimento electrónico	A uma só mão	A uma só mão	A uma só mão
Luz de funcionamento das placas	•	•	•
Grelhas da mesa de cozinhar	3 ferro fundido	3 ferro fundido	4 ferro fundido
Queimadores	Esmaltados em 2 peças	Esmaltados em 2 peças	Esmaltados em 2 peças
Predisposição para tampo vidro	•	•	•
<b>Zonas de cozedura especiais</b>			
Grelhador		1 de 0,9 kW	
Barbecue			
Fritadeira			
<b>EAN</b>	<b>8007842706895</b>	<b>8007842706864</b>	<b>8007842706987</b>

Legenda das cores: GH – Inox com grelhas em ferro fundido



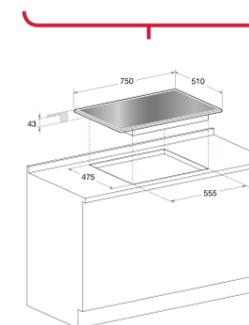
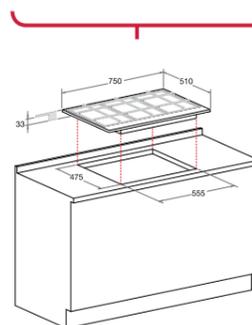
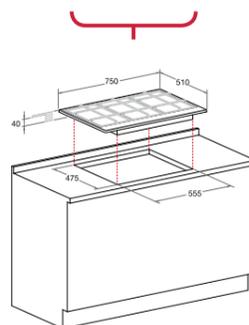
Placas de 75 cm



	PZ 750 R/HA	PH 750 T/HA	PH 750 RT/HA
<b>Modelo</b>	Experience	Newstyle	Newstyle
Estética			
Esmaltada			
Inox	GH	IX	GH
Vidro			
<b>Tipologia</b>			
Gás	•	•	•
Mista			
Eléctrica			
<b>Nº queimadores a gás, dos quais:</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
Dupla coroa com dupla regulação	1 de 0,9 a 5 kW		1 de 0,9 a 5 kW
Dupla Coroa		1 de 3,6 kW	1 de 3,25 kW
Tripla Coroa			
Ultra-rápido			
Rápidos	1 de 2,6 kW	1 de 2,6 kW	
Semi-rápidos	2 de 1,65 kW	2 de 1,9 kW	1 de 1,9 kW
Auxiliares	1 de 1 kW	1 de 1 kW	1 de 1 kW
<b>Nº Placas em aço fundido, das quais:</b>			
180 mm			
145 mm			
<b>Vitrocerâmica, dos quais:</b>			
Zona radiante eléctrica			
Zona halogénea			
<b>Características gerais</b>			
Válvula de segurança	•	•	•
Acendimento electrónico	A uma só mão	A uma só mão	A uma só mão
Luz de funcionamento das placas			
Grelhas da mesa de cozinhar	3 ferro fundido	3 esmaltadas	3 ferro fundido
Queimadores	Esmaltados em 2 peças	Esmaltados em 2 peças	Esmaltados em 2 peças
Predisposição para tampo vidro			
<b>EAN</b>	<b>8007842481464</b>	<b>8007842730647</b>	<b>8007842730593</b>

	PH 741 RQO/HA	TD 751 S IX/HA	TD 751 S GH/HA
<b>Modelo</b>	Newstyle	Diamond	Diamond
Estética			
Esmaltada			
Inox	GH		
Vidro			
<b>Tipologia</b>			
Gás	•	•	•
Mista			
Eléctrica			
<b>Nº queimadores a gás, dos quais:</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
Dupla coroa com dupla regulação	1 de 0,9 a 5 kW		
Dupla Coroa		1 de 3,5 kW	1 de 3,5 kW
Tripla Coroa			
Ultra-rápido			
Rápidos		1 de 2,6 kW	1 de 2,6 kW
Semi-rápidos	1 de 1,9 kW	2 de 1,65 kW	2 de 1,65 kW
Auxiliares	1 de 1 kW	1 de 1 kW	1 de 1 kW
<b>Nº Placas em aço fundido, das quais:</b>			
180 mm			
145 mm			
<b>Vitrocerâmica, dos quais:</b>			
Zona radiante eléctrica	1+1 kW (extensível oval)		
Zona halogénea			
<b>Características gerais</b>			
Válvula de segurança	•	•	•
Acendimento electrónico	A uma só mão	A uma só mão	A uma só mão
Luz de funcionamento das placas	1 luz de calor residual		
Grelhas da mesa de cozinhar	2 ferro fundido	5 esmaltadas	5 ferro fundido
Queimadores	Esmaltados em 2 peças	Esmaltados em 2 peças	Esmaltados em 2 peças
Predisposição para tampo vidro			
<b>EAN</b>	<b>8007842482133</b>	<b>8007842502879</b>	<b>8007842502848</b>

Legenda das cores: IX – Inox;  
GH – Inox com grelhas em ferro fundido;  
ICE – Gelo; BK - Preto



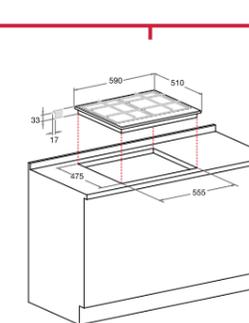
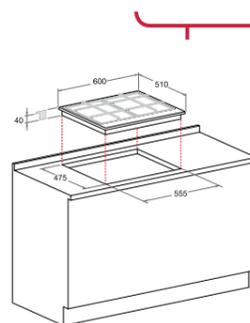
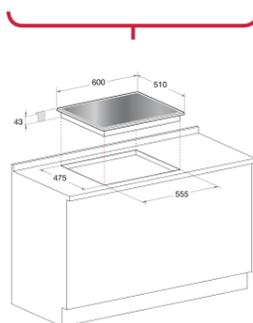
## Placas de 60 cm



	TD 641 S IX/HA	TD 641 S IX/HA	PZ 640 T/HA
<b>Modelo</b>	Diamond	Diamond	Experience
Estética			
Esmaltada			
Inox			IX
Vidro	BK	ICE	
<b>Tipologia</b>			
Gás	•	•	•
Mista			
Eléctrica			
<b>Nº queimadores a gás, dos quais:</b>	4	4	4
Dupla coroa com dupla regulação	1 de 3,5 kW	1 de 3,5 kW	
Dubla coroa			
Tripla coroa			1 de 3,6 kW
Ultra-rápido			
Rápido (kW)	1 de 2,6 kW	1 de 2,6 kW	1 de 2,6 kW
Semi-rápidos (kW)	1 de 1,65 kW	1 de 1,65 kW	1 de 1,65 kW
Auxiliares (kW)	1 de 1 kW	1 de 1 kW	1 de 1 kW
<b>Nº Placas em aço fundido, das quais:</b>			
180 mm			
145 mm			
<b>Vitrocerâmica, dos quais:</b>			
Zona radiante eléctrica			
Zona halogénea			
<b>Características gerais</b>			
Válvula de segurança	•	•	•
Acendimento electrónico	A uma só mão	A uma só mão	A uma só mão
Luz de funcionamento das placas			
Grelhas da mesa de cozinhar	4 esmaltadas	4 esmaltadas	3 esmaltadas
Queimadores	Esmaltados em 2 peças	Esmaltados em 2 peças	Esmaltados em 2 peças
Predisposição para tampo vidro			
<b>EAN</b>	8007842502817	8007842502824	8007842481419

	PZ 640/HA	PH 640 MST/HA	PH 640 MS/HA	PH 631 MS/HA
<b>Modelo</b>	Experience	Newstyle	Newstyle	Newstyle
Estética				
Esmaltada				
Inox	IX	IX	IX	IX
Vidro				
<b>Tipologia</b>				
Gás	•	•	•	•
Mista				
Eléctrica				
<b>Nº queimadores a gás, dos quais:</b>	4	4	4	3
Dupla coroa com dupla regulação				
Dubla coroa				
Tripla coroa		1 de 3,25 kW		
Ultra-rápido				
Rápido (kW)	1 de 3 kW			
Semi-rápidos (kW)	2 de 1,65 kW	1 de 1,65 kW	2 de 1,65 kW	2 de 1,65 kW
Auxiliares (kW)	1 de 1 kW			
<b>Nº Placas em aço fundido, das quais:</b>				1
180 mm				
145 mm				1 de 1,5 kW
<b>Vitrocerâmica, dos quais:</b>				
Zona radiante eléctrica				
Zona halogénea				
<b>Características gerais</b>				
Válvula de segurança	•	•	•	•
Acendimento electrónico	A uma só mão			
Luz de funcionamento das placas				
Grelhas da mesa de cozinhar	3 esmaltadas	3 esmaltadas	3 esmaltadas	3 esmaltadas
Queimadores	Esmaltados em 2 peças			
Predisposição para tampo vidro				
<b>EAN</b>	8007842481396	8007842708172	8007842482041	8007842481884

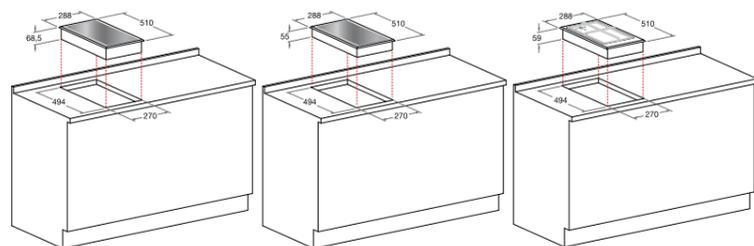
Legenda das cores: IX – Inox;  
ICE – Gelo; BK – Preto



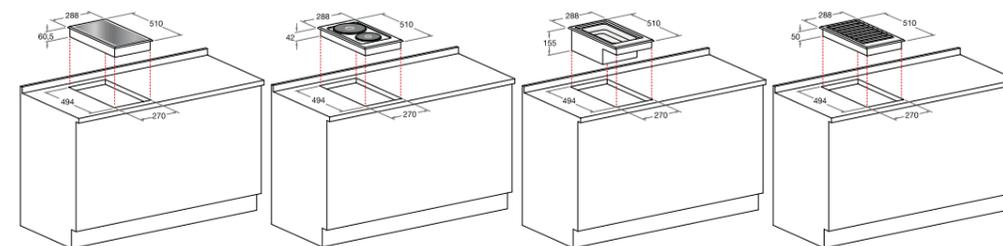


	DZ 2KIL/HA	DZ 2KL/HA	DZ 20S/HA
<b>Modelo</b>	Experience	Experience	Experience
Estética			
Esmaltada			
Inox			
Vidro	IX	IX	IX
<b>Tipologia</b>			
Gás			•
Mista			
Eléctrica	•	•	
<b>Nº queimadores a gás, dos quais:</b>			2
Dupla coroa			
Tripla coroa			
Rápidos			1 de 3 kW
Semi-rápidos			
Auxiliares			1 de 1 kW
<b>Nº Placas em aço fundido, das quais:</b>			
180 mm			
145 mm			
<b>Nº vitrocerâmica, das quais:</b>	2	2	
Zona Indução	1 de 2,2 kW 1 de 1,4 kW		
Zona radiante eléctrica		1 de 1,7 kW 1 de 1,2 kW	
<b>Características gerais</b>			
Válvula de segurança			
Acendimento electrónico			A uma só mão
Luz de funcionamento das placas	2 indicadores luminosos de calor residual	2 indicadores luminosos de calor residual	
Grelhas da mesa de cozinhar			1 esmaltada
Queimadores			Esmaltados em 2 peças
Predisposição para tampo vidro			
<b>Zonas de cozedura especiais</b>			
Grelhador			
Barbecue			
Fritadeira			
<b>EAN</b>	8007842497953	8007842497946	8007842497915

Legenda das cores: IX – Inox



	DZ 2VS/HA	DZ 02/HA	DZ F/HA	DZ B/HA
<b>Modelo</b>	Experience	Experience	Experience	Experience
Estética				
Esmaltada				
Inox				
Vidro	IX	IX	IX	IX
<b>Tipologia</b>				
Gás	•			
Mista				
Eléctrica		•	•	•
<b>Nº queimadores a gás, dos quais:</b>	2			
Dupla coroa				
Tripla coroa				
Rápidos	1 de 3 kW			
Semi-rápidos				
Auxiliares	1 de 1 kW			
<b>Nº Placas em aço fundido, das quais:</b>				
180 mm				
145 mm				
<b>Nº vitrocerâmica, das quais:</b>		2		
Zona Indução		1 de 2 kW 1 de 1,5 kW		
Zona radiante eléctrica				
<b>Características gerais</b>				
Válvula de segurança				
Acendimento electrónico	A uma só mão			
Luz de funcionamento das placas		•	•	•
Grelhas da mesa de cozinhar				
Queimadores	2 esmaltada Esmaltados em 2 peças		Cesto IX Cuba óleo IX Tampo IX	1 esmaltada
Predisposição para tampo vidro				
<b>Zonas de cozedura especiais</b>				
Grelhador				
Barbecue				
Fritadeira				
<b>EAN</b>	8007842497922	8007842497854	• (max 2,3 kW) 8007842497960	8007842497977



# Exaustores



Os exaustores Hotpoint-Ariston, com a sua funcionalidade e potência, nascem como perfeita integração dos fornos e placas. Caracterizados por um forte impacto estético, que combina com cada estilo, e sempre mais inovadores na aspiração, ocupando um espaço fundamental em cada cozinha.

A alta tecnologia e o silêncio absoluto são os aspectos realmente revolucionários propostos pelos exaustores Hotpoint-Ariston.

O método de aspiração tem vindo a ser potenciado e refinado tendo presente a necessidade de ter um produto com bastantes performances, mas absolutamente silencioso. A busca da perfeição estendeu-se também aos filtros, graças à realização de novos sistemas de filtragem que melhoram as prestações e agilizam a manutenção.

## Função

### Princípios do exaustor A potência do exaustor

A cozinha torna-se cada vez mais um espaço que integra um ambiente aberto para viver intensamente. Por isso, habitá-la significa também respirar ar puro, isento de odores desagradáveis e dos agentes nocivos que se desenvolvem durante a cozedura dos alimentos.

OS INIMIGOS DO AR PURO SÃO: humidade, odores desagradáveis, partículas sólidas (pó, por exemplo) – gorduras de cozedura (cujo depósito favorece a proliferação de bactérias) – fumos que irritam as mucosas. Para garantir a higiene do ar é necessário renovar e fazer sair o ar viciado.

Os exaustores são, portanto, um elemento indispensável na cozinha e a Hotpoint-Ariston dispõe de uma vasta gama que assegura um ambiente sem odores nem fumos, de modo a contribuir para melhorar as condições de trabalho e visibilidade.

A potência do exaustor é calibrada com base nas medidas da cozinha, na distância do ponto de exaustão e nos hábitos de culinária. Caso contrário, desperdiça-se energia e calor no ambiente. Em geral, para purificar o ar na cozinha durante a cozedura é necessário renová-lo cerca de 10 vezes por hora.

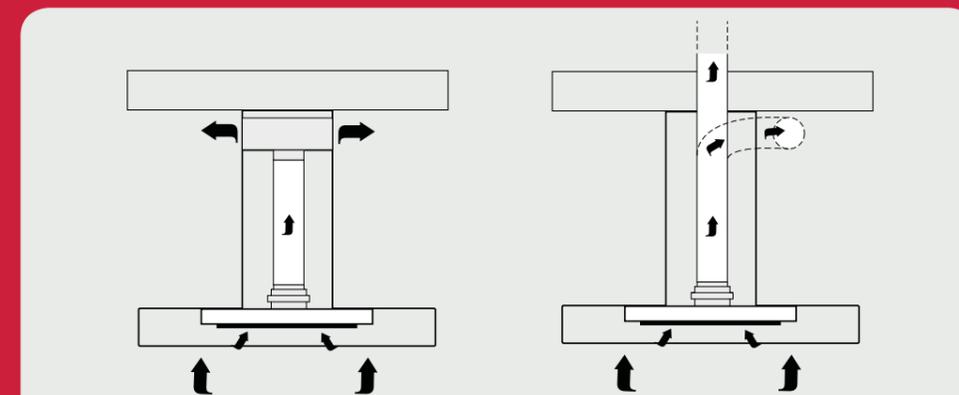
**A potência do exaustor deve ser, portanto, igual ao volume da cozinha multiplicado por 10: POTÊNCIA = VOLUME DA COZINHA X 10**

**Ex.: Se a cozinha tiver 16 m<sup>2</sup>, o seu volume será de cerca de 45 m<sup>3</sup>. Um exaustor com uma potência de 450 m<sup>3</sup>/h renova totalmente o ar dessa cozinha de 6 em 6 minutos.**



## Exaustor aspirante ou exaustor filtrante?

Os exaustores podem ser de dois tipos: aspirantes com evacuação externa ou filtrantes com circulação interna do ar. Os primeiros são seguramente mais eficazes porque permitem purificar o ambiente de maneira ótima, são mais complexos de instalar, uma vez que é necessária uma saída para o exterior através de um tubo de evacuação que se junta dentro da saída de fumos ou, graças a um furo feito directamente na parede por trás do exaustor. Os exaustores filtrantes, por outro lado, podem ser colocados em qualquer local e muito facilmente, uma vez que não necessitam de uma saída de ar: o vapor e os odores provenientes dos cozinhados são aspirados, através de uma série de filtros, purificando-os. Depois do ar ser "limpo" através dos filtros volta a ser reposto no ambiente. Tendo o cuidado de substituir periodicamente os filtros, também esta tipologia de exaustores representa uma ótima solução.



## Filtros

Num exaustor existem duas barreiras distintas de filtragem do ar: o **filtro anti-gorduras**, presente em cada tipo de exaustor, e o **filtro de odores**, presente exclusivamente nas versões filtrantes, o filtro de odores tem como função purificar o ar aspirado de modo a recolocá-lo, já limpo, no ambiente. Genericamente consiste num recipiente de plástico que contém grânulos de carbono activo, uma substância especial que tem a capacidade de captar e reter as gorduras, a humidade e os odores. De modo a manter inalterado no tempo a eficiência do exaustor, os filtros de carbono activo devem ser substituídos de 3 em 3 ou de 4 em 4 meses, no máximo.

### Filtro anti-gorduras

Utilizados nos exaustores aspirantes bem como nos filtrantes, o filtro anti-gorduras está situado imediatamente na entrada do exaustor. A sua função é de proteger o interior do exaustor filtrando do ar aspirado as partículas de gorduras mais resistentes. Se bem que existam diferentes tipos de filtros no mercado, os modelos da Hotpoint-Ariston utilizam apenas os filtros mais eficientes: em alumínio inoxidável, em inox. De cómoda e fácil manutenção, podem ser lavados na máquina de lavar louça e são uma grande inovação quer pela eficiência quer pela durabilidade.



## Os plus

### A Iluminação

O exaustor tem uma outra função importante: iluminar correctamente a zona de trabalho – placa. As possibilidades vão desde a lâmpada incandescente de baixo consumo até aos sofisticados focos de halogénio. A capacidade de iluminação, não é apenas uma imprescindível característica funcional, mas também um importante elemento estético: pode, de facto, criar uma atmosfera acolhedora e cativante, exaltar o design e materiais de um electrodoméstico, tornar mais agradável a permanência na cozinha. Em todos os modelos da Hotpoint-Ariston a iluminação é particularmente cuidada para assegurar pontos de luz cómodos e elegantes, longa duração e baixo consumo de energia.



### Os comandos

De acordo com o tipo de exaustor e sobretudo com a sua linha estética, existem diferentes tipos de comandos: desde os botões mecânicos aos comandos deslizantes, até chegar ao sofisticado sistema Light Touch. Este último representa uma tipologia mais evoluída e oferece uma extrema facilidade de utilização e um perfeito controlo das diferentes funções.



### Booster

O botão Booster acelera ao máximo a potência de aspiração em caso de odores e humidade particularmente fortes. Esta função desactiva-se automaticamente após 10 minutos. O controlo electrónico torna possível programar a potência desejada com grande precisão.

### Aspiração perimetral

A Hotpoint-Ariston desenvolveu uma tipologia de aspiração alternativa, ainda mais eficaz para a redução do ruído e do consumo energético. Ao concentrar a potência de aspiração no perímetro do exaustor, aumenta a velocidade do ar e cria-se uma barreira que evita que a humidade e os maus odores saíam do referido perímetro. Os filtros estão cobertos por um elegante suporte de inox, maximizando assim o design do exaustor.



## Manutenção e silêncio

Muitas vezes é a utilização incorrecta de um exaustor que faz com que o mesmo seja mais ruidoso. Bastam poucas precauções para evitar o incómodo de um exaustor ruidoso, precauções que ajudarão também a retirar o maior partido possível do exaustor e de reduzir o consumo de energia. O ideal é ligar o exaustor à velocidade mais baixa no exacto momento em que se inicia a fazer o cozinhado, aumentar a velocidade quando a presença de fumos e vapores tenha atingido o seu máximo, para depois voltar a uma velocidade mais baixa, e manter o exaustor ligado durante 5 a 10 minutos mesmo após ter terminado de cozinhar. Nos exaustores filtrantes, por outro lado, a periódica substituição dos filtros de carbono activo, permitem ao motor trabalhar melhor, reduzindo o nível de ruído.



## Instalação

Poucas regras: o exaustor tem de ficar centrado sobre a placa; a distância mínima entre ambos deve ser de 65 cm para as placas eléctricas, e de 70 cm para as a gás. Não existem limites de altura máxima, mas em geral é aconselhável não ultrapassar os 75 cm. Devido ao deslocamento da coluna de ar contida na conduta de evacuação, dá-se uma perda de eficiência: verifica-se uma diminuição da potência, que deve ser compensada com uma maior potência do exaustor. O tubo deve ser, portanto, o mais directo possível e ter o mesmo diâmetro que a saída de ar. O exaustor deve ser instalado afastado de correntes de ar. O ar recolhido na fase de aspiração não deve ser transportado na mesma conduta que é utilizada para a descarga de fumos de outros aparelhos.



Experience

HZV 9 IX/HA

**Exaustor chaminé 90 cm**  
 Aspiração perimetral  
 Capacidade de aspiração IEC 680 m<sup>3</sup>/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de halógeno 20 Watt  
 3 velocidades com booster temporizado  
 Comandos Light Touch  
 2 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 82 a 110x89,7x60,5 cm

Inox  
 Cód. prod. 50169 – € 1.230,00  
 Ecoreee € 1,14



Experience

HZTL 9 IX/HA

**Exaustor chaminé 90 cm**  
 Aspiração perimetral  
 Capacidade de aspiração IEC 680 m<sup>3</sup>/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de halógeno 20 Watt  
 3 velocidades com booster temporizado  
 Comandos Light Touch  
 3 filtros metálicos laváveis na máquina de louça  
 1 luz ambiente

Dimensões (AxLxP): 72 a 114x89,8x49,3 cm

Inox  
 Cód. prod. 50168 – € 839,00  
 Ecoreee € 1,14



Diamond

HDSI 9 IX/HA

**Exaustor ilha de 90 cm**  
 Versão filtrante  
 Capacidade de aspiração IEC 412 m<sup>3</sup>/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de halógeno de 20 Watt  
 3 velocidades  
 Botões  
 Filtro em alumínio lavável na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 72,2 a 113x89,8x59,8 cm

Inox/Vidro  
 Cód. prod. 55090 – € 969,00  
 Ecoreee € 1,14



Style

HBI 90.E F IX/HA

**Exaustor ilha de 90 cm**  
 Versão filtrante  
 Capacidade de aspiração IEC 570 m<sup>3</sup>/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
 13 velocidades com booster temporizado  
 Botões electrónicos  
 3 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 76 a 104x90x60 cm

Inox  
 Cód. prod. 65303 – € 849,00  
 Ecoreee € 1,14



Style HB 90 P IX/HA

**Exaustor chaminé de 90 cm**  
 Motor Extra Power  
 Capacidade de aspiração IEC 680 m³/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
 12 velocidades com booster temporizado  
 Botões eletrônicos  
 3 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 67 a 110x89,8x50 cm

**Inox**  
 Cód. prod. 59174 - € 494,00  
 Ecoreee € 1,14



Style HB 90.E IX/HA

**Exaustor chaminé de 90 cm**  
 Capacidade de aspiração IEC 570 m³/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
 13 velocidades com booster temporizado  
 Botões eletrônicos  
 3 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 72 a 114x89,8x49,3 cm

**Inox**  
 Cód. prod. 65299 - € 454,00  
 Ecoreee € 1,14



Style HB 70.E IX/HA

**Exaustor chaminé de 70 cm**  
 Capacidade de aspiração IEC 570 m³/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
 13 velocidades com booster temporizado  
 Botões eletrônicos  
 2 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 72 a 114x69,8x49,3 cm

**Inox**  
 Cód. prod. 65298 - € 359,00  
 Ecoreee € 1,14



Style HB 60.E IX/HA

**Exaustor chaminé de 60 cm**  
 Capacidade de aspiração IEC 445 m³/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
 13 velocidades com booster temporizado  
 Botões eletrônicos  
 2 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 72 a 114x59,8x49,3 cm

**Inox**  
 Cód. prod. 65297 - € 339,00  
 Ecoreee € 1,14



Newstyle

HH 90.M IX/HA

**Exaustor chaminé de 90 cm**  
 Versão filtrante  
 Capacidade de aspiração IEC 570 m<sup>3</sup>/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de halógeno 20 Watt  
 3 velocidades  
 Botões  
 2 filtros em alumínio laváveis na máquina de lavar louça

Dimensões (AxLxP): 70 a 115x89,8x45 cm

Inox  
 Cód. prod. 66307 - € 409,00  
 Ecoreee € 1,14



Newstyle

HH 60.M IX/HA

**Exaustor chaminé de 60 cm**  
 Versão filtrante  
 Capacidade de aspiração IEC 570 m<sup>3</sup>/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de halógeno 20 Watt  
 3 velocidades  
 Botões  
 Filtro em alumínio lavável na máquina de lavar louça

Dimensões (AxLxP): 70 a 115x59,8x45 cm

Inox  
 Cód. prod. 66308 - € 329,00  
 Ecoreee € 1,14



Style

HL 90.E IX/HA

**Exaustor chaminé de 90 cm**  
 Capacidade de aspiração IEC 350 m<sup>3</sup>/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
 3 velocidades  
 Slider  
 3 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 91 a 131x89,9x51,5 cm

Inox  
 Cód. prod. 64252 - € 319,00  
 Ecoreee € 1,14



Style

HL 60.E IX/HA

**Exaustor chaminé de 60 cm**  
 Capacidade de aspiração IEC 350 m<sup>3</sup>/h  
 Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
 3 velocidades  
 Slider  
 2 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 91 a 131x59,9x51,5 cm

Inox  
 Cód. prod. 64251 - € 239,00  
 Ecoreee € 1,14

## Exaustores de parede



Style

HES 92 F IX/HA

**Exaustor chaminé de 90 cm**  
Versão filtrante  
Capacidade de aspiração IEC 450 m<sup>3</sup>/h  
Iluminação: 2 lâmpadas de halogéneo de 20 Watt  
3 velocidades  
Slider  
2 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 75,8 a 106,7x89,9x50 cm

Inox  
Cód. prod. 55094 - € 374,00  
Ecoreee € 1,14



Style

HES 62 F IX/HA

**Exaustor chaminé de 60 cm**  
Versão filtrante  
Capacidade de aspiração IEC 450 m<sup>3</sup>/h  
Iluminação: 2 lâmpadas de halogéneo de 20 Watt  
3 velocidades  
Slider  
2 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 75,8 a 106,7x59,9x50 cm

Inox  
Cód. prod. 55096 - € 279,00  
Ecoreee € 0,33

## Exaustor tradicional



SL 16 P IX/HA

**Exaustor tradicional de 60 cm**  
Capacidade de aspiração IEC 350 m<sup>3</sup>/h  
Iluminação: 2 lâmpadas de halogéneo de 20 Watt  
3 velocidades  
2 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 13,25x59,9x51,28 cm

Inox  
Cód. prod. 50125 - € 159,00  
Ecoreee € 0,33

## Grupo filtrante



AG M IX/HA

**Exaustor grupo de 60 cm**  
Capacidade de aspiração IEC 610 m<sup>3</sup>/h  
Iluminação: 2 lâmpadas de halogéneo de 20 Watt  
3 velocidades  
Filtro metálico lavável na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 24,4x52,4x28,9 cm

Inox  
Cód. prod. 50141 - € 164,00  
Ecoreee € 0,33

## Exaustores de gaveta



NOVO

### AH 90 IX/HA

**Exaustor de gaveta de 90 cm**  
Capacidade de aspiração IEC 462 m<sup>3</sup>/h  
Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
3 velocidades  
4 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 13,5x90x27 cm

Inox  
Cód. prod. 68905 - € 309,00  
Ecoreee € 0,33



### AH S2 FM IX/HA

**Exaustor de gaveta de 60 cm**  
Capacidade de aspiração IEC 440 m<sup>3</sup>/h  
Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
3 velocidades  
2 filtros metálicos laváveis na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 17,3x59,8x29,5 cm

Inox  
Cód. prod. 50137 - € 179,00  
Ecoreee € 0,33



### AH SF IX/HA

**Exaustor de gaveta de 60 cm**  
Capacidade de aspiração IEC 225 m<sup>3</sup>/h  
Iluminação: 2 lâmpadas de 40 Watt  
3 velocidades  
1 filtro metálico lavável na máquina de louça

Dimensões (AxLxP): 17,3x59,8x29,5 cm

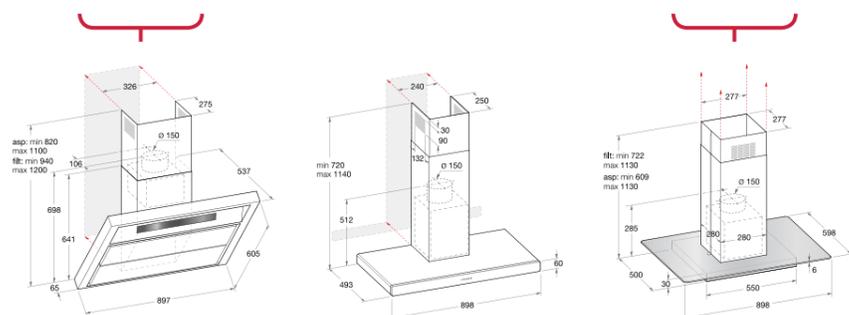
Inox  
Cód. prod. 50136 - € 164,00  
Ecoreee € 0,33



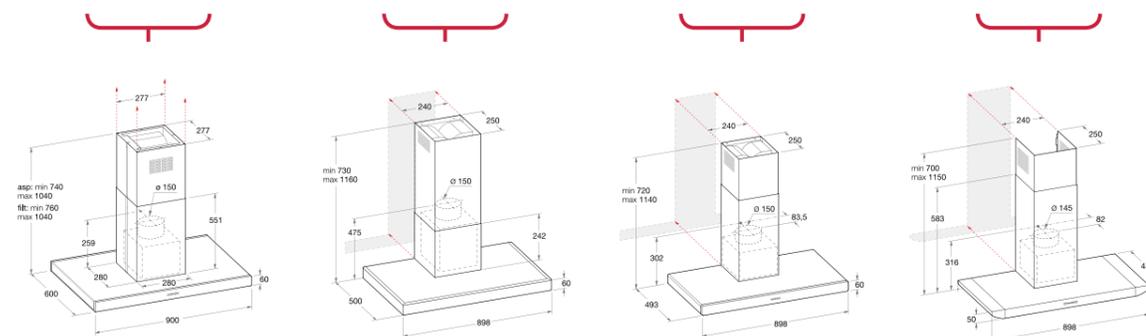
## Exaustores



Modelo	HZV 9/HA	HZTL 9/HA	HDSI 9/HA
Estética	Experience	Experience	Diamond ilha
Cores	IX	IX	IX/Vidro
<b>Características técnicas</b>			
Largura (mm)	900	900	900
Potência motor (W)	250	252	120
Capacidade de aspiração IEC* (m³/h)	522/680	522/680	412
Iluminação	2 lâmpadas halógeno 20 W	2 lâmpadas halógeno 20 W	2 lâmpadas halógeno 20 W
Tipo comandos	Light Touch	Light Touch	Botões
N.º velocidades	3	3	3
Função booster	·	·	·
Diâmetro saída ar (mm)	150	150	150
Aspiração perimetral	·	·	·
Filtro anti-gordura	2 metálicos auto-portantes	3 metálicos auto-portantes	1 alumínio auto-portante
Nível sonoro** (dBA)	64/70	64/70	61
EAN	8007842501698	8007842501681	8007842550900



Modelo	HBI 90.E F/HA	HB 90 P/HA	HB 90.E IX/HA	HH 90.M/HA
Estética	Style ilha	Style	Style	Newstyle
Cores	IX	IX	IX	IX
<b>Características técnicas</b>				
Largura (mm)	900	900	900	900
Potência motor (W)	215	250	170	255
Capacidade de aspiração IEC* (m³/h)	440/570	522/680	440/570	570
Iluminação	2 lâmpadas 40 W	2 lâmpadas 40 W	2 lâmpadas 40 W	2 lâmpadas halógeno 20 W
Tipo comandos	Botões electrónicos	Botões electrónicos	Botões electrónicos	Botões
N.º velocidades	13	12	13	3
Função booster	·	·	·	·
Diâmetro saída ar (mm)	150	150	150	145
Aspiração perimetral	·	·	·	·
Filtro anti-gordura	3 metálicos auto-portantes	3 metálicos auto-portantes	3 metálicos auto-portantes	2 alumínio auto-portantes
Nível sonoro** (dBA)	63/66	64/70	63/66	63
EAN	8007842653038	8007842591743	8007842652994	8007842663075



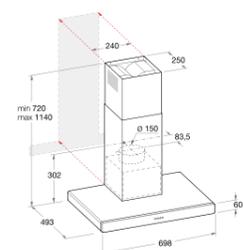
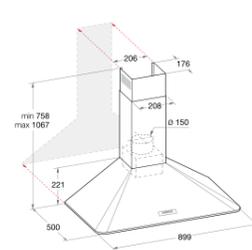
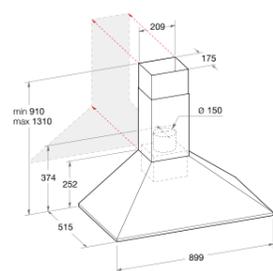
\*CAPACIDADE DE ASPIRAÇÃO (m³/h): é mensurada em conformidade com o Standard Internacional IEC/EN 61591 na modalidade de evacuação. Este método simula fielmente as condições tradicionais de instalação e uso, assegurando uma correcta informação. Neste catálogo são indicados os valores de prestações à máxima velocidade do aparelho e, onde disponível, à velocidade intensiva.

\*\* NÍVEL DE RUÍDO (dB(A)): é mensurado em conformidade com o Standard Internacional EN 60704-2-13. O valor declarado é expresso em "Potência Acústica" que indica o efectivo ruído do aparelho. Neste catálogo é declarada a potência acústica à máxima velocidade, e onde disponível, à velocidade intensiva.

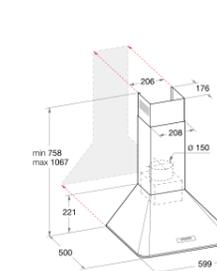
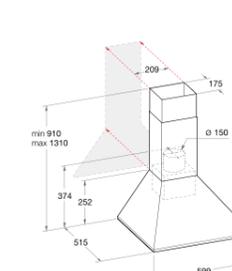
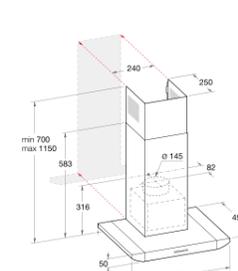
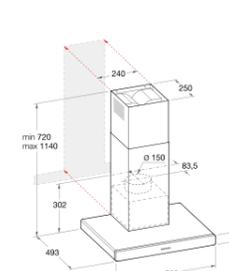
A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.



Modelo	HL 90.E/HA	HES 92 F/HA	HB 70.E/HA
Estética	Style	Style	Style
Cores	IX	IX	IX
<b>Características técnicas</b>			
Largura (mm)	900	900	700
Potência motor (W)	215	160	170
Capacidade de aspiração IEC* (m³/h)	350	450	440/570
Iluminação	2 lâmpadas 40 W	2 lâmpadas halógeno 20 W	2 lâmpadas 40 W
Tipo comandos	Slider	Slider	Botões electrónicos
Nº velocidades	3	3	13
Função booster			•
Diâmetro saída ar (mm)	150	150	150
Aspiração perimetral			
Filtro anti-gordura	3 metálicos auto-portantes	2 alumínio auto-portantes	2 metálicos auto-portantes
Nível sonoro** (dBA)	57	57	63/66
EAN	8007842642527	8007842550948	8007842652987



Modelo	HB 60.E IX/HA	HH 60.M/HA	HL 60.E/HA	HES 62 F/HA
Estética	Style	New style	Style	Style
Cores	IX	IX	IX	IX
<b>Características técnicas</b>				
Largura (mm)	600	600	600	600
Potência motor (W)	215	255	215	160
Capacidade de aspiração IEC* (m³/h)	315/445	570	350	450
Iluminação	2 lâmpadas 40 W	2 lâmpadas halógeno 20 W	2 lâmpadas 40 W	2 lâmpadas halógeno 20 W
Tipo comandos	Botões electrónicos	Botões	Slider	Slider
Nº velocidades	13	3	3	3
Função booster				
Diâmetro saída ar (mm)	150	145	150	150
Aspiração perimetral				
Filtro anti-gordura	2 metálicos auto-portantes	1 alumínio auto-portante	2 metálicos auto-portantes	2 alumínio auto-portantes
Nível sonoro** (dBA)	59	59	57	57
EAN	8007842652970	8007842663082	8007842642513	8007842550962



\*CAPACIDADE DE ASPIRAÇÃO (m³/h): é mensurada em conformidade com o Standard Internacional IEC/EN 61591 na modalidade de evacuação. Este método simula fielmente as condições tradicionais de instalação e uso, assegurando uma correcta informação. Neste catálogo são indicados os valores de prestações à máxima velocidade do aparelho e, onde disponível, à velocidade intensiva.

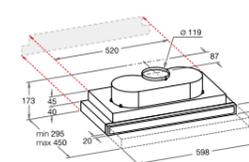
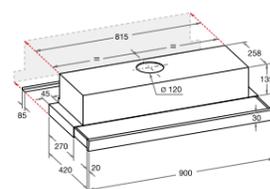
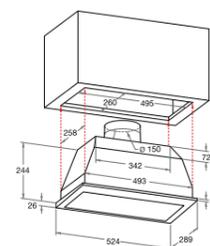
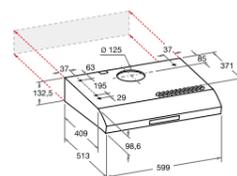
\*\* NÍVEL DE RUÍDO (dB(A)): é mensurado em conformidade com o Standard Internacional EN 60704-2-13. O valor declarado é expresso em "Potência Acústica" que indica o efectivo ruído do aparelho. Neste catálogo é declarada a potência acústica à máxima velocidade, e onde disponível, à velocidade intensiva.

A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.



Modelo	SL 16 P/HA	AG M/HA	AH 90 IX/HA
Tipologia	Tradicional	Grupo filtrante	Extraível
Cores	IX	IX	IX
<b>Características técnicas</b>			
Largura (mm)	600	600	900
Potência motor (W)	160	200	220
Capacidade de aspiração IEC* (m³/h)	350	610	462
Iluminação	2 lâmpadas halógeno 20 W	2 lâmpadas halógeno 20 W	2 lâmpadas 40 W
Nº velocidades	3	3	3
Saída de fumos para o exterior	•	•	•
Número de motores	1	1	1
Número de filtros metálico	2	1	4
<b>Características Técnicas</b>			
Nível sonoro** (dBA)	71	68	47
Diâmetro saída ar (mm)	125	150	120
Tensão / Frequência (V/Hz)	220-240/50-60	220-240/50-60	220-240/50-60
EAN	8007842501254	8007842501414	8007842689051

Modelo	AH S2 FM/HA	AH SF/HA
Tipologia	Extraível	Extraível
Cores	IX	IX
<b>Características técnicas</b>		
Largura (mm)	600	600
Potência motor (W)	250	100
Capacidade de aspiração IEC* (m³/h)	440	225
Iluminação	2 lâmpadas 40 W	2 lâmpadas 40 W
Nº velocidades	3	3
Saída de fumos para o exterior	•	•
Número de motores	2	1
Número de filtros metálico	2	1
<b>Características Técnicas</b>		
Nível sonoro** (dBA)	69	58
Diâmetro saída ar (mm)	120	120
Tensão / Frequência (V/Hz)	220-240/50-60	220-240/50-60
EAN	8007842501377	8007842501360



\*CAPACIDADE DE ASPIRAÇÃO (m³/h): é mensurada em conformidade com o Standard Internacional IEC/EN 61591 na modalidade de evacuação. Este método simula fielmente as condições tradicionais de instalação e uso, assegurando uma correcta informação. Neste catálogo são indicados os valores de prestações à máxima velocidade do aparelho e, onde disponível, à velocidade intensiva.

\*\* NÍVEL DE RUÍDO (dB(A)): é mensurado em conformidade com o Standard Internacional EN 60704-2-13. O valor declarado é expresso em "Potência Acústica" que indica o efectivo ruído do aparelho. Neste catálogo é declarada a potência acústica à máxima velocidade, e onde disponível, à velocidade intensiva.

A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.

# Frigoríficos e congeladores



A Hotpoint-Ariston produz frigoríficos que conservam os alimentos de modo perfeito, graças ao desenvolvimento de funções nascidas da inovação tecnológica. Desfrutem, de facto, de um sistema de ventilação que assegura a distribuição homogénea das temperaturas e o grau óptimo de humidade, um revestimento especial para impedir a proliferação de mofo e bactérias, e uma autonomia de funcionamento de diversas horas em caso de ausência de energia eléctrica. São apenas alguns dos detalhes que, unidos à ampla gama de funções e aos grandes espaços, permitem acolher grandes quantidades de alimentos e conservá-los no seu melhor e sem desperdícios energéticos. A Hotpoint-Ariston propõe modelos Monoporta, Dupla Porta e Combinados e, para as famílias maiores, o modelo BCZ M 400 IX (BI)/HA com mais de 300 litros de capacidade. Cuidado e atenção à conservação dos alimentos, versatilidade no design e diferentes dimensões de acordo com as diversas necessidades das famílias. Graças à distribuição das classes de consumo energético A e A+, a Hotpoint-Ariston garante a máxima poupança económica e respeito pelo ambiente.

## Estrutura

Inserção do produto na decoração da cozinha:

### Encastráveis

São os modelos que são integrados nos móveis de cozinha e que “desaparecem” quando estão fechados, sendo revestidos com painéis do mesmo material da cozinha.

### Independente

São assim definidos os frigoríficos que não são encastrados nos móveis da cozinha mas que podem ser instalados livremente no interior da cozinha.

## As estrelas

As estrelas indicadas na porta do congelador são o símbolo internacional que indica o nível de temperatura abaixo de zero que o aparelho pode atingir. Quanto mais o congelador produz frio por mais tempo, melhor se podem conservar os alimentos.

☐ Se a temperatura atingir -6°C, os ultra-congelados conservam-se intactos durante 2-3 dias.

☐☐ Se a temperatura atingir -12°C os ultra-congelados podem ser conservados durante 15-20 dias.

☐☐☐ Se a temperatura atingir -18°C os ultra-congelados podem ser conservados (conforme as indicações constantes na embalagem) até 12 meses.

☐☐☐☐ O congelador pode atingir uma temperatura até -30°C. Nesse caso não só os ultra-congelados podem ser conservados (conforme as indicações da embalagem) até 12 meses, mas também é possível congelar alimentos frescos.

## Número de portas

### Monoporta

São os produtos em que uma única porta permite abrir todos os espaços do aparelho, incluindo, se presente, o compartimento congelador.

### Dupla Porta

São os modelos em que o compartimento frigorífico está separado do compartimento congelador e cada um é acedido através da respectiva porta. Esta tipologia prevê modelos com diversas combinações de capacidade dedicada ao frigorífico e dedicada ao congelador. No modelo tradicional o compartimento congelador encontra-se colocado na parte superior.

### Combinado

Os dupla porta em que o compartimento congelador se encontra na parte inferior do aparelho são definidos como Combinados.

## O frigorífico por medida

Um dos critérios de escolha mais importantes para a aquisição de um frigorífico é a “capacidade” que se expressa em litros. A escolha do produto mais adaptado às suas exigências deve ser efectuada tendo em consideração tanto o número de pessoas que constituem a família, como os hábitos de aquisição. Os monoporta, dupla porta e combinados Hotpoint-Ariston oferecem uma gama completa de soluções capazes de responder da melhor maneira às suas exigências específicas em termos de espaço. Em particular, para quem necessita de grande capacidade, a Hotpoint-Ariston propõe dois produtos exclusivos.



## A classe energética

### A<sup>Class</sup> Classe A

Também existe um meio de escolher um aparelho que permita poupar dinheiro e respeitar o ambiente. Esse meio é a etiqueta de Energia (Energy Label) que indica as principais características do aparelho (Descrição do produto, capacidade, ...), entre as quais o consumo de energia, expresso em kWh/ano. Para uma leitura mais fácil, a etiqueta indica uma letra de A a G que serve para identificar as chamadas “Classes Energéticas”.

O significado é o seguinte: **Classe A -- > CONSUMOS BAIXOS**  
**Classe G --> CONSUMOS ELEVADOS**

A Hotpoint-Ariston apresenta uma vasta escolha de modelos da Classe A, demonstrando o seu empenho em obter uma maior eficiência e atenção às crescentes exigências de respeito pelo ambiente.

### A<sup>+</sup> Classe A+

A poupança energética não é apenas um bem para a economia caseira, mas também para o nosso planeta. Se escolher um novo frigorífico da Hotpoint-Ariston, terá como garantia a Classe A+, o que significa consumos reduzidos com excelentes prestações.

## Autonomia sem energia eléctrica

Esta característica indica o tempo durante o qual o congelador pode estar sem corrente eléctrica até que os alimentos sofram alterações ou danos. É expressa em horas (h): quanto melhor for o isolamento térmico do produto mais elevado é o valor. Na gama Hotpoint-Ariston estão incluídos modelos com diferentes autonomias.

## Capacidade de congelação

A capacidade de congelação indica a quantidade máxima de alimentos, expressa em kg, que podem ser congelados em 24 horas.



## Tecnologias de refrigeração

Existem diversas tecnologias de refrigeração:

### Estática

Nesta tipologia de refrigeração, o ar circula lentamente e de forma natural no interior do frigorífico; isto faz com que existam temperaturas e graus de humidade diferentes nos diversos níveis do frigorífico.

#### Global A.I.R.

Os modelos dotados com o Global A.I.R. aliam as vantagens do sistema A.I.R. para o frigorífico às do sistema No Frost para o congelador. No congelador não se forma gelo, os alimentos não aderem uns aos outros e deixam de ser necessárias operações de descongelação.

#### No Frost

O segredo de uma conservação óptima dos alimentos é uma circulação perfeita do ar frio no interior do frigorífico e do congelador, é precisamente o que oferece a Hotpoint-Ariston, graças ao No Frost, uma tecnologia inovadora e cómoda de refrigeração que, no congelador, impede a formação de gelo, evitando desse modo a necessidade das frequentes e fastidiosas operações de limpeza, sobretudo no frigorífico, graças à nova coluna Multiflow, que distribui uma temperatura óptima, de modo uniforme e homogéneo, por todo o espaço do frigorífico, incluindo na contraporta, garantindo desse modo uma melhor e mais longa conservação dos alimentos.

#### Pure Wind Plus

Trata-se de um sistema que, através da utilização de uma ventoinha força a circulação do ar no interior do compartimento frigorífico, permite uma distribuição homogénea da temperatura e um grau óptimo de humidade. Todo o sistema é gerido electronicamente para garantir a máxima eficiência e eficácia de rendimento. As vantagens do sistema Pure Wind traduzem-se num restabelecimento mais rápido da temperatura ideal (útil especialmente no caso de aberturas frequentes da porta) e, portanto, numa conservação melhor e mais prolongada de todos os alimentos.

## Os plus

#### Hygiene Control

O mesmo cuidado que colocamos na escolha dos alimentos a comprar, também a Hotpoint-Ariston coloca no modo perfeito e higiénico como os conserva. Para melhor proteger os alimentos, os novos frigoríficos da Hotpoint-Ariston têm as paredes internas revestidas com uma espécie de película permanente, que impede a formação de mofo e de bactérias. De hoje em diante, com o Hygiene Control, o melhor local para conservar e proteger os alimentos será mesmo o seu frigorífico Hotpoint-Ariston.

#### Ice Care

O Ice Care é o novo recipiente de gelo higiénico e que ocupa pouco espaço. Integrado na contra-porta do congelador, nos aparelhos com duas portas, e inserido nas gavetas, nos combinados, evita o derramamento de água no manuseamento e, ao conservar o gelo num recipiente fechado, mantém-no protegido dos outros alimentos que possam alterar o seu sabor.

#### Dual Control

Os Combinados da gama Hotpoint-Ariston prevêem também esta função útil, que permite, graças à utilização de uma electro-válvula:

- programar separadamente a temperatura do frigorífico e do congelador, como sucede com os tradicionais Combinados com dois compressores. Vantagem: no Inverno pode-se programar uma temperatura no frigorífico mais elevada, para evitar ter as bebidas demasiado frias, sem para tal ter de alterar a temperatura do congelador.
- ter a garantia, relativamente aos produtos tradicionais, que, graças a um sistema inovador de controlo electrónico, a temperatura pretendida não sofre oscilações.

A tudo isto acresce uma redução do ruído, devido à presença de um único compressor, e a uma redução de consumo de energia.

## Funções

A utilização da electrónica permite obter novas funcionalidades nos frigoríficos, como por exemplo:

#### Holiday

Com esta função encontra resposta para o enigma estival sobre o destino do frigorífico: "Ligado ou Desligado?".

Um sistema electrónico de gestão da temperatura permite manter uma temperatura constante de 15°C no interior do frigorífico.

Seleccionando esta função, é portanto possível deixar o frigorífico vazio na função de stand by (com o consumo mínimo) não tendo de efectuar a aborrecida operação de limpeza, quando regressa a casa, e ter a certeza que o frigorífico não criou nenhum bolor ou odor menos agradáveis.

#### Ice Party

Basta executar um simples gesto no visor e o Ice Party entra em funcionamento.

Graças a uma electro-válvula e a um sistema electrónico de gestão, capaz de programar as temperaturas de forma diferenciada, em pouco tempo o champanhe está pronto a servir.

Um sinal acústico e visual informa que o arrefecimento foi atingido, evitando o risco de a garrafa congelar ou rebentar dentro do congelador.

#### Super Cool

A função Super Cool, ideal para quando chega do supermercado cheio de compras, determina uma redução provisória da temperatura no frigorífico, permite arrefecer rapidamente a quantidade de alimentos ou uma dose um pouco "sobre-aquecida". Terminada a operação, o frigorífico restabelece automaticamente a temperatura ideal.

#### Super Freeze

Com o Super Freeze é possível congelar rapidamente os alimentos, conservando assim as suas características nutricionais e todo o seu sabor durante mais tempo. Concluída a congelação, a temperatura regressa automaticamente ao nível programado.

#### Food security function

É uma função que através de um sinal acústico previne em caso de black out ou de anomalias, como por exemplo, a porta ter ficado aberta.





**Experience BCZ M 400 X (BI)/HA**

**NOVO**



Capacidade total: 361 litros  
(245 lt frigorífico + 116 lt congelador **EU**)  
**Classe de eficiência energética: A+**  
Dual Control: 2 termostatos electrónicos independentes  
Protecção Hygiene Control  
Display interactivo com funções: Ice Party, Holiday, Super Cool, Super Freeze, Ice Care  
Sistema de refrigeração A.I.R. para o frigorífico  
Sistema de refrigeração estática para o congelador  
Fresh Box  
2 recipientes de gelo Ice Care  
Prateleiras em vidro

Dimensões (AxLxP): 200x60x70 cm

Inox  
Cód. prod. 73223 - € 1.329,00  
Ecoreee € 6,13



**BCB 313 AVEI FF**



Capacidade total: 261 litros  
(206 lt frigorífico + 55 lt congelador **EU**)  
**Classe de eficiência energética: A**  
Dual Control: 2 termostatos electrónicos independentes  
Protecção Hygiene Control  
Display interactivo com funções: Ice Party, Holiday, Super Cool, Super Freeze  
Sistema de refrigeração A.I.R. para o frigorífico  
Sistema de refrigeração No Frost para o congelador  
2 recipientes de gelo Ice Care  
Prateleiras em vidro

Dimensões (AxLxP): 177,9x54x55 cm

Cód. prod. 56495 - € 839,00  
Ecoreee € 6,13



**BCB 313 AA VE I/HA**



Capacidade total: 273 litros  
(206 lt frigorífico + 67 lt congelador **EU**)  
**Classe de eficiência energética: A+**  
Dual Control: 2 termostatos electrónicos independentes  
Protecção Hygiene Control  
Display interactivo com funções: Ice Party, Holiday, Super Cool, Super Freeze  
Sistema de refrigeração A.I.R. para o frigorífico  
Sistema de refrigeração estático para o congelador  
2 recipientes de gelo Ice Care  
Prateleiras em vidro

Dimensões (AxLxP): 177,9x54x55 cm

Cód. prod. 48729 - € 759,00  
Ecoreee € 6,13



**BCB 312 AAI/HA**



Capacidade total: 273 litros  
(206 lt frigorífico + 67 lt congelador **EU**)  
**Classe de eficiência energética: A+**  
Protecção Hygiene Control  
Sistema de refrigeração estático para o frigorífico  
Sistema de refrigeração estático para o congelador  
Wine Area  
2 recipientes de gelo Ice Care  
Prateleiras em vidro

Dimensões (AxLxP): 177,9x54x55 cm

Cód. prod. 48727 - € 689,00  
Ecoreee € 6,13



**BD 2931 EU/HA**



Capacidade total: 270 litros  
(215 lt frigorífico + 55 lt congelador **\*\*\*\***)  
**Classe de eficiência energética: A**  
Protecção Hygiene Control  
Sistema de refrigeração estático para o frigorífico  
Sistema de refrigeração estático para o congelador  
2 recipientes de gelo Ice Care  
Prateleiras em vidro

Dimensões (AxLxP): 164,4x54x55 cm

**Cód. prod. 48591 - € 529,00**  
**Ecoreee € 6,13**

**BD 2631 EU/HA**



Capacidade total: 230 litros  
(187 lt frigorífico + 43 lt congelador **\*\*\*\***)  
**Classe de eficiência energética: A**  
Protecção Hygiene Control  
Sistema de refrigeração estático para o frigorífico  
Sistema de refrigeração estático para o congelador  
Prateleiras em vidro

Dimensões (AxLxP): 144,6x54x55 cm

**Cód. prod. 48611 - € 519,00**  
**Ecoreee € 6,13**

**BS 3021 V**

**NOVO**



Capacidade total: 319 litros  
**Classe de eficiência energética: A**  
Protecção Hygiene Control  
Sistema de refrigeração Pure Wind para o frigorífico  
Prateleiras em vidro  
Pode ser combinado "side-by-side" com o congelador **BF 3022 NF**

Dimensões (AxLxP): 177,2x54,3x55 cm

**Cód. prod. 55932 - € 734,00**  
**Ecoreee € 6,13**

**BSZ 2321**



Capacidade total: 201 litros  
(183 lt frigorífico + 18 lt congelador **\*\*\*\***)  
**Classe de eficiência energética: A**  
Protecção Hygiene Control  
Sistema de refrigeração estática para o frigorífico  
Sistema de refrigeração estático para o congelador  
Pode ser combinado "side-by-side" com o congelador **BF 2021**

Dimensões (AxLxP): 122x54x55 cm

**Cód. prod. 55938 - € 539,00**  
**Ecoreee € 6,13**



**BTSZ 1631/HA**

NOVO



Capacidade total: 116 litros  
(96 lt frigorífico + 20 lt congelador)

**Classe de eficiência energética: A**

Sistema de refrigeração com motor de ventilação forçada

Sistema de refrigeração estática

Pode ser combinado "side-by-side" com o congelador **BFS 1222**

Dimensões (AxLxP): 81,5 a 87,5x58x54,5 cm

Cód. prod. 48604 - € 459,00  
Ecoreee € 6,13

**BFS 1222**



Capacidade total: 86 litros

**Classe de eficiência energética: A+**

Sistema de refrigeração com motor de ventilação forçada

Sistema de refrigeração estática

3 compartimentos: 1 gaveta extraível

Pode ser combinado "side by side" com o frigorífico **BTSZ 1631/HA**

Dimensões (AxLxP): 81,5 a 87,5x58x54,5 cm

Cód. prod. 64884 - € 499,00  
Ecoreee € 6,13

**BF 3022 NF**

NOVO



Capacidade total: 202 litros

**Classe de eficiência energética: A+**

Sistema de refrigeração No Frost

7 compartimentos: 5 gavetas extraíveis

4 recipientes de gelo Ice Care

Pode ser combinado "side by side" com o frigorífico **BS 3021 V**

Dimensões (AxLxP): 177,2x54x56 cm

Cód. prod. 64883 - € 879,00  
Ecoreee € 6,13

**BF 2021**

NOVO



Capacidade total: 155 litros

**Classe de eficiência energética: A**

Sistema de refrigeração estática

6 compartimentos: 4 gavetas extraíveis

2 recipientes de gelo Ice Care

Pode ser combinado "side by side" com o frigorífico **BSZ 2321**

Dimensões (AxLxP): 122x54x55 cm

Cód. prod. 64881 - € 609,00  
Ecoreee € 6,13

## Frigorífico gavetões de bancada

O espaço interno foi projectado para ser desfrutado ao seu melhor em cada compartimento. Extremamente flexível, oferece soluções inovadoras como os dois gavetões profissionais Gastronorm®, que podem ser colocados e retirados conforme as necessidades, ou a Wine Area, um cómodo e prático porta garrafas. Mas sobretudo oferece duas temperaturas diferentes, uma para cada gavetão, para garantir a cada tipologia de alimentos uma temperatura correcta: entre 2º e 4ºC no gavetão inferior e entre 5º e 7ºC no gavetão superior.



### Experience BDR 190 AAI/HA



Capacidade total: 190 litros  
**Classe eficiência energética: A+**  
 Sistema de refrigeração estática para o frigorífico  
 2 gavetões com diferentes temperaturas para alimentos diferentes  
 2 recipientes para legumes  
 Wine Area para 3 garrafas no gavetão superior  
 Flex Box (caixa para recipiente de ovos, manteiga ou outras caixas pequenas)  
 2 caixas gastronómicas com cobertura, para conservação de carne ou peixe  
 Suportes metálicos para 2 garrafas no gavetão inferior

Dimensões (AxLxP):  
 83,5 a 88,5x89,8x54,8 cm

Cód. prod. 50493 - € 1.149,00  
 Ecoreee € 6,13

### Experience ZDR 36 (IX)/HA

Portas decorativas Experience inox para frigorífico de gavetões **BDR 190 AAI/HA**  
 Dimensões (AxLxP): 90x36x2 cm

Cód. prod. 52408 - € 269,00

## Cave à Vin

### Experience

### WZ 36/HA

**Cave à Vin de coluna ou sob bancada**  
 Capacidade total: 32 garrafas (até 42)  
 Display digital  
 Controle exacto da temperatura (de +4°C a +20°C)  
 Distribuição perfeita da temperatura graças ao sistema de ventilação forçada  
 Prateleiras em madeira  
 Luz interna

Dimensões da porta (AxLxP):  
 71,4x58,8x2,4 cm  
 Dimensões do "corpo" (AxLxP):  
 68x56x54 cm

Cód. prod. 50492 - € 1.059,00  
 Ecoreee € 6,13



### Experience

### WZ 24/HA

**Cave à Vin de coluna ou sob bancada**  
 Capacidade total: 24 garrafas  
 Display digital  
 Controle exacto da temperatura (de +4°C a +20°C)  
 Distribuição perfeita da temperatura graças ao sistema de ventilação forçada  
 Prateleiras em madeira  
 Luz interna

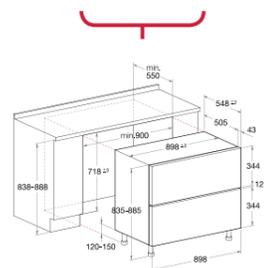
Dimensões da porta (AxLxP):  
 46,2x58,8x2,4 cm  
 Dimensões do "corpo" (AxLxP):  
 44,8x56x54 cm

Cód. prod. 53730 - € 1.029,00  
 Ecoreee € 6,13



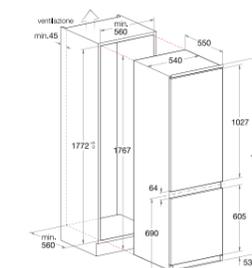


Modelo	BDR 190 AAI/HA
Tipo de aparelho	Frigorífico de bancada de gavetões
Estética	Experience
Capacidade total bruta (lt)	190
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) a G (altos consumos)	A+
Consumo de energia (kWh/ano) com base nos resultados de ensaio standard durante 24 horas*	120
Volume útil (lt)	150
Classe climática	SN,N,ST,T
Número de termostatos	1
Sistema de refrigeração	Estático
Protecção Hygiene Control	•
<b>Gavetão superior</b>	
Wine Area rebatível	1
Número verdureiras	2
Flex Box	•
Caixa de manteiga	•
Caixa para ovos	•
<b>Gavetão inferior</b>	
Número porta garrafas	2
Número recipientes Gastronorm®	2
EAN	8007842504934



Modelo	BCZ M 400 X (BI)/HA
Tipo de aparelho	Frigorífico-congelador Experience
Estética	Experience
Capacidade total bruta (lt)	361
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) a G (altos consumos)	A+
Consumo de energia (kWh/ano) com base nos resultados de ensaio standard durante 24 horas*	274
Volume útil compartimento alimentos frescos (lt)	240
Volume útil compartimento alimentos congelados (lt)	79
Frost Free	•
Nº de estrelas no compartimento congelador	•••
Autonomia de conservação sem energia eléctrica (h)	19
Poder de congelação (kg/24h)	12
Classe climática	SN, N, ST
<b>Características gerais</b>	
Nº de termostatos /Dual Control	2/Dual Control
Display interactivo	•
Protecção Hygiene Control	•
Ice Party	•
Wine Area	•
<b>Compartimento frigorífico</b>	
Sistema de refrigeração	Ventilado
Descongelação	Automática
Tipo de prateleiras	4 vidro
Fresh Box	•
Prateleira porta garrafas	•
Caixa de carne	•
<b>Contraporta do frigorífico</b>	
Nº de prateleiras contraporta	4
Porta latas	•
<b>Compartimento congelador</b>	
Sistema de refrigeração	Estático
Descongelação	Sistema Drain
Total de compartimentos dos quais extraíveis	3
Recipientes de gelo	2
Recipientes de gelo	2 Ice Care
Dimensões (cm)	200x60x70
<b>Portas reversíveis</b>	•
<b>Abertura da porta à direita</b>	•
EAN	8007842732238

Modelo	BCB 313 AVEI FF	BCB 313 AA VE I/HA	BCB 312 AAI/HA
Tipo de aparelho	Frigorífico-congelador	Frigorífico-congelador	Frigorífico-congelador
Capacidade total bruta (lt)	261	273	273
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) a G (altos consumos)	A	A+	A+
Consumo de energia (kWh/ano) com base nos resultados de ensaio standard durante 24 horas*	299	267	267
Volume útil compartimento alimentos frescos (lt)	203	203	203
Volume útil compartimento alimentos congelados (lt)	45	59	59
Frost Free	•	•	•
Nº de estrelas no compartimento congelador	•••	•••	•••
Autonomia de conservação sem energia eléctrica (h)	11	15	15
Poder de congelação (kg/24h)	4,5	9	6
Classe climática	SN, N, ST	SN, N, ST	N, ST
<b>Características gerais</b>			
Nº de termostatos /Dual Control	2/Dual Control	2/Dual Control	1
Display interactivo	•	•	•
Protecção Hygiene Control	•	•	•
Ice Party	•	•	•
Wine Area	•	•	•
<b>Compartimento frigorífico</b>			
Sistema de refrigeração	Ventilado	Ventilado	Estático
Descongelação	Automática	Automática	Automática
Tipo de prateleiras	3 vidro	3 vidro	3 vidro
Fresh Box	•	•	•
Prateleira porta garrafas	•	•	•
Caixa de carne	•	•	•
<b>Contraporta do frigorífico</b>			
Nº de prateleiras contraporta	4	4	4
Prateleira escondida	•	•	•
Porta latas	•	•	•
<b>Compartimento congelador</b>			
Sistema de refrigeração	No Frost	Estático	Estático
Descongelação	•	Sistema Drain	Sistema Drain
Total de compartimentos dos quais extraíveis	3	3	3
Recipientes de gelo	2	2	2
Recipientes de gelo	2 Ice Care	2 Ice Care	2 Ice Care
<b>Portas reversíveis</b>	•	•	•
<b>Abertura da porta à direita</b>	•	•	•
EAN	8007842564952	8007842487299	8007842487275



Informações fornecidas em conformidade com a Directiva 94/2/CE -

\* O consumo efectivo depende do modo como o aparelho é utilizado e do local onde está instalado.

A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.

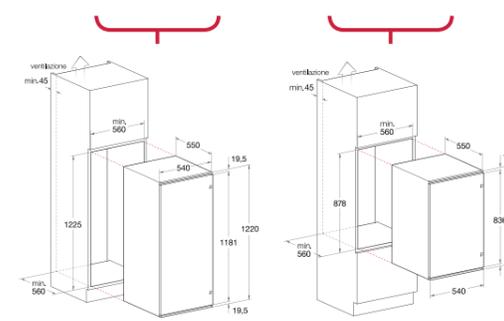
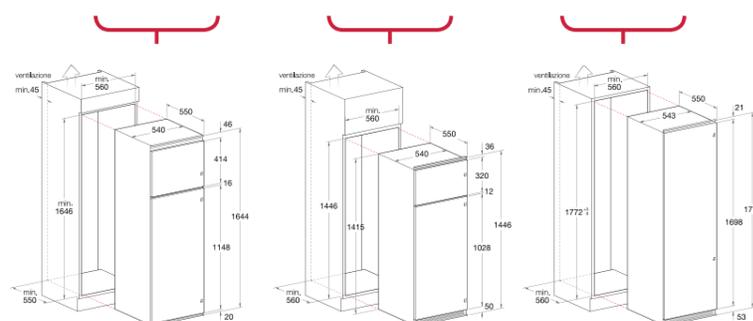


Modelo	BD 2931 EU/HA	BD 2631 EU/HA	BS 3021 V
Tipo de aparelho	Frigorífico-congelador	Frigorífico-congelador	Frigorífico
Capacidade total bruta (lt)	270	230	319
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) a G (altos consumos)	A	A	A
Consumo de energia (kWh/ano) com base nos resultados de ensaio standard durante 24 horas*	299	281	172
Volume útil compartimento alimentos frescos (lt)	211	184	315
Volume útil compartimento alimentos congelados (lt)	52	43	
Frost Free	•••••	•••••	•••••
Nº de estrelas no compartimento congelador	•••••	•••••	•••••
Autonomia de conservação sem energia eléctrica (h)	15	14	15
Poder de congelação (kg/24h)	3,5	2,5	
Classe climática	N,ST	N, ST	N, ST
<b>Características gerais</b>			
Nº de termostatos /Dual Control	1	1	1
Display interactivo			
Protecção Hygiene Control	•	•	•
Ice Party			
Wine Area			
<b>Compartimento frigorífico</b>			
Sistema de refrigeração	Estático	Estático	Ventilado
Descongelação	Automático	Automática	Automática
Tipo de prateleiras	4 vidro	3 vidro	6 vidro
Fresh Box			
Prateleira porta garrafas			
Caixa de carne			
<b>Contraporta do frigorífico</b>			
Nº de prateleiras contraporta	4	4	5
Prateleira escondida			
Porta latas			
<b>Compartimento congelador</b>			
Sistema de refrigeração	Estático	Estático	
Descongelação	Manual	Manual	
Total de compartimentos dos quais extraíveis	1	1	
Recipientes de gelo	2 Ice Care	1	
<b>Portas reversíveis</b>			
Abertura da porta à direita	•	•	•
EAN	8007842485912	8007842486117	8007842559323

Modelo	BSZ 2321	BTSZ 1631/HA
Tipo de aparelho	Frigorífico-congelador	Frigorífico-congelador
Capacidade total bruta (lt)	201	116
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) a G (altos consumos)	A	A
Consumo de energia (kWh/ano) com base nos resultados de ensaio standard durante 24 horas*	256	215
Volume útil compartimento alimentos frescos (lt)	178	79
Volume útil compartimento alimentos congelados (lt)	18	19
Frost Free	•••••	•••••
Nº de estrelas no compartimento congelador	•••••	•••••
Autonomia de conservação sem energia eléctrica (h)	11	11
Poder de congelação (kg/24h)	2	2
Classe climática	N, ST	N
<b>Características gerais</b>		
Nº de termostatos /Dual Control	1	1
Display interactivo		
Protecção Hygiene Control	•	
Ice Party		
Wine Area		
<b>Compartimento frigorífico</b>		
Sistema de refrigeração	Estático	Estático
Descongelação	Automática	Automático
Tipo de prateleiras	3 grelhas	1 grelha
Fresh Box		
Prateleira porta garrafas		
Caixa de carne		
<b>Contraporta do frigorífico</b>		
Nº de prateleiras contraporta	4	3
Prateleira escondida		•
Porta latas		
<b>Compartimento congelador</b>		
Sistema de refrigeração	Estático	Estático
Descongelação	Manual	Manual
Total de compartimentos dos quais extraíveis	1	1
Recipientes de gelo	1	1
<b>Portas reversíveis</b>		
Abertura da porta à direita	•	•
EAN	8007842559385	8007842486049

Informações fornecidas em conformidade com a Directiva 94/2/CE -

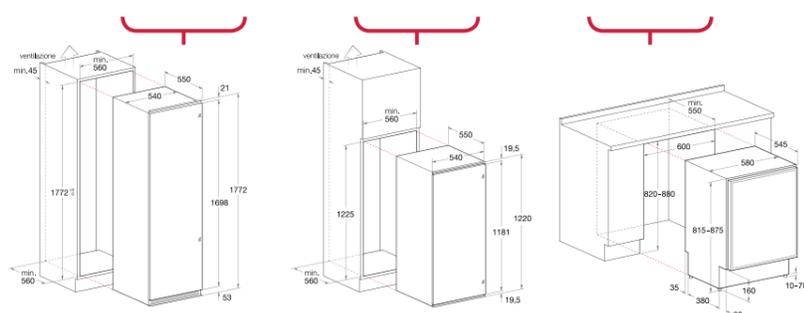
\* O consumo efectivo depende do modo como o aparelho é utilizado e do local onde está instalado.



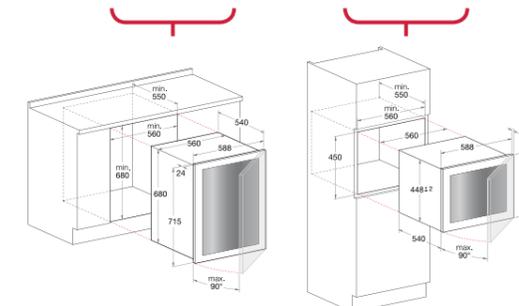


Modelo	BF 3022 NF	BF 2021	BFS 1222/HA
Tipo de aparelho	Congelador	Congelador	Congelador auto-ventilado
Capacidade total bruta (lt)	202	155	86
Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) a G (altos consumos)	A+	A	A+
Consumo de energia (kWh/ano) com base nos resultados de ensaios standard durante 24 horas*	292	231	175
Volume útil compartimento alimentos frescos (lt)	190	134	63
Volume útil compartimento alimentos congelados (lt)	190	134	63
Tipo ventilado (Frost Free)	•	•	•
Nº de estrelas compartimento alimentos congelados	•••	•••	•••
Autonomia sem energia eléctrica (h)	14	14	21
Poder de congelação (kg/24 h)	10	9	8
Classe climática	SN,N,ST,T	SN, N,ST	SN,N,ST,T
<b>Características gerais</b>			
Sistema de refrigeração do congelador	No Frost	Estático	Estático
Descongelação	•	Sistema Drain	Sistema Drain
Total compartimentos dos quais extraíveis	7 / 2	6 / 4	3 / 1
Interruptor de congelação rápida	•	•	•
Número recipientes gelo	4 Ice Care	2 Ice Care	1
Portas reversíveis	•	•	•
Abertura da porta à direita	•	•	•
EAN	8007842648836	8007842648812	8007842648843

Informações fornecidas em conformidade com a Directiva 94/2/CE -  
 \* O consumo efectivo depende do modo como o aparelho é utilizado e do local onde está instalado.



Modelo	WZ 36/HA	WZ 24/HA
Tipo de aparelho	Garrafeira de bancada ou coluna	Garrafeira de bancada ou coluna
Cor	Inox	Inox
Estética	Experience	Experience
Capacidade total (garrafas)	32	24
Capacidade total sem prateleira inferior	42	•
Regulação temperatura	+4°C a +20°C	+4°C a +20°C
Termostato	electrónico	electrónico
Display (temperatura interna e funcionamento)	•	•
Tipo de luz	interna	interna
Ventilação interna para optimização da temperatura	•	•
Sistema anti-condensação	•	•
Potência (W)	100	100
Prateleiras em madeira	6	3
Interior	Preto	Preto
Porta Stop-Sol	•	•
Sistema anti-vibratório	•	•
Dimensões da porta (AxLxP) (mm)	714x588x24	462x588x24
EAN	8007842504927	8007842537307



# Máquinas de lavar louça



Grande eficiência e funcionalidade para as máquinas de lavar louça da Hotpoint-Ariston, que obtiveram a Tripla Classe A, o mais alto reconhecimento europeu para a eficiência energética, eficácia de lavagem e de secagem.

A gestão da água foi potenciada e, junto às funções mais inovadoras, permite a máxima flexibilidade de lavagem. As máquinas de lavar louça Hotpoint-Ariston, graças aos numerosos programas especiais, conseguem responder diariamente a todas as exigências de lavagem da família.

Com esta filosofia nasceu a opção que permite efectuar lavagens em absoluto silêncio, activando-a mesmo durante a noite, o ciclo intensivo para a sujidade mais difícil, o programa dedicado à louça dos bebés ou ainda o programa estudado para lavagens muito breves.

Sempre atenta à harmonia da cozinha, a Hotpoint-Ariston propõe diversas soluções como por exemplo as máquinas totalmente integráveis ou aquelas com painel à vista para perfeita coordenação com os restantes electrodomésticos da cozinha.

## A+ Classe A+

As máquinas de lavar louça Hotpoint-Ariston, graças à classe de eficiência energética A+ garantida pelo novo sistema hidráulico e pela tecnologia Ecotech, permitem uma **poupança de energia até 15% relativamente à classe A.**

Classe de eficiência energética	Consumo de energia por ciclo standard	Poupança energética face à classe A*
A	1,08 kWh	
A+	0,98 kWh	-15%

\*Face ao limite máximo da classe A.

## Consumos reduzidos de água

Graças à inteligente utilização de água as novas máquinas de lavar louça em Classe A+ efectuam um ciclo de lavagem utilizando apenas 10 litros de água, face aos 13 litros dos modelos em Classe A. Uma grande meta alcançada pela Hotpoint-Ariston, que garante uma lavagem perfeita com **consumos de água reduzidos em 27%.**



## Ligação directa à água quente

A utilização directa da água quente (max. 60°) **permite uma economia de mais de 60% em relação ao ciclo Eco com água fria.** Graças à ligação directa à água quente, a resistência da máquina não tem de aquecer a água até à temperatura desejada.

## Stand By

As novas máquinas de lavar louça Hotpoint-Ariston **permitem poupar até 60% de energia** utilizando a modalidade stand by no fim dos ciclos de lavagem. Durante o stand by todos os sistemas de segurança da máquina permanecem activos. A Hotpoint-Ariston garante economia com segurança.



## Poupança de água e energia até 10%

Os modelos com New Sensor System, que mede o grau de sujidade e, conseqüentemente, regula a quantidade de água, pressão dos aspersores, temperatura e duração do ciclo, podem fazer uma poupança de 10% de água e energia.

## Plus

### Flexipower Flexipower

Para otimizar a eficácia de lavagem a cada instante, foi estudado um **motor de nova geração de elevada eficiência** e potente quando é necessário: este motor varia a velocidade de funcionamento e a pressão da água com base no tipo de sujidade da louça, para garantir uma lavagem impecável.

### New Sensor System New Sensor System

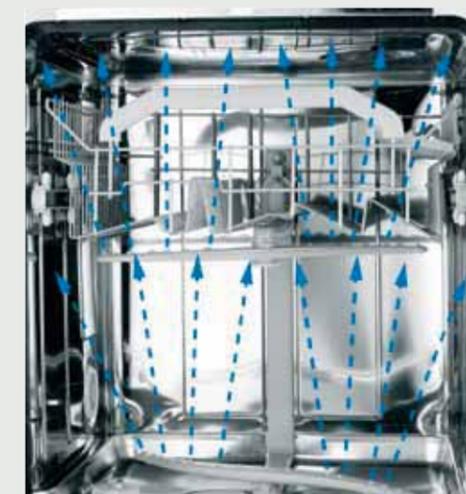
Para obter uma lavagem óptima com qualquer tipo de sujidade, foi criado o New Sensor System, uma das expressões máximas da inovação tecnológica da Hotpoint-Ariston. Trata-se de um **sensor "inteligente" que identifica o grau de sujidade da louça** e selecciona o melhor programa, otimizando a quantidade de água, a temperatura, a duração do programa e a pressão dos jactos. Deste modo reduz-se ao mínimo o consumo de água e de energia eléctrica, com uma poupança de 10%.

### EXTRASilent Extra Silent

A máquina de lavar louça Hotpoint-Ariston é super-silenciosa. Um novo sistema hidráulico e o isolamento da cuba com painéis acústicos especiais, garantem um silêncio perfeito e ideal para as lavagens em horário nocturno.

## Novo sistema hidráulico

A lavagem da louça tornou-se ainda **mais eficaz graças à geometria especial dos aspersores**, que permitem aos jactos de água atingir 100% da superfície dos cestos, aspergindo a louça e lavando-a na perfeição, onde quer que esteja posicionada.



## Filter 3

Para um fluxo correcto da água e o funcionamento da máquina sempre num regime óptimo foi desenvolvido o **novo filtro com 3 níveis de filtração**, que garante em cada fase de lavagem água sempre limpa para um melhor rendimento.

Filtro na parte inferior da máquina

Filtro interno desmontável



1º nível | 2º nível | 3º nível

## Programas especiais



### Ultra Intensive

Um programa ainda mais enérgico do que os tradicionais programas intensivos. O Ultra Intensive aumenta a pressão e a temperatura máxima de lavagem para remover a sujidade mais resistente, como a das assadeiras.



### Duo Wash

Um programa pensado para quem necessita de lavar ao mesmo tempo louça de tipos diferentes. Com o Duo Wash, o vidro e o aço podem ter dois tratamentos diferentes num único programa: delicadeza para os copos e as peças mais delicadas no cesto superior, energia e potência para as panelas e a sujidade resistente no inferior.



### Special Guest

Se tem um almoço com convidados que e se deseja tratá-los de modo especial e usar aquele serviço que já não usa há muito, o ideal é utilizar o novo ciclo Special Guest, em apenas, 36 minutos o seu serviço estará pronto a ser colocado na mesa.



### Ciclo Baby

Um programa estudado especificamente para responder a exigências de máxima segurança e higienização na lavagem da louça do bebé. Uma limpeza testada directamente nos materiais de que são feitos os biberões, chupetas, pratos, panelas e talheres e certificada por laboratórios independentes e pela Universidade de Turim.



### Speed 25'

O Speed 25' é ideal para todas as ocasiões em que é necessário lavar a louça rapidamente mas a carga ainda não está completa. É o programa que em apenas 25 minutos lava impecavelmente uma quantidade reduzida de louça pouco suja.



### Quotidiano 60'

O programa ideal para, em uma hora, ter pronta toda a louça necessária para 4 pessoas, incluindo tachos grandes e pequenos. Tudo em apenas 60 minutos e com a segurança da classe A.

## Opções



### Shorttime

Graças a esta opção é possível lavar uma carga completa de louça com resultados impecáveis, em tempos record: redução da duração do programa em 30%. A combinação da força do motor Flexipower com a regulação adequada das temperaturas permite lavar e secar uma carga completa na classe A com tempos muito reduzidos.

### Meia Carga

Tem apenas a máquina meio cheia, mas não quer esperar? Não se preocupe, pode carregar o cesto superior ou o cesto inferior e, graças à Meia Carga Up ou Down, lavar a louça poupando tempo, água e energia eléctrica. O aperfeiçoamento do programa Meia Carga permite obter ainda mais economia de água e de tempo. É possível poupar mais de 24% de água e de 15% de tempo em relação a um ciclo normal.



### Delay Timer

Graças ao Delay Timer, é possível retardar o início da lavagem a qualquer momento do dia, mesmo que não esteja em casa, até 24 horas desde o momento em que se programou a máquina de lavar louça.



### GoodNight

Para um silêncio ainda mais envolvente a Hotpoint-Ariston criou a opção GoodNight que proporciona uma redução extra do ruído. Esta opção permite utilizar a máquina mesmo de noite, respeitando totalmente o sono e os vizinhos e aproveitando as vantagens oferecidas pelas tarifas nocturnas para quem utilizar o regime de abastecimento de energia a tarifas diferenciadas.



### Tabs

É uma nova opção presente no mercado, estudada para retirar o maior partido possível das novas pastilhas de detergente multi-usos. Possível de seleccionar em todos os programas, excepto nos ciclos Rápido e Amolecimento, a opção Tabs melhora as prestações de lavagem e secagem e garante uma limpeza e brilho sem comparações.

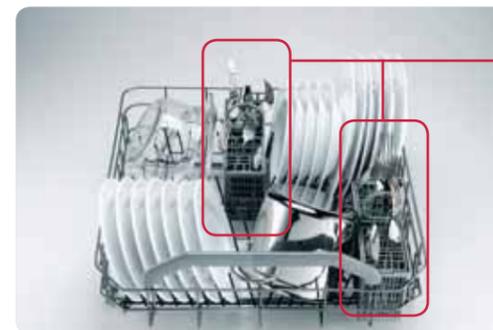
## Estilo e comodidade

Extrair os cestos da máquina e carregá-los nunca foi tão simples: graças ao novo sistema de guias telescópicas e de rolamentos de esferas, o deslizamento do cesto superior é fluido e ligeiro, mesmo que esteja carregado de louça.



### 14 Talheres

O cesto inferior tem 4 grelhas rebatíveis para garantir a máxima flexibilidade de carga: as novas grelhas separáveis rebatem-se com a máxima rapidez e o cesto torna-se perfeitamente plano para alojar louça de maiores dimensões. Para além disso esta nova configuração permite que no cesto inferior sejam colocados pratos e toda a louça para 14 pessoas.



Cesto porta talheres divisível e corredeço.



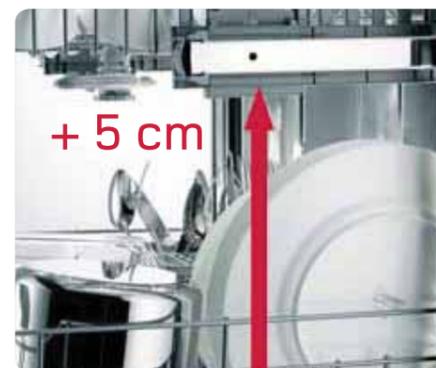
O novo cesto porta talheres é divisível e corredeço: pode ser colocado em qualquer parte do cesto e permite uma melhor colocação da louça, incluindo os tachos e panelas.



Cesto inferior com as grelhas rebatíveis para cima.



Cesto inferior com as grelhas rebatíveis para baixo.



Dual-Space levantado.

O Novo sistema Dual-Space permite desfrutar todo o espaço em altura do cesto inferior, para que se possam colocar pratos ou louça de maiores dimensões, pois apenas com um simples gesto o cesto superior pode ser levantado ou baixado, mesmo que se encontre cheio de louça.

## A segurança

Para prevenir os riscos de inundações, foi estudado um sistema de segurança capaz de interromper o fluxo de água da rede na entrada da mesma para a máquina.

Water Detector controla, de facto a quantidade de água na máquina de lavar louça, evitando que haja excesso de água, no caso de haver alguma anomalia e evitando que se forme excesso de espuma.

Por outro lado, existe ainda um outro nível de segurança, **Water Stop, uma mangueira dupla, concebida para resistir ao desgaste provocado pelo tempo** e uso e uma pressão de mais de 30 vezes superior ao da rede hidráulica doméstica.



### Fast Fix

A instalação do painel frontal, graças ao novo sistema de velcro, torna-se ainda mais rápida e prática; a fixação com parafusos garante estabilidade. Além disso, possibilita a fixação com a máquina de lavar louça inserida, permitindo o alinhamento perfeito com as outras portas da cozinha. As novas dobradiças, chamadas roto translação pelo movimento rotativo que permitem à porta, graças à sua especial robustez e elasticidade, asseguram uma elevada resistência ao desgaste e uma duração superior ao longo do tempo. Têm, além disso, um duplo movimento basculante, que evita o contacto com o rodapé da cozinha e a necessidade de o cortar. A porta de auto-equilíbrio tem uma perfeita estabilidade com qualquer inclinação.



Experience

LFZ 3384 A IX/HA



Display Digit  
Inteligência New Sensor System  
Novo motor Flexipower  
**Extra Silent, Potência sonora: 45 dB(A)**  
**Capacidade 14 talheres**  
8 programas de lavagem  
Programas especiais: Super Wash, Eco, Speed 25', Baby Cycle  
6 temperaturas de lavagem  
Opções: GoodNight, meia carga, Delay Timer para retardar o início do programa de 1 a 24 horas, Tabs  
Visualizações: falta de sal, falta de abrillantador, tempo restante até ao final da lavagem  
Cesto superior regulável Dual-Space  
Cesto inferior com grelhas rebatíveis  
Cesto porta talheres divisível e deslizante  
Sistema de secagem Dynamic Drying System  
Sistema de segurança total Water Stop  
Sistema de instalação Fast Fix  
Energy Label (consumo, lavagem, secagem): AAA

Dimensões (AxLxP): 82 a 90x59,5x57 cm

Inox - IX  
Cód. prod. 62872 - € 789,00  
Ecoreee € 3,72



Experience

LFZ 2274 A IX/HA



Inteligência New Sensor System  
Novo motor Flexipower  
**Potência sonora: 47 dB(A)**  
**Capacidade 14 talheres**  
7 programas de lavagem  
Programas especiais: Super Wash, Eco, Speed 25'  
6 temperaturas de lavagem  
Opções: meia carga, Delay Timer para retardar o início do programa de 3-6-9 horas, Tabs  
Visualizações: falta de sal, falta de abrillantador, avanço do ciclo de lavagem  
Cesto superior regulável Dual-Space  
Cesto inferior com grelhas semi-rebatíveis  
Sistema de secagem Dynamic Drying System  
Sistema de segurança total Water Stop  
Sistema de instalação Fast Fix  
Energy Label (consumo, lavagem, secagem): AAA

Dimensões (AxLxP): 82 a 90x59,5x57 cm

Inox - IX  
Cód. prod. 62873 - € 719,00  
Ecoreee € 3,72



Style

LFS 115 A IX/HA



**Potência sonora: 53 dB(A)**  
Capacidade 12 talheres  
5 programas de lavagem  
Programas especiais: Eco, Rápido  
4 temperaturas de lavagem  
Visualizações: falta de sal, avanço do ciclo de lavagem  
Sistema de secagem Dynamic Drying System  
Sistema de segurança Water Stop  
Sistema de instalação Fast Fix  
Energy Label (consumo, lavagem, secagem): AAA

Dimensões (AxLxP): 82 a 90x59,5x57 cm

Inox - IX  
Cód. prod. 54889 - € 559,00  
Ecoreee € 3,72

XDD 72.CE

**ACESSÓRIOS LOUÇA**  
com painel à vista (LFZ 3384 A IX/HA,  
LFZ 2274 A IX/HA, LFS 115 A IX/HA)

Dimensões (AxLxP): 60,5x59,5x2 cm  
Cód. prod. 57612 - € 124,00



NOVO

### LFTA+3214 HX



Display Digit  
Inteligência New Sensor System  
Novo motor Flexipower  
**Extra Silent, Potência sonora: 42 dB(A)**  
**Capacidade 14 talheres**  
11 programas de lavagem  
Programas especiais: Ultra Intensive, Special Guest, Duo Wash, Eco, Speed 25', Baby Cycle  
7 temperaturas de lavagem  
Opções: GoodNight, Shorttime, meia carga up or down, Delay Timer para retardar o início do programa de 3-6-9 horas, Tabs  
Visualizações: falta de sal, falta de abrillantador, tempo restante até ao final da lavagem  
Cesto superior regulável Dual-Space  
Cesto inferior com grelhas rebatíveis  
Cesto porta talheres divisível e deslizante  
Sistema de secagem Dynamic Drying System  
Sistema de segurança total Water Stop  
Sistema de instalação Fast Fix  
Energy Label (consumo, lavagem, secagem): **A+AA**

Dimensões (AxLxP): 82 a 90x59,5x57 cm

Cód. prod. 73740 - € 769,00  
Ecoreee € 3,72



### LFT 116 A/HA



**Potência sonora: 51 dB(A)**  
Capacidade 12 talheres  
6 programas de lavagem  
Programas especiais: Eco, Rapido  
5 temperaturas de lavagem  
Visualizações: falta de sal, falta de abrillantador, avanço do ciclo de lavagem  
Sistema de secagem Dynamic Drying System  
Sistema de segurança total Water Stop  
Sistema de instalação Fast Fix  
Energy Label (consumo, lavagem, secagem): AAA

Dimensões (AxLxP): 82 a 90x59,5x57 cm

Cód. prod. 46452 - € 669,00  
Ecoreee € 3,72

### XDZHAR

**ACESSÓRIOS LOUÇA**  
Porta decorativa Experience inox para máquina de lavar louça totalmente integrada (LFTA+3214 HX, LFT 116 A/HA)

Dimensões (AxLxP): 72x59,5x2 cm  
Cód. prod. 68247 - € 124,00



### LST 329 AX/HA



Display Digit  
Inteligência New Sensor System  
Novo motor Flexipower  
**Extra Silent, Potência sonora: 44 dB(A)**  
**Capacidade 10 talheres**  
9 programas de lavagem  
Programas especiais: Eco, Ultra Intensive, Speed 25', GoodNight, Shorttime  
6 temperaturas de lavagem  
Opções: meia carga up or down, Delay Timer para retardar o início do programa de 3-6-9 horas, Tabs  
Visualizações: falta de sal, falta de abrillantador, avanço do ciclo de lavagem  
Cesto superior regulação Dual Space  
Cesto inferior com grelhas semi-rebatíveis  
Sistema de secagem Dynamic Drying System  
Sistema de segurança total Water Stop  
Sistema de instalação Fast Fix  
Energy Label (consumo, lavagem, secagem): AAA

Dimensões (AxLxP): 82 a 90x44,5x57 cm

Cód. prod. 63179 - € 689,00  
Ecoreee € 3,72

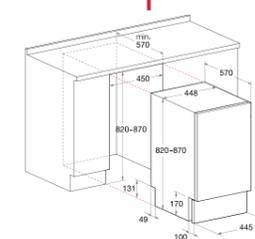
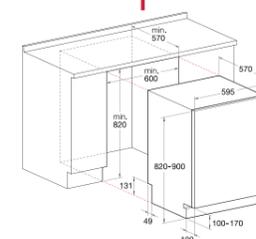
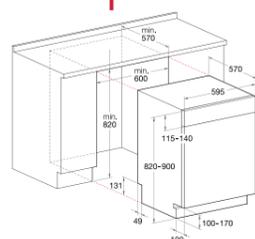
## Máquinas de lavar louça



Model	LFZ 3384 A IX/HA	LFZ 2274 A IX/HA	LFS 115 A IX/HA
Estética	Experience	Experience	Style
Cor	Inox	Inox	Inox
Tipologia	à vista	à vista	à vista
<b>Características Especiais</b>			
Led de visualização do avanço de programa		•	•
Display LCD	•		
Display Digit			
Novo Sensor System	•	•	
Auto Half Load - meia carga automática	•	•	
Tecnologia Extra Silent	•		
Temperaturas de lavagem	40-45-50-60-65-70	40-45-50-60-65-70	45-50-65-70
Sistema de secagem	Dynamic Drying System	Dynamic Drying System	Dynamic Drying System
<b>Programas de lavagem</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>5</b>
Intensivo			•
Super Wash	auto	auto	
Duo Wash			
Ultra Intensive			
Quotidiano A 60'	•	•	
Normal	auto	auto	•
Shorttime			
Cristais	•	•	
Eco	•	•	
Rápido			•
GoodNight			
Speed 25'	•	•	
Special Guest			
Baby Cycle	•	•	
Amolecimento	•	•	•
<b>Opções</b>			
Delay Timer (h)	de 1 a 24	3-6-9	
GoodNight	•		
Shorttime			
Meia carga	•	•	
Tabas	•	•	
<b>Luzes</b>			
Falta de sal	•	•	•
Falta de abrilhantador	•	•	
<b>Características Estruturais</b>			
Cuba e contraporta em aço inox	•	•	•
Descalcificador regulável	•	•	•
Alimentação água Quente ou Fria	•	•	•
Cesto superior regulável	Dual-Space rebatível	Dual-Space semi-rebatível	Standard
Cesto inferior	divisível e super correção	•	•
Cesto porta talheres	•	•	•
<b>Segurança total Water Stop</b>	•	•	•
<b>Energy Label</b>			
Número de talheres	14	14	12
Classe de eficiência energética	A	A	A
Classe de eficácia de lavagem	A	A	A
Classe de eficácia de secagem	A	A	A
Consumo de energia* (kWh)	1,08	1,08	1,05
Consumo de água* (lt)	13	13	16
Duração ciclo standard I.E.C. (min.)	155	155	170
Potência sonora (dB(A))	45	47	53
Consumo estimado anual de energia (350 ciclos)	378	378	368
Consumo estimado de água (350 ciclos)	4550	4550	5600
<b>EAN</b>	<b>8007842628722</b>	<b>8007842628739</b>	<b>8007842548891</b>

Model	LFTA+ 3214 HX	LFT 116 A/HA	LST 329 AX/HA
Estética			
Cor			
Tipologia	Totalmente integrável	Totalmente integrável	Totalmente integrável
<b>Características Especiais</b>			
Led de visualização do avanço de programa			•
Display LCD	•		
Display Digit	•		
Novo Sensor System	•		
Auto Half Load - meia carga automática	•		
Tecnologia Extra Silent	•		
Temperaturas de lavagem	40-45-50-55-60-65-70	40-45-50-65-70	40-45-50-60-65-70
Sistema de secagem	Dynamic Drying System	Dynamic Drying System	Dynamic Drying System
<b>Programas de lavagem</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>9</b>
Intensivo			
Super Wash	auto		
Duo Wash	auto		
Ultra Intensive	•		
Quotidiano A 60'	•		
Normal	auto	•	auto
Shorttime			
Cristais	•	•	•
Eco	•	•	•
Rápido		•	
GoodNight			
Speed 25'	•		
Special Guest	•		
Baby Cycle	•		
Amolecimento	•	•	•
<b>Opções</b>			
Delay Timer (h)	3-6-9		3-6-9
GoodNight	•		
Shorttime			
Meia carga	up/down		up/down
Tabas	•		•
<b>Luzes</b>			
Falta de sal	•	•	•
Falta de abrilhantador	•	•	•
<b>Características Estruturais</b>			
Cuba e contraporta em aço inox	•	•	•
Descalcificador regulável	•	•	•
Alimentação água Quente ou Fria	•	•	•
Cesto superior regulável	Dual-Space rebatível	Standard	Dual-Space semi-rebatível
Cesto inferior	divisível e super correção	•	•
Cesto porta talheres	•	•	•
<b>Segurança total Water Stop</b>	•	•	•
<b>Energy Label</b>			
Número de talheres	14	12	10
Classe de eficiência energética	A+	A	A
Classe de eficácia de lavagem	A	A	A
Classe de eficácia de secagem	A	A	A
Consumo de energia* (kWh)	0,98	1,05	0,92
Consumo de água* (lt)	10	16	9
Duração ciclo standard I.E.C. (min.)	175	140	155
Potência sonora (dB(A))	42	51	44
Consumo estimado anual de energia (350 ciclos)	378	368	322
Consumo estimado de água (350 ciclos)	4550	5600	3150
<b>EAN</b>	<b>8007842737400</b>	<b>8007842464528</b>	<b>8007842631791</b>

\* Consumo de energia por ciclo de ensaio normal com água fria.  
O consumo efectivo de energia dependerá da modalidade de utilização do aparelho.  
\* Informações fornecidas em conformidade com a Directiva 94/2/CE



A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.

# Máquinas de lavar roupa



São máquinas de lavar roupa pensadas para responder às exigências quotidianas de uma família e capazes, assim, de satisfazer as suas expectativas mais altas. São dotadas de um “grande” tambor que acolhe até 7 kg de roupa e de numerosas funções com vista a satisfazer todos os pedidos. Os programas oferecidos permitem efectuar lavagens específicas como por exemplo a roupa dos bebés. O design ergonómico e a inovação dos programas respondem a cada exigência de conforto.

Graças ao motor trifásico as máquinas de lavar roupa são silenciosas e oferecem grande liberdade de uso, o sistema de suspensão absorve as vibrações mais fortes e os materiais de insonorização tornam mais silenciosa até mesmo a centrifugação. As máquinas de lavar roupa Hotpoint-Ariston são eficientes, silenciosas e sempre atentas à poupança energética e ao respeito pelo ambiente.

## Flexibilidade de carga



Para responder às exigências da roupa de todos os dias, mas também das grandes cargas, a Hotpoint-Ariston oferece uma máquina de lavar roupa com uma capacidade de carga de 7 kg, tudo numa mesma máquina, garantindo sempre o máximo de resultados.

## Os programas



### Ciclo Sanitary

Um programa pensado para garantir uma limpeza extraordinária e uma higiene absoluta. Graças a um ciclo de lavagem cujas, diferentes, fases foram optimizadas para a utilização de lixívia a uma temperatura de 90° e às diversas fases de enxaguamento, não será mais necessário efectuar pré-tratamento manual, a sujidade e as bactérias são eliminadas garantindo o máximo dos resultados.



### Ciclo GoodNight

Um programa de lavagem especial que, devido ao facto de ser bastante silencioso, pode ser activado durante a noite sem causar qualquer distúrbio e com a vantagem de beneficiar da poupança energética das taxas bi-horárias. O ciclo prevê movimentos mais lentos do tambor, amolecimentos mais longos e a paragem com a água dentro do tambor, para prevenir a formação de rugas na roupa. As fases normalmente mais ruidosas, como a centrifugação e a descarga, são retardadas. Não obstante a duração seja maior, as performances de lavagem são em classe A para o consumo energético.



### Woolmark Platinum Care

As máquinas de lavar roupa da Hotpoint-Ariston obtiveram o "Woolmark Platinum Care", que é a máxima certificação da The Woolmark Company, para quem o standard de qualidade é de tal forma elevado que permite lavar na máquina as peças de roupa de lã que em tempos só era possível lavar à mão. A partir de hoje quando vir na etiqueta de qualquer peça de lã escrito que a mesma só pode ser lavada à mão, será um prazer ter uma máquina de lavar roupa Hotpoint-Ariston: significa que pode submeter a sua máquina à mais difícil prova e apreciar o excelente resultado.



### Ciclo Baby

Para garantir higiene absoluta nas roupas dos recém-nascidos e bebés, aqui está um programa que oferece a certeza de um resultado perfeito apenas a 40°. O ciclo prevê a utilização de uma maior quantidade de água com o objectivo de garantir que o detergente se dilua, optimizando o efeito dos aditivos higienizantes e enxaguando bastante bem os tecidos, por forma a eliminar quaisquer resíduos de detergente. Tudo isto, respeitando totalmente os tecidos e consequentemente a pele.



### Mix 15'

Um programa dedicado a quem deseja refrescar a sua roupa em pouco tempo: em apenas 15 minutos é possível, de facto, refrescar roupas de diferentes tecidos, até 1,5 kg, poupando, assim tempo e energia.



### Mix 30'

Com o programa Mix 30' podem refrescar-se as roupas de diferentes tecidos em pouquíssimo tempo. 30 minutos para 3 kg de carga a 30° de temperatura.



### Sedas e Cortinados

Este programa utiliza uma quantidade de água superior à da lavagem normal, exercendo uma acção delicada sobre os tecidos. A integridade dos tecidos é garantida pela ausência de centrifugação, característica que elimina a formação de vincos.

## Opções de lavagem



### Super Wash

Através de um módulo de controlo electrónico, a nova máquina de lavar roupa Hotpoint-Ariston é capaz de verificar com extrema precisão a quantidade e tipo de roupa e determinar o correcto equilíbrio entre água, temperatura e o número de rotações do tambor para garantir um resultado incrível. Tudo isto é obtido através do Dynamic Wash System, que intensifica a força do detergente graças a uma especial acção do tambor.



### Delay Timer

Com o Delay Timer o início de funcionamento da máquina de lavar roupa é programável, para permitir a lavagem na hora do dia mais adequada às diversas exigências dos consumidores.



### Engomar fácil

Com a opção especial Engomar Fácil, a máquina de lavar roupa Hotpoint-Ariston permite escolher as condições óptimas de lavagem e centrifugação, com base no tipo de tecido, reduzindo assim ao mínimo a formação de vincos. Assim, não será apenas um prazer lavar, como também será fácil e rápido passar a ferro.



### Enxaguamento extra

Para não encontrar um único resíduo de detergente que possa estragar as suas roupas ou irritar a sua pele, se for muito sensível. Com a função especial Enxaguamento Extra pode acrescentar ao programa mais um nível de enxaguamento, a fim de eliminar todos os resíduos de detergente.



### Super Silent

Graças ao novo motor trifásico, nunca antes utilizado no mundo das máquinas de lavar roupa, projectado com um sistema de suspensão capaz de absorver desde a menor à maior tensão, e com os particulares materiais de insonorização, as novas máquinas de lavar roupa garantem um silêncio excelente, comparável a um sussurro.



## Máquina de Lavar e Secar Roupa



### CAWD 129 (EU)

**Capacidade de lavagem: 7 kg**  
**Capacidade de secagem até 5 kg**  
 Super Silent  
 Regulação e exclusão da temperatura  
 Velocidade de centrifugação regulável  
 600-1200 rpm  
 16 programas de lavagem entre os quais:  
 Woolmark Platinum Care, Ciclo Baby,  
 GoodNight, Mix 30', Mix 15', Seda e  
 Cortinados  
 3 programas de secagem  
 Delay Timer para retardar o início do  
 programa de 3-6-9 horas  
 Regulação automática dos consumos em  
 função da carga  
 Energy Label (consumo, lavagem,  
 centrifugação): BAB

Dimensões (AxLxP): 82 a 90x59,5x54,5 cm

**Cód. prod. 54866 – € 989,00**  
**Ecoeee € 3,72**

## Máquina de Lavar Roupa



### AWM 129 (EU)

**Capacidade de lavagem: 7 kg**  
 Super Silent  
 Regulação e exclusão da temperatura  
 Regulação e exclusão de centrifugação  
 16 programas de lavagem entre os quais:  
 Woolmark Platinum Care, Ciclo Baby,  
 Sanitary, GoodNight, Mix 30', Mix 15',  
 Seda e Cortinados  
 Delay Timer para retardar o início do  
 programa de 3-6-9-12 horas  
 Regulação automática dos consumos em  
 função da carga  
 Energy Label (consumo, lavagem,  
 centrifugação): A+AB

Dimensões (AxLxP): 82 a 90x59,5x54,5 cm

**Cód. prod. 54863 – € 859,00**  
**Ecoeee € 3,72**

## Máquina de lavar e secar roupa



Modelo	CAWD 129 (EU)	AWM 129 (EU)
Tipo de aparelho	Máquina de lavar e secar roupa	Máquina de lavar roupa
<b>Características técnicas</b>		
Classe de eficiência energética numa escala A (baixo consumo) a G (consumos elevados)	B	A+
Consumo de energia kWh* lavagem + secagem	1,25	1,19
Consumo de energia kWh* lavagem + centrifugação	5,38	
Classe de eficácia de lavagem numa escala de A (elevada) a G (baixa)	A	A
Grau de secagem numa escala de A (elevada) a G (baixa)**	B	B
Água remanescente após a centrifugação em % (em relação ao peso da roupa seca)	52	52
Velocidade de centrifugação (r.p.m.)	1200	1200
Capacidade de lavagem (kg)	7	7
Capacidade de secagem (kg)	5	
<b>Consumo de água*</b>		
Lavagem + centrifugação (lt)	60	70
Lavagem + centrifugação + secagem (lt)	98	
<b>Consumo de energia anual médio***</b>		
Lavagem + centrifugação (kWh)	250	238
Lavagem + centrifugação + secagem (kWh)	1076	
<b>Consumo de água anual médio***</b>		
Lavagem + centrifugação (lt)	12000	14000
Lavagem + centrifugação + secagem (lt)	19800	
Tempo de lavagem (min.)	175	175
Tempo de lavagem + secagem (min.)	250	
<b>Características principais</b>		
Controlo electrónico	•	•
<b>Funções e desempenhos</b>		
Tecnologia Super Silent	•	•
Regulação automática dos consumos	•	•
Número de programas de lavagem	16	16
Número de programas de secagem	3	
Regulação e exclusão da temperatura	•	•
Timer de secagem	•	•
Regulação e exclusão da centrifugação	•	•
Delay Timer (h)	3-6-9	3-6-9-12
Ciclo Woolmark Platinum Care	•	•
Botão Super Wash	•	•
Ciclo Mix 30'	•	•
Ciclo Mix 15'	•	•
Ciclo Seda e Cortinados	•	•
Ciclo Baby Cycle	•	•
Ciclo GoodNight	•	•
Botão On/Off	•	•
Botão regulação centrifugação	•	•
Botão Extra-Enxaguamento	•	•
Botão Engomar Fácil	•	•
Indicador luminoso de funcionamento	•	•
Indicador luminoso de porta bloqueada	•	•
Indicador luminoso de secagem	•	•
<b>Características estruturais</b>		
Sistema de auto-equilíbrio	•	•
Material cesto	Inox	Inox
Material cuba	Poliplex	Poliplex
Amortecedores especiais	•	•
Sistema recuperação de detergente	•	•
<b>EAN</b>	<b>8007842548662</b>	<b>8007842548631</b>

\* Consumo relativo a ensaios standard para o ciclo algodão a 60°C.

\*\* Se utilizar um secador eléctrico com tambor, deve ter presente que:

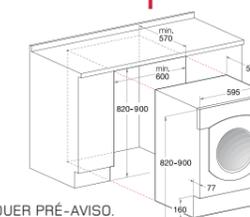
- Uma máquina de lavar da classe A de eficiência de secagem diminui o custo da energia eléctrica na secagem relativamente a uma da classe B.
- O secador eléctrico consome geralmente muito mais energia eléctrica do que uma máquina de lavar.

\*\*\* Considerando uma família de 4 pessoas.

Informações fornecidas em conformidade com a Directiva 94/2/CE.

O consumo efectivo depende do modo como o aparelho é utilizado e do local em que se encontra.

A HOTPOINT-ARISTON RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER CARACTERÍSTICA TÉCNICA SEM QUALQUER PRÉ-AVISO.





## Serviços

### 707 202 707 Telefone, que a resposta não tarda.

Precisa de assistência ou manutenção?  
Telefone para o Número Único 707 202 707  
e será, directamente, encaminhado para o  
Centro de Assistência mais próximo. Temos  
uma equipa técnica á sua disposição, caso  
necessite da nossa ajuda.

### 707 21 22 23 Sempre perto mesmo nas situações difíceis.

Caso, nos queira participar a sua insatisfação  
ou reclamação, a Hotpoint-Ariston tem ao seu  
dispor uma linha de atendimento exclusiva  
para o ajudar.

### [www.hotpoint-ariston.com.pt](http://www.hotpoint-ariston.com.pt)

Todas as informações necessárias, sempre  
disponíveis e sempre actualizadas.  
E ainda a possibilidade de consultar on-line  
o catálogo dos produtos Hotpoint-Ariston.

### Produtos de limpeza profissionais.

Porque os seus electrodomésticos merecem o  
melhor cuidado, a Hotpoint-Ariston criou uma  
linha de produtos específicos para a limpeza  
e manutenção de cada electrodoméstico.  
Uma gama completa de produtos de elevada  
qualidade, fáceis de usar, que não são  
tóxicos e respeitam o ambiente. Peça mais  
informações através do número 707 21 22 23.



"Para efeitos de transacção, sobre os preços acima indicados e após aplicação dos descontos contratuais de factura, deverá ser adicionado o I.V.A. à taxa legal em vigor. O ECOREE entrou em vigor a 1 de Janeiro de 2010. Ao valor do ECOREE acresce o I.V.A. à taxa legal em vigor. Estes preços são válidos a partir de 1 de Janeiro de 2011. A Indesit Company, reserva-se o direito de efectuar qualquer alteração sem aviso prévio aos seus clientes. Aconselhamos consulta prévia para validade desta tabela. Estão salvaguardados eventuais erros ou omissões tipográficas."